



Catalogue 45-004 Monthly

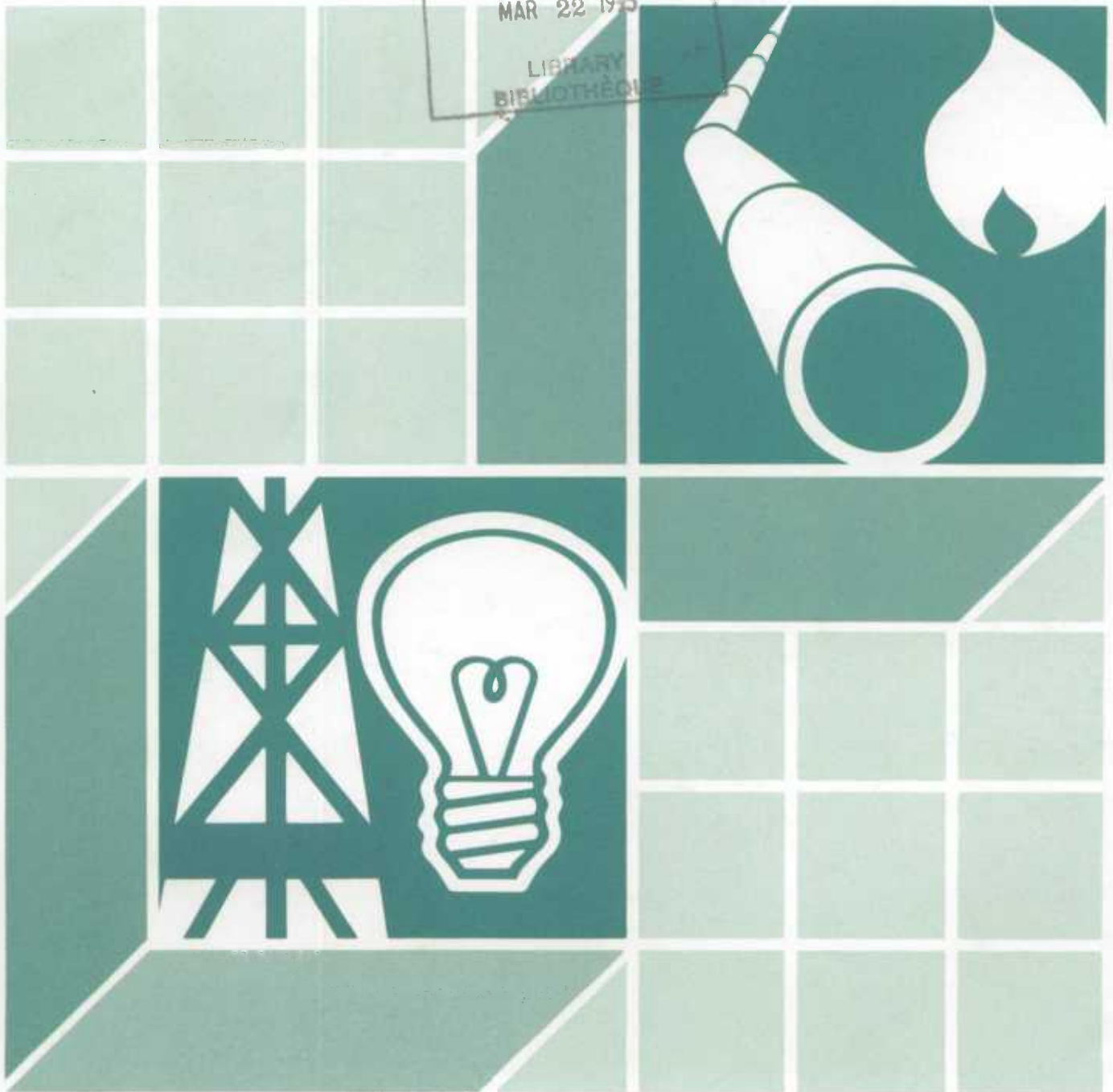
Refined Petroleum Products

Catalogue 45-004 Mensuel

Produits pétroliers raffinés

December 1994

Décembre 1994



Statistics Statistique
Canada Canada

Canada

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section,
Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone:
(1-613-951-9823) or to the Statistics Canada
reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador,

Nova Scotia, New Brunswick
and Prince Edward Island 1-800-565-7192

Quebec 1-800-361-2831

Ontario 1-800-263-1136

Saskatchewan 1-800-667-7164

Manitoba 1-800-661-7828

Southern Alberta 1-800-882-5616

Alberta and Northwest Territories 1-800-563-7828

British Columbia and Yukon 1-800-663-1551

**Telecommunications Device for the
Hearing Impaired 1-800-363-7629**

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)

Facsimile Number (1-613-951-1584)

Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

**Toll Free Order Only Line (Canada
and United States) 1-800-267-6677**

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolinguage et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie,
Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone:
(1-613-951-9823) ou au centre de consultation de
Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador,

Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick
et Île-du-Prince-Édouard 1-800-565-7192

Québec 1-800-361-2831

Ontario 1-800-263-1136

Saskatchewan 1-800-667-7164

Manitoba 1-800-661-7828

Sud de l'Alberta 1-800-882-5616

Alberta et Territoires du Nord-Ouest 1-800-563-7828

Colombie-Britannique et Yukon 1-800-663-1551

**Appareils de télécommunications pour
les malentendants 1-800-363-7629**

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)

Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)

Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

**Numéro sans frais pour commander
seulement(Canada et États-Unis) 1-800-267-6677**

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Industry Division
Energy Section

Refined Petroleum Products

SIC 3611
5111

December 1994

Statistique Canada

Division de l'industrie
Section de l'énergie

Produits pétroliers raffinés

CTI 3611
5111

Décembre 1994

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1995

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system
or transmitted in any form or by any means,
electronic, mechanical, photocopying, recording
or otherwise without prior written permission
from Licence Services, Marketing Division,
Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada
K1A 0T6.

March 1995

Price: Canada: \$20.00 per issue,
\$200.00 annually

United States: US\$24.00 per issue,
US\$240.00 annually

Other Countries: US\$28.00 per issue,
US\$280.00 annually

Catalogue 45-004, Vol. 49, No. 12

ISSN 0380-8629

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system
to a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire
ou de transmettre le contenu de la présente
publication, sous quelque forme ou par quelque
moyen que ce soit, enregistrement sur support
magnétique, reproduction électronique, méca-
nique, photographique, ou autre, ou de
l'emmagasiner dans un système de recouvrement
sans l'autorisation écrite préalable des
Services de concession des droits de licence,
Division du marketing, Statistique Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mars 1995

Prix : Canada : 20,00 \$ l'exemplaire,
200 \$ par année

États-Unis : 24,00 \$ US l'exemplaire,
240 \$ US par année

Autres pays : 28,00 \$ US l'exemplaire,
280 \$ US par année

Catalogue 45-004, vol. 49, no. 12

ISSN 0380-8629

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada
repose sur un partenariat bien établi entre
Statistique Canada et la population, les entreprises,
les administrations canadiennes et les autres
organismes. Sans cette collaboration et cette bonne
volonté, il serait impossible de produire des
statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
 - nil or zero.
 - amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
 - néant ou zéro.
 - nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBRÉVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **George Andrusiak**, Director, Industry Division
 - **Robert Lussier**, Assistant Director, Industry Division
 - **Ron Rasia**, Chief, Energy Section
 - **David Roeske**, Head Petroleum Unit, Energy Section.
- and
- **Gérard O'Connor**, Supervisor Operations, Energy Section. Mr O'Connor may be reached at (613)951-3562.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **George Andrusiak**, directeur, Division de l'industrie
 - **Robert Lussier**, directeur-adjoint, Division de l'industrie
 - **Ron Rasia**, chef, Section de l'énergie
 - **David Roeske**, chef unité du pétrole, Section de l'énergie.
- et
- **Gérard O'Connor**, agent des opérations, Section de l'énergie. On peut rejoindre M. O'Connor au numéro (613)951-3562.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

	PAGE
For Further Reading	4
Highlights	5
Table	
1. Crude Oil and Equivalent Received at Canadian Refineries; Runs to still; Supply and Disposition of Petroleum Products	
Québec	6
Ontario	16
Alberta	26
British Columbia	36
All Other Provinces/Territories	46
Canada	56
2. Sales of refined petroleum products by province	66
Explanatory Notes	
Data Quality and Methodology	81
Data Confidentiality	83
Definitions	84
List of Reporting Companies	89

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Lectures suggérées	4
Faits saillants	5
Tableau	
1. Arrivages de pétrole brut et équivalents aux raffineries du Canada; Total pour la distillation; Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers	
Québec	6
Ontario	16
Alberta	26
Colombie-Britannique	36
Tous les autres provinces/Territoires	46
Canada	56
2. Sommaire des ventes de produits pétroliers raffinés par province	66
Renseignements généraux	
Qualité des données et méthodologie	81
Confidentialité des données	83
Définitions	84
Liste des sociétés déclarantes	89

Catalogue

Monthly Publications

Crude Petroleum and Natural Gas Production 26-006

Coal and Coke Statistics 45-002

Oil Pipeline Transport 55-001

Gas Utilities 55-002

Electric Power Statistics 57-001

Energy Statistics Handbook 57-601

Quarterly Publication

Quarterly Report on Energy Supply and Demand in Canada 57-003

Annual Publications

Coal Mines 26-206

Crude Petroleum and Natural Gas Industry 26-213

Oil Pipeline Transport 55-201

Electric Power Statistics, Vol.II 57-202

Electric Power Statistics, Vol.I
Electric Power Survey of Capability and Load 57-204

Gas Utilities, Transport and Distribution Systems 57-205

Electric Power Statistics, Vol.III
Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment 57-206

Publications mensuelles

Production de pétrole brut et de gaz naturel

Statistiques du charbon et du coke

Transport de pétrole par pipeline

Services de gaz

Statistiques de l'énergie électrique

Guide statistique sur l'énergie

Publication trimestrielle

Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada

Publications annuelles

Mines de charbon

L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel

Transport de pétrole par pipeline

Statistiques de l'énergie électrique, Vol.II

Statistiques de l'énergie électrique, Vol.I, Puissance maximale et la charge des réseaux

Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)

Statistiques de l'énergie électrique, Vol.III, Inventaire des moteurs primaires et des générateurs électriques

Highlights

December 1994

Refinery production levels continued to fluctuate in 1994, marginally increasing for the month of December 1994 compared to the same month a year earlier. The largest increases were seen in diesel fuel oil (+279 133 cubic metres or +21.7%) and motor gasoline (+250 288 cubic metres or +8.3%). For the year 1994 production was up 1.3% over the same period a year earlier.

The total volume of crude and equivalents received by refineries increased 11.1%, to 7 910 333 cubic metres, compared to December 1993. This increase was due to higher receipts of imported crude and higher receipts of domestic crude. Cumulative refinery receipts however, totalled 89 540 431 cubic metres, up 3.7% from the same volume recorded last year.

In December, imports of crude and equivalents from United Kingdom accounted for 28% of total imports, followed by Saudi Arabia and Norway both at 18%. Year to date imports from Kuwait were up dramatically, rising by a factor of five when compared to the same period a year earlier.

Sales of refined petroleum products totalled 7 106 102 cubic metres, up 1.9% from December 1993. The advance was largely due to higher demand for diesel fuel oil (+157 942 cubic metres or +11.9%) aviation turbo-fuel (kerosene type) (+51 166 cubic metres or +17.0%). Partly offsetting these gains were lower sales of motor gasoline and petroleum coke. Year-to-date sales for all refined products were up 2.6% from the same period in 1993. Higher demand by the transport sector (railways and the truck transport industry) and increased use by the crude petroleum and natural gas industry, due to expanded drilling activity led to a strong gain in diesel fuel oil sales. Heavy fuel oil sales declined reflecting decreased consumption by electric utilities and by the pulp and paper industry.

Users should note that of the 583 620 cubic metres total imports of refined petroleum products, non-reporting companies accounted for 307 039 cubic metres in December.

Faits saillants

Décembre 1994

Le volume de production des raffineries continue toujours de fluctuer en 1994, il augmente sensiblement en décembre 1994 comparativement à ce même mois de l'année précédente. Les grosses augmentations sont pour le carburant diesel (+279 133 mètres cubes ou +21,7%) et pour l'essence pour moteurs (+250 288 mètres cubes ou +8,3%). La production annuelle est à la hausse de 1,3% pour 1994.

Les arrivages de pétrole brut et équivalent reçus par les raffineries ont augmenté de 11,1% pour se lire à 7 910 333 mètres cubes, en comparaison de décembre 1993. Cette hausse résulte d'une augmentation des arrivages de pétrole brut importé et de brut domestique. Les arrivages cumulatifs sont de 89 540 431 mètres cubes, un gain de 3,7% par rapport à l'année précédente.

Pour décembre, les importations de pétrole brut et équivalent en provenance du Royaume-Uni totalisent 28% des importations totales, suivit de l'Arabie Saoudite et de la Norvège toutes les deux à 18% chacun. Les importations pour l'année 1994 du Koweït augmentent d'un saut fantastique d'un facteur de cinq par rapport à la même période de l'année précédente.

Les ventes de produits pétroliers raffinés augmentent de 1,9% en décembre 1994 pour atteindre un volume de 7 106 102 mètres cubes. Cette hausse est largement améliorée par une demande plus forte pour le carburant diesel (+157 942 mètres cubes ou +11,9%) et le carburéacteur type kérosène (+51 166 mètres cubes ou +17,0%). Ces gains sont partiellement contrebalancés par des ventes plus faibles pour l'essence pour moteurs et le coke de pétrole. Les ventes cumulatives pour l'année 1994 sont de 2,6% plus élevées que l'année 1993. Une demande grandissante dans les secteurs des transports (ferroviaires et transport par camions) et aussi dans l'industrie du pétrole brut et de gaz naturel (activités accrues dans le forage) ont contribué à cette forte hausse pour le carburant diesel. Les mazouts lourds déclinent toujours, ceci est le reflet d'une réduction de la consommation des sociétés d'énergie électrique et de l'industrie des pâtes et papier.

Les utilisateurs doivent prendre note que des importations totales de 583 620 mètres cubes de produits pétroliers raffinés, les compagnies non-rapportantes sont responsables pour un volume de 307 039 mètres cubes en décembre.

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	473 682	468 896	473 682	70 783	59 004		3	1 353
A WESTERN CANADA	473 682	468 896	473 682	70 783	59 004		3	1 353
B EASTERN CANADA								
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	16 228 027	18 472 654	16 228 027	1 824 787	1 207 520	1 531 398	1 625 821	1 392 665
A ALGERIA	1 358 546	1 773 228	1 358 546		148 464		152 662	
B IRAN	672 757		672 757					
C IRAQ								
D KUWAIT		1 016 135				526 737		
E LIBYA								
F MEXICO	1 620 766	898 943	1 620 766	114 342	143 899	62 187	78 127	55 988
G NIGERIA	1 129 734	756 339	1 129 734	157 317		147 135		
H NORWAY	2 505 482	3 633 589	2 505 482	208 283	168 525	71 155	158 407	162 621
I SAUDI ARABIA	402 880	422 630	402 880	107 998	103 772	69 655	43 224	57 377
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	7 271 892	7 977 609	7 271 892	1 044 448	502 442	523 328	1 068 611	847 720
L UNITED STATES								
M VENEZUELA	976 525	1 798 939	976 525	92 570	140 418	131 201	124 790	268 959
N OTHERS	289 445	195 242	289 445	99 829				
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	16 701 709	18 941 550	16 701 709	1 895 570	1 266 524	1 531 398	1 625 824	1 394 018
A BY PIPELINE	10 680 925	10 878 826	10 680 925	958 379	816 251	912 123	836 820	957 076
B BY OTHER MEANS	6 020 784	8 062 724	6 020 784	937 191	450 273	619 275	789 004	436 942
4 OPENING INVENTORY CRUDE	519 679	522 113	519 679	522 113	849 903	639 480	593 187	703 109
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	522 113	673 368	522 113	849 903	639 480	593 187	703 109	717 252
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 748	- 843	-2 748	-7 020	4 535	39	-1	1 355
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	16 702 023	18 791 138	16 702 023	1 574 800	1 472 412	1 577 652	1 515 903	1 378 520
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	10 863 819	13 853 809	10 863 819	1 111 897	986 091	1 047 498	1 195 041	1 089 398
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	4 491 530	4 715 914	4 491 530	462 903	459 524	421 324	302 660	281 081
C SYNTHETIC CRUDE OIL								
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	1 346 674	221 415	1 346 674		26 797	108 830	18 202	8 041
8 OTHER MATERIALS CHARGED	1 277 358	840 575	1 277 358	69 051	67 910	98 466	34 998	99 309
A CRUDE TDPS		64 477						
B CRUDE BOTTOMS	195 647	15 459	195 647		147	14 831	481	
C LPG'S	119 967	105 794	119 967	7 592	6 091	7 115	9 447	8 337
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING								
F OTHER FEEDSTOCKS	961 744	654 845	961 744	61 459	61 672	76 520	25 070	90 972
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	17 979 381	19 631 713	17 979 381	1 643 851	1 540 322	1 676 118	1 550 901	1 477 829
10 REFINERY LOSSES	- 576 356	- 648 043	- 576 356	-61 233	-54 620	-66 040	-46 308	-57 430
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	18 555 737	20 279 756	18 555 737	1 705 084	1 594 942	1 742 158	1 597 209	1 535 259
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	1 277 358	840 575	1 277 358	69 051	67 910	98 466	34 998	99 309
5 IMPORTS	2 560 347	2 896 095	2 560 347	89 756	89 293	252 392	308 598	347 274
6 EXPORTS	1 212 989	1 491 804	1 212 909	132 911	93 357	127 580	128 405	116 200
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 305 260	2 803 867	3 305 260	210 084	191 460	179 696	259 098	196 548
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 932 299	4 796 199	3 932 299	289 132	316 351	363 070	320 300	492 939
9 CLOSING INVENTORY	2 105 623	2 314 952	2 105 623	1 857 437	1 737 770	1 770 423	2 044 031	1 958 099
10 REC. FROM NON-REP. COS.	421 469	320 290	421 469	39 016	52 326	10 914	19 609	20 398
11 REC. FROM REP. COS.	10 574 096	10 689 777	10 574 096	874 991	901 664	856 883	670 307	946 239
12 DEL. TO REPORTING COS.	10 593 514	10 678 063	10 593 514	920 111	891 474	830 864	711 233	903 055
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	72 677	51 542	72 677	20 009	3 476	23 997	7 450	17 630
14 OWN CONSUMPTION	1 001 442	1 103 863	1 001 442	102 734	98 103	102 695	96 698	96 517
15 DOMESTIC SALES	17 274 244	17 818 410	17 274 244	1 633 169	1 478 681	1 462 718	1 282 129	1 406 000

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	MÈTRES CUBES
JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	
957	65 227	10 045	85 741	108 173	9 007	58 603	59 750	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA
957	65 227	10 045	85 741	108 173	9 007	58 603	59 750	A B
1 517 624	1 655 775	1 439 187	1 512 623	1 430 826	1 810 523	1 523 905	1 419 222	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS
162 349	162 643	163 000	327 486	164 916	329 629	162 079	162 908	A B C D E F G H I J K L M
	489 398							ALGÉRIE
51 770	78 549	41 777	116 135	87 543	68 626		75 809	IRAN
			147 484	159 263		145 140		IRAQ
323 561	529 183	420 949	315 344	160 624	784 734	330 203	254 825	KOWEÏT
48 604								LYBIE
710 628	169 601	599 529	454 454	777 921	572 958	705 969	708 572	MEXIQUE
228 712	226 401	213 932	151 720	80 559	54 576	85 101	137 699	NIGÉRIA
						95 413	79 489	NORVÈGE
1 518 581	1 721 002	1 449 232	1 598 364	1 538 999	1 819 530	1 582 508	1 478 972	ARABIE SAOUDITE
880 324	1 029 176	865 283	759 535	890 726	854 087	1 119 046	999 529	ÉMIRATS ARABES UNIS
638 257	691 826	583 949	838 829	648 273	965 443	463 462	479 443	ROYAUME-UNI
717 252	735 988	816 741	675 337	724 068	605 373	829 303	660 817	ÉTATS UNIS
735 988	816 741	675 337	724 068	605 373	829 303	673 368	522 113	VÉNÉZUELA
957	1		2	-1		- 710	3 417	AUTRES
								TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)
								PAR PIPE-LINE
								PAR D'AUTRES MOYENS
								STOCKS DE BRUT - DÉBUT
								STOCKS DE BRUT - FIN
								PERTES ET RECTIFICATIONS
1 498 888	1 640 248	1 590 636	1 549 631	1 657 695	1 595 600	1 739 153	1 614 259	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT
1 136 579	1 111 493	1 236 626	1 144 459	1 156 559	1 240 055	1 398 113	1 025 517	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER
323 614	512 063	349 926	405 172	501 136	355 471	341 040	406 663	BRUT CONVENTIONNEL LOURD
								PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE
38 695	16 692	4 084			74		182 079	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD
98 580	102 190	72 409	58 025	46 593	68 058	24 986	23 651	CONDENSATS ET PENTANES
58 081		6 396						AUTRES MAT. UTILISÉES
6 173	8 560	6 956	8 386	12 389	12 840	11 988	9 173	PRODUITS DE DÉCANTATION
34 326	93 630	59 057	49 639	34 204	55 218	13 078	14 478	RÉSIDUS DE BRUT
1 597 468	1 742 438	1 663 045	1 607 656	1 704 288	1 663 658	1 764 139	1 637 918	GPL
-42 376	-51 563	-67 909	-24 540	-76 473	-46 757	-52 794	-38 129	GAZ NATUREL
								LUBRIFIANTS RECYCLABLES
								AUTRES CHARGES D'ALIMEN.
1 639 844	1 794 001	1 730 954	1 632 196	1 780 761	1 710 415	1 816 933	1 676 039	TOTAL ALIMENTATION(7+8)
								PERTES EN RAFFINERIE
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								PROD. DES RAFFINERIES
98 580	102 190	72 409	58 025	46 593	68 058	24 986	23 651	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES
288 408	377 998	249 033	252 141	150 768	282 587	207 847	212 006	IMPORTATIONS
62 166	80 390	178 007	101 240	157 652	126 254	187 642	94 318	EXPORTATIONS
162 945	239 396	313 956	332 044	189 528	240 589	288 523	279 801	ENTRÉES INTER-PROVINCES
476 676	299 682	502 794	504 709	434 835	434 441	361 270	313 652	SORTIES INTER-PROVINCES
1 865 344	2 141 126	2 043 004	2 107 442	2 180 285	2 322 677	2 314 952	2 105 623	INVENTAIRE DE FERMETURE
8 271	14 110	9 497	54 968	28 715	37 195	25 271	15 995	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
915 530	940 035	860 758	893 152	909 181	979 137	941 900	960 927	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
910 281	991 075	844 795	925 321	837 714	916 709	995 431	963 172	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
355	-1 764	-1 452	26 216	-15 460	-64 252	35 337	14 296	PERTES & RECTIFICATIONS
86 455	95 400	93 511	58 775	93 473	90 991	88 511	92 025	AUTO CONSOMMATION
1 473 240	1 522 785	1 572 256	1 625 777	1 631 303	1 535 330	1 595 022	1 602 017	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	286 085	315 369	286 085	22 148	19 525	23 560	25 847	29 278
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-36 429	-46 565	-36 429	-2 880	-2 478	-3 094	-3 310	-4 320
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	249 656	268 804	249 656	19 268	17 047	20 466	22 537	24 958
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	2 745	3 161	2 745		146	1 753		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 871	205	1 871					77
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	21 437	20 534	21 437	1 744	1 006	1 567	2 923	1 877
9 CLOSING INVENTORY	2 545	4 700	2 545	2 647	3 221	2 764	4 863	1 563
10 REC. FROM NON-REP. COS.	853	8 834	853					
11 REC. FROM REP. COS.	19 659	20 273	19 659	1 746	1 006	1 561	3 040	1 557
12 TO REPORTING COS.	19 530	17 837	19 530	1 741	1 217	1 873	1 945	1 740
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	806	20 964	806	1 093	-1 017	2	176	256
14 OWN CONSUMPTION	1 163	3 010	1 163	341	419	345	116	43
15 DOMESTIC SALES	226 283	230 455	226 283	15 993	15 708	16 944	18 318	25 976
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	59 446	75 699	59 446	10 461	11 990	7 835	4 482	3 350
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	145 425	149 088	145 425		522	1 184	16 184	27 738
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-13 613	-13 625	-13 613	-2 438	-1 588	- 866	-41	
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	131 812	135 463	131 812	-2 438	-1 066	318	16 143	27 738
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	119 967	105 794	119 967	7 592	6 091	7 115	9 447	8 337
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	34 022	29 878	34 022				6 337	7 679
9 CLOSING INVENTORY	6 354	2 399	6 354	3 914	2 394	1 100	2 570	3 513
10 REC. FROM NON-REP. COS.	121 621	112 366	121 621	7 592	6 091	7 115	9 447	8 337
11 REC. FROM REP. COS.	4 564		4 564					
12 TO REPORTING COS.	2 828		2 828					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 412	4 204	- 412	2	296	1	3	
14 OWN CONSUMPTION		12 940			158			5 522
15 DOMESTIC SALES	101 752	98 968	101 752			1 611	8 333	13 594
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	599	2 830	599					
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	382 103	473 847	382 103	41 952	28 181	40 400	45 042	39 174
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	41 295	36 448	41 295	3 256	2 782	3 533	3 324	3 874
A. OF WHICH ENERGY								
BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	423 398	510 295	423 398	45 208	30 963	43 933	48 366	43 048
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	57 836	58 670	57 836	1 172	4 349	3 218	5 120	5 070
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	172 652	263 334	172 652	17 138	16 470	24 793	40 390	24 128
7 INTERPROVINCIAL -IN-		1 488						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	47 054	42 034	47 054	5 355	188	3 696	3 796	3 604
9 CLOSING INVENTORY	29 976	30 481	29 976	38 500	36 661	30 374	17 742	20 226
10 REC. FROM NON-REP. COS.	61 652	32 400	61 652	1 172	4 349			5 070
11 REC. FROM REP. COS.	8 810	6 981	8 810	483	573	535	585	846
12 TO REPORTING COS.	9 255	6 455	9 255			3 828		
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 287	-1 902	2 287	-1	193	- 192	- 404	18
14 OWN CONSUMPTION	255	283	255				22	228
15 DOMESTIC SALES	192 623	181 785	192 623	16 675	16 524	15 412	12 659	13 632
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	36 405	42 657	36 405	7 883	6 971	4 435	2 840	4 304
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-8 503	-11 103	-8 503	-4 516	-3 815	-1 947	- 402	- 215
3 NET PRODUCTION	27 902	31 554	27 902	3 367	3 156	2 488	2 438	4 089
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	294	1 330	294	100	100	100	200	100
6 EXPORTS	3 307	7 263	3 307	332	175	586	674	862
7 INTERPROVINCIAL -IN-	13 381	10 346	13 381	293	491	617	1 285	1 005
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	13 360	420	13 360		50	59	1	41
9 CLOSING INVENTORY	8 799	5 688	8 799	8 362	8 566	7 313	6 894	7 440
10 REC. FROM NON-REP. COS.	3	4	3					
11 REC. FROM REP. COS.	189	115	189	10	3	8	13	15
12 TO REPORTING COS.	703	212	703					84
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-62	186	-62	116	138	23	- 417	- 117
14 OWN CONSUMPTION	45		45					
15 DOMESTIC SALES	35 985	38 379	35 985	3 759	3 183	3 798	4 097	3 793

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993		MÈTRES CUBES
JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993		
PROPANE & MÉL DE PROPANE									
28 788	31 295	30 938	27 234	25 215	23 566	27 975	21 374	PRODUCTION	1
-4 393	-4 756	-5 133	-4 690	-3 345	-3 475	-4 691	-2 165	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
24 395	26 539	25 805	22 544	21 870	20 091	23 284	19 209	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.	
								PRODUCTION NETTE	3
	546	640	1			75	718	RETOUR POUR ALIMENT.	4
	64	64	64				92	IMPORTATIONS	5
1 389	3 109	1 226	1 819	826	1 707	1 341	619	EXPORTATIONS	6
496	1 651	4 486	9 095	17 398	18 521	4 700	2 545	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
1 409	269		5 725	2 840				SORTIES INTER-PROVINCES	8
2 378	3 109	1 206	1 761	830	1 707	1 341	652	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
	1 436	1 348	1 555		1 507	1 099	570	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
1	1	2	49	- 578	2 161	18 818	4	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
189	142	332	674	106	49	254	70	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
22 914	23 528	20 692	21 389	16 883	15 251	16 859	17 982	PERTES & RECTIFICATIONS	13
7 234	5 062	9 206	6 751	4 521	4 807R			AUTO CONSOMMATION	14
								VENTES INTÉRIEURES	15
							7 561	TOTAL EXPORT(O.N.E.145)	16
BUTANE ET MÉL DE BUTANE									
31 493	29 437	31 083	10 763	706	720	- 742	4 148	PRODUCTION	1
				-6 518	- 559	-1 615		ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
31 493	29 437	31 083	10 763	-5 812	161	-2 357	4 148	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.	
6 173	8 560	6 956	8 386	12 389	12 840	11 908	9 173	PRODUCTION NETTE	3
								RETOUR POUR ALIMENT.	4
6 112	5 619	4 131						IMPORTATIONS	5
2 549	1 621	7 170	8 559	8 987	11 280	2 399	6 354	EXPORTATIONS	6
6 173	8 560	6 956	8 386	18 961	12 840	11 908	9 173	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
								INVENTAIRE DE FERMETURE	9
2	3	2	- 500	3	-2 132	6 524		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
2 308	3 882	1 070						ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
24 035	20 861	20 331	9 874	329			462	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
2 830								PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
								VENTES INTÉRIEURES	15
								TOTAL EXPORT(O.N.E.145)	16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES									
12 487	39 414	43 642	37 986	45 644	48 949	50 976	38 411	PRODUCTION	1
1 903	3 580	3 201	2 827	3 173	1 983	3 012	3 143	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
16 390	42 994	46 843	40 813	48 817	50 932	53 988	41 554	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES	A.
88	3 981	3 906	4 713	17 592	4 826	4 635	2 722	PRDUCTION NETTE	3
20 434	3 480	13 447	23 675	28 884	20 717	29 778	28 555	RETOUR POUR ALIMENT.	4
3 193	4 692	4 265	4 151	5 756	1 974	1 364	1 499	IMPORTATIONS	5
2 940	30 311	21 851	25 360	9 761	28 514	30 481	29 976	EXPORTATIONS	6
478	3 981		6 803		6 390	4 635	2 722	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
644	657	1 013	738	811	154	108	586	SORTIES INTER-PROVINCES	8
- 231	15	-87	83	5	3	-1 304	10	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
		17				16		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
8 026	6 110	34 768	12 958	12 990	11 956	22 275	19 158	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
								PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
								VENTES INTÉRIEURES	15
PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH									
2 750	3 798	1 625	1 020	3 034	604	3 393	6 144	PRODUCTION	1
- 105	339	261	-78	-10	- 748	133	-3 526	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
2 645	4 137	1 886	942	3 024	- 144	3 526	2 618	PRODUCTION NETTE	3
100	127	226	134	53	33	57	100	RETOUR POUR ALIMENT.	4
637	1 314	1 138	478	507	102	458	201	IMPORTATIONS	5
891	1 255	1 200	1 192	765	904	448	544	EXPORTATIONS	6
20	1	2	67	91	1	87	4	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
7 078	8 742	7 920	6 794	7 297	4 992	5 688	8 799	SORTIES INTER-PROVINCES	8
10	6	4	4	12	12	13	10	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
	80		9			48		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
- 146	-84	189	211	184	118	-29	63	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
								PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
3 497	2 550	2 809	2 651	2 569	2 889	2 784	2 920	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	37 071	38 852	37 071			256	3 344	3 193
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 348	- 668	- 348	- 411	-20	-12	-29	27
3 NET PRODUCTION	36 723	38 184	36 723	- 411	-20	244	3 315	3 220
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	200		200					
6 EXPORTS	3 028	1 608	3 028	32				
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 729	1 090	6 729	422	502	24		
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	20 425	26 586	20 425	1 217	40	994	903	1 269
9 CLOSING INVENTORY	12 113	12 627	12 113	11 504	10 671	9 772	11 348	12 399
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	28 218	32 357	28 218	73	349	2 953	529	2 713
12 TO REPORTING COS.	30 477	33 145	30 477	129	349	2 851	556	2 809
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 027	-1 384	-1 027	- 944	920	-96	183	- 282
14 OWN CONSUMPTION	11		11					
15 DOMESTIC SALES	14 137	11 162	14 137	259	355	371	626	1 086
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	7 225 472	7 731 198	7 225 472	667 053	607 073	707 197	613 714	587 415
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	21 397	22 592	21 397	1 308	6 966	-49	1 070	-4 988
3 NET PRODUCTION	7 246 869	7 753 790	7 246 869	668 361	614 039	707 148	614 784	582 427
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	750 704	1 208 800	750 704	17 951	14 361	77 434	214 997	170 778
6 EXPORTS	31 730	49 048	31 730	5 586	3 832	1 147	13 233	10 509
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 082 676	930 838	1 082 676	70 656	68 073	77 008	103 096	50 503
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 458 875	2 113 904	1 458 875	129 598	139 595	148 412	126 711	239 709
9 CLOSING INVENTORY	624 705	656 438	624 705	609 077	569 488	644 613	816 965	745 759
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	5 233 989	5 387 087	5 233 989	376 846	379 272	393 489	344 336	527 260
12 TO REPORTING COS.	5 334 855	5 491 082	5 334 855	392 501	379 252	388 020	377 209	512 997
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	54 405	62 844	54 405	11 079	-1 042	24 181	5 801	18 331
14 OWN CONSUMPTION	15 549	449	15 549	43	41	39	29	43
15 DOMESTIC SALES	7 329 623	7 531 455	7 329 623	610 635	593 656	618 155	581 878	620 585
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	1 669 336	1 615 476	1 669 336	154 196	139 397	134 492	122 960	131 465
17 MID GRADE	556 178	550 805	556 178	48 099	44 988	45 306	42 197	42 944
18 REGULAR NO-LEAD	5 102 280	5 358 745	5 102 280	407 546	409 271	437 557	415 441	445 907
19 REGULAR LEADED	1 829	6 429	1 829	794	800	800	1 280	269
20 RETAIL SALES OF MOGAS	6 715 935	6 915 732	6 715 935	559 597	544 037	566 488	535 859	571 504
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	831 616	646 846	831 616	12 042	66 297	37 637	80 031	68 394
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-26 325	4 906	-26 325	7 603	-1 768	-1 192	-1 019	- 707
3 NET PRODUCTION	805 291	651 752	805 291	19 645	64 529	36 445	79 012	67 687
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	135 249	332 455	135 249		14 340	25 000		33 600
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	137 891	112 246	137 891	4 089	9 953	12 061	3 003	8 105
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	351 640	295 647	351 640	10 624	17 326	26 165	10 147	17 766
9 CLOSING INVENTORY	58 303	72 543	58 303	21 115	38 148	26 031	56 208	69 493
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	309 594	280 502	309 594	13 759	17 345	27 503	21 304	20 258
12 TO REPORTING COS.	306 364	283 765	306 364	13 223	19 078	18 184	22 359	21 397
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	444	5 634	444	458	932	969	1 031	241
14 OWN CONSUMPTION	13	8	13					5
15 DOMESTIC SALES	737 659	777 661	737 659	50 376	50 998	67 808	39 605	76 956
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	99 378	103 193	99 378	9 711	10 734	10 108	6 945	7 340
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 442	-1 721	- 442	-20	-33	- 242	-75	-33
3 NET PRODUCTION	98 936	101 472	98 936	9 691	10 701	9 866	6 870	7 307
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	649	30	649					
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	7 278	40 352	7 278		360	350		
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	26 197	39 833	26 197	662	850	343	1 918	1 132
9 CLOSING INVENTORY	19 238	31 397	19 238	20 534	21 912	22 061	16 689	10 614
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	34 772	30 385	34 772	1 982	650	2 830	988	4 892
12 TO REPORTING COS.	42 957	33 427	42 957	2 328	765	3 219	1 470	6 315
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-7 872	-4 791	-7 872	8	-22	- 133	92	-1 495
14 OWN CONSUMPTION	19	9	19		2	1	1	1
15 DOMESTIC SALES	78 969	91 542	78 969	7 379	8 758	9 467	9 749	12 321

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	MÈTRES CUBES
JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	
3 273	6 744	3 968	5 239	6 304	3 305	3 226	3 361	ESSENCE D'AVIATION
-25	-24	-66	-113	-17	58	-36	-16	PRODUCTION 1
3 248	6 720	3 902	5 126	6 287	3 363	3 190	3 345	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
204	221	299	352	238	198	64		RETOUR POUR ALIMENT. 4
14	2					126	376	IMPORTATIONS 5
2 850	2 597	2 714	1 927	2 138	7 360	2 577	878	EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
11 058	13 500	9 068	8 246	11 271	14 664	12 627	12 113	SORTIES INTER-PROVINCES 8
4 680	3 424	1 363	3 552	2 279	10 367	75	1 696	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
4 633	3 050	2 986	6 351	3 812	5 831	588	1 673	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
65	493	1 761	-304	-1 573	-2 961	1 354	58	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
1 531	1 343	1 937	1 174	926	709	845	462	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								ESSENCE POUR MOTEURS
637 344	637 656	656 624	636 949	696 310	591 782	692 081	635 122	PRODUCTION 1
-399	360	1 977	2 754	5 817	6 427	1 349	12 645	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
636 945	638 016	658 601	639 703	702 127	598 209	693 430	647 767	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
132 624	162 009	110 353	94 226	77 635	54 255	82 177	84 619	IMPORTATIONS 5
290	355	4 530	4 651	3 022	1 270	623	2 358	EXPORTATIONS 6
54 717	65 304	82 509	77 516	57 790	86 726	136 940	82 131	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
231 043	130 118	212 192	221 077	190 107	189 970	155 372	83 265	SORTIES INTER-PROVINCES 8
646 874	630 824	596 370	545 100	625 414	568 157	656 438	624 705	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
484 363	577 266	502 328	470 814	493 163	442 961	394 989	447 292	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
507 268	640 233	480 208	481 046	473 600	428 227	430 521	469 986	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-2 831	-2 870	-1 745	-5 283	-1 477	13 932	4 768	13 202	PERTES & RECTIFICATIONS 13
33	32	36	37	44	35	37	44	AUTO CONSOMMATION 14
671 731	690 777	693 024	632 001	585 105	605 974	627 934	661 820	VENTES INTÉRIEURES 15
								VENTES PAR CATÉGORIE:
141 458	153 370	137 109	131 048	122 718	123 929	123 334	148 708	SUPER 16
45 119	46 952	67 376	43 804	39 456	42 424	42 940	48 327	INTERMÉDIAIRE 17
483 827	490 010	488 539	456 478	422 931	439 578	461 660	464 785	ORDINAIRE SANS PLOMB 18
1 327	445	1 471	1 471	43	43			ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
618 605	633 462	635 655	579 524	537 369	557 064	576 568	607 925	VENTES NETTES AU DÉTAIL 20
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
53 924	62 443	70 603	54 971	73 586	27 190	39 728	60 669	PRODUCTION 1
-1 128	-1 060	1 837	-996	-1 667	6 526	-1 523	1 043	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
52 796	61 383	72 440	53 975	71 919	33 716	38 205	61 712	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
43 200	20 780	24 554	24 966	35 796	65 099	45 200		IMPORTATIONS 5
7 026	7 003	11 466	17 488	11 092	8 188	12 772	3 528	EXPORTATIONS 6
16 569	26 803	42 446	25 111	14 935	46 370	41 385	20 785	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
60 386	41 465	43 276	57 146	96 437	85 760	72 543	58 303	SORTIES INTER-PROVINCES 8
23 338	28 827	23 460	16 652	21 468	11 007	55 581	21 148	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
27 856	26 848	23 124	17 349	15 173	23 499	54 875	25 636	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
190	212	237	64	196	614	490	317	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
	3							PERTES & RECTIFICATIONS 13
90 852	82 968	64 302	56 687	70 680	58 204	68 225	43 374	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE
11 618	11 892	10 684	4 450	6 014	5 730	7 967	12 025	PRODUCTION 1
-869	-2 027	1 946	-85	-80	-120	-83	-14	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
10 749	9 865	12 630	4 365	5 934	5 610	7 884	12 011	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
2 410		6 514	8 365	5 949	7 243	9 161		IMPORTATIONS 5
7 275	4 112	4 100	4 541	3 411	5 273	6 236	1 754	EXPORTATIONS 6
12 469	14 945	23 184	21 911	23 447	25 392	31 397	19 238	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
5 057	4 450	3 746	1 570	1 642	1 966	612	4 006	SORTIES INTER-PROVINCES 8
5 630	5 033	3 295	3 006	776	740	850	4 397	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
-604	-726	-424	-805	-276	-15	-391	-163	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
	2	1				1	1	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
4 060	3 418	7 679	8 831	8 048	6 876	4 956	8 515	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	985 033	1 392 069	985 033	210 315	156 216	95 342	62 147	59 717
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 748 622	-1 166 322	- 748 622	- 230 469	- 151 142	-86 848	-43 160	-42 305
3 NET PRODUCTION	236 411	225 747	236 411	-20 154	5 074	8 494	18 987	17 412
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	81 572	60 619	81 572			8 113		
6 EXPORTS	49 724	37 361	49 724	8 710	6 743	4 486	610	971
7 INTERPROVINCIAL -IN-	31 054	50 396	31 054	7 591	1 099	3 115	7 133	287
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	145 420	170 488	145 420	17 658	19 052	15 050	3 391	7 934
9 CLOSING INVENTORY	151 222	156 464	151 222	65 993	32 065	32 719	50 016	50 609
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	712 381	731 580	712 381	126 858	129 316	78 863	19 470	27 318
12 TO REPORTING COS.	672 419	680 862	672 419	119 836	116 346	67 516	14 600	26 715
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-16 629	-40 891	-16 629	-2 370	- 154	-3 926	183	- 558
14 OWN CONSUMPTION	1 426	2	1 426					
15 DOMESTIC SALES	212 116	195 278	212 116	35 690	27 430	14 825	9 509	9 362
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	3 217 302	3 412 210	3 217 302	164 788	162 815	294 232	325 831	321 076
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	139 639	573 430	139 639	33 584	87 920	14 295	- 257	34 154
3 NET PRODUCTION	3 356 941	3 985 640	3 356 941	198 372	250 735	308 527	325 574	355 230
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	67 325	92 923	67 325	6 757	13 514	6 757		
6 EXPORTS	85 710	99 316	85 710	8 632	12 755	8 759	6 017	12 083
7 INTERPROVINCIAL -IN-	354 076	313 370	354 076	14 068	10 539	9 211	16 086	5 955
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	666 318	934 013	666 318	46 300	41 483	47 385	61 375	59 225
9 CLOSING INVENTORY	301 093	363 524	301 093	156 005	131 595	144 972	212 711	249 061
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 147 350	2 352 609	2 147 350	117 122	146 062	160 274	160 486	225 767
12 TO REPORTING COS.	2 137 069	2 329 930	2 137 069	153 379	143 408	149 910	148 567	206 189
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	31 183	7 955	31 183	4 619	985	1 937	295	198
14 OWN CONSUMPTION	7 706	5 280	7 706	159	585	576	641	210
15 DOMESTIC SALES	2 995 839	3 305 617	2 995 839	268 318	246 044	262 825	218 312	272 697
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (02 & 3)								
1 PRODUCTION	1 173 812	1 562 647	1 173 812	234 591	195 797	204 536	77 437	41 319
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	604 413	541 203	604 413	191 413	62 628	76 100	41 326	8 111
3 NET PRODUCTION	1 778 225	2 103 850	1 778 225	426 004	258 425	280 636	118 763	49 430
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	19 300	123 726	19 300	18 235	14 184	9 349	2 400	
6 EXPORTS	334 454	359 235	334 454	81 277	32 798	41 769	18 580	16 990
7 INTERPROVINCIAL -IN-	995 286	664 847	995 286	98 078	56 195	39 796	53 119	33 755
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	409 858	581 760	409 858	45 048	47 567	70 984	25 955	55 166
9 CLOSING INVENTORY	289 042	316 509	289 042	346 631	258 407	224 051	167 714	110 691
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 322 794	1 322 140	1 322 794	194 123	206 568	144 627	77 670	81 265
12 TO REPORTING COS.	1 325 611	1 317 204	1 325 611	195 198	210 996	149 633	106 404	60 619
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 588	-22 631	7 588	4 280	4 313	2 032	625	- 392
14 OWN CONSUMPTION	6 911	607	6 911	79	70	73	40	41
15 DOMESTIC SALES	1 979 711	2 030 921	1 979 711	352 969	327 852	244 273	156 685	89 049
HEAVY FUEL OIL (04,5 & 6)								
1 PRODUCTION	1 597 497	1 834 728	1 597 497	177 056	175 994	165 809	161 701	155 579
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	201 544	82 062	201 544	2 319	4 833	18 361	860	25 857
3 NET PRODUCTION	1 799 041	1 916 790	1 799 041	179 375	180 827	184 170	162 561	181 436
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	325 194	220 810	325 194			43 675	30 201	51 582
6 EXPORTS	321 748	452 770	321 748	10 260	19 356	40 938	46 855	45 369
7 INTERPROVINCIAL -IN-	539 446	535 306	539 446	4 979	32 207	27 540	64 878	87 109
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	416 317	321 364	416 317	11 695	34 469	29 982	55 322	53 371
9 CLOSING INVENTORY	214 741	220 300	214 741	162 486	177 372	200 919	216 639	244 085
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	582 044	462 887	582 044	30 465	15 958	35 354	35 390	50 104
12 TO REPORTING COS.	538 279	429 608	538 279	30 823	14 479	37 797	32 649	62 556
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	787	-19 986	787	1 493	- 916	- 125	-60	454
14 OWN CONSUMPTION	167 105	243 578	167 105	27 900	20 877	27 830	23 169	18 867
15 DOMESTIC SALES	1 771 788	1 700 900	1 771 788	184 903	125 841	130 770	119 375	162 168
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	
JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	MÈTRES CUBES
72 649	98 841	33 882	167 630	176 773	117 526	141 031	153 089	MAZOUT POUR PORLES
-37 554	-7 987	19 088	-131 350	-136 014	-115 429	-203 152	-107 966	PRODUCTION 1
35 095	90 854	52 970	36 280	40 759	2 097	-62 121	45 123	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
	23 365	23 576		5 565			22 604	RETOUR POUR ALIMENT. 4
483	196	682	1 450	3 187	3 392	6 451	3 890	IMPORTATIONS 5
3 062	99	7 012	8 935	1 826	7 077	3 160	7 722	EXPORTATIONS 6
4 779	5 780	17 957	15 045	19 662	23 037	21 163	21 013	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
86 289	192 940	250 535	272 300	272 854	264 832	156 464	131 222	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
15 556	20 225	33 583	69 460	51 436	72 489	87 006	86 510	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
12 267	20 123	36 406	62 625	55 728	65 486	83 214	78 639	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-1 985	-884	-1 239	-1 123	-2 394	-25 633	-808	-81	PERTES & RECTIFICATIONS 13
	1		1					AUTO CONSOMMATION 14
2 489	2 676	5 740	14 912	22 849	23 403	26 393	28 795	VENTES INTÉRIEURES 15
								CARBURANT DIESEL
345 227	327 021	332 454	218 940	307 345	299 167	313 314	286 054	PRODUCTION 1
6 843	4 616	-53 027	85 745	136 253	95 851	129 453	30 311	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
352 070	331 637	279 427	304 685	443 598	393 018	442 767	316 365	PRODUCTION NETTE 3
	18 494	4 263	20 060		23 078			RETOUR POUR ALIMENT. 4
6 433	8 899	4 833	4 598	6 856	12 557	6 894	9 598	IMPORTATIONS 5
6 890	29 385	82 986	78 424	8 264	26 753	24 009	13 626	EXPORTATIONS 6
59 104	56 359	154 890	119 307	108 154	89 299	91 132	68 367	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
260 593	318 024	209 556	159 982	248 799	303 728	363 524	301 093	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
220 353	195 839	215 828	241 899	224 856	234 616	209 507	212 282	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
224 366	202 026	219 873	261 747	184 433	223 171	212 861	184 558	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
588	-1 200	-887	298	-1 814	2 550	386	6 480	PERTES & RECTIFICATIONS 13
189	686	482	360	460	413	519	560	AUTO CONSOMMATION 14
277 101	251 154	311 781	308 332	289 812	294 546	304 695	247 756	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
58 112	84 405	78 443	92 797	85 954	188 569	220 687	154 910	MAZOUT LÉGER (MOS 2 & 3)
23 969	1 925	23 066	38 128	-2 035	5 492	71 080	63 917	PRODUCTION 1
82 081	86 330	101 509	130 925	83 919	194 061	291 767	218 827	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
	8 216	7 150	20 787		10 196			RETOUR POUR ALIMENT. 4
33 209	12 114	22 895	25 571	21 092	26 769	42 883	26 339	IMPORTATIONS 5
16 497	48 527	65 061	75 892	69 187	40 142	57 436	119 266	EXPORTATIONS 6
27 659	27 782	37 076	65 367	49 135	7 617	15 633	60 207	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
54 430								SORTIES INTER-PROVINCES 8
150 714	195 182	238 584	267 557	245 535	286 877	316 509	289 042	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
87 502	70 780	51 558	58 948	89 299	139 348	120 452	146 088	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
64 562	73 685	52 575	59 538	80 924	123 132	139 938	157 761	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-896	-796	-731	-437	-4 730	-21 582	-4 317	-1 133	PERTES & RECTIFICATIONS 13
31	51	41	24	54	38	65	49	AUTO CONSOMMATION 14
55 804	56 549	70 020	107 516	117 952	206 431	245 821	283 388	VENTES INTÉRIEURES 15
								MAZOUT LOURD (MOS 4, 5 & 6)
139 474	134 042	126 626	120 259	161 405	161 486	155 297	152 292	PRODUCTION 1
12 197	8 111	3 781	13 284	2 755	3 061	-13 357	10 180	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
151 671	142 153	130 407	133 543	164 160	164 547	141 940	162 472	PRODUCTION NETTE 3
			38 311		22 246	34 795	29 583	RETOUR POUR ALIMENT. 4
5 139	31 758	99 461	31 065	58 469	56 656	7 444	14 657	IMPORTATIONS 5
50 347	73 028	43 000	45 737	26 068	46 253	32 160	46 253	EXPORTATIONS 6
63 431	10 791	2 658	29 052	4 120	18 912	7 561	41 351	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
238 937	246 717	176 678	218 240	181 466	227 260	220 300	214 741	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
61 173	31 450	24 226	26 038	21 143	60 795	70 791	38 818	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
50 289	15 312	20 093	30 270	21 304	43 722	70 314	38 134	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
4 081	20	747	140	-121	-30 530	4 831	-1 634	PERTES & RECTIFICATIONS 13
9 776	17 338	18 380	16 464	18 438	20 661	23 878	17 523	AUTO CONSOMMATION 14
135 623	163 632	126 333	95 076	145 935	138 626	172 618	179 648	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	896 555	887 819	896 555	28 633	46 089	52 782	20 729	45 224
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 399	149	-1 399			259		
5 IMPORTS	9 200	14 300	9 200					180
6 EXPORTS	75 382	101 353	75 382	235	424	512	1 504	4 825
7 INTERPROVINCIAL -IN-	12 180	13 658	12 180	64	161		1	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	181 368	84 809	181 368	4 930	4 727	6 578	6 536	19 070
9 CLOSING INVENTORY	33 228	30 377	33 228	29 136	43 551	66 701	60 079	35 500
10 REC. FROM NON-REP. COS.	59 197	23 056	59 197			7 464	3 122	
11 REC. FROM REP. COS.	62 849	19 859	62 849	108		6 632	3 185	
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 776	2 252	-1 776	95	129	- 126	-21	- 575
14 OWN CONSUMPTION		18						
15 DOMESTIC SALES	669 876	733 542	669 876	27 423	26 555	23 759	19 270	46 583
COKE								
1 PRODUCTION	119 629	134 910	119 629	12 420	9 126	10 367	10 408	10 387
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	114	- 259	114			- 259		
5 IMPORTS	585 900	611 800	585 900	46 400	16 700	33 900	60 400	30 600
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	14 243	9 402	14 243		678	752	650	814
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		983			112	124		747
9 CLOSING INVENTORY	1 781	5 343	1 781	5 026	2 069	3 296	1 541	2 917
10 REC. FROM NON-REP. COS.		4 804				1 175	1 455	2 174
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-51	-63	-51		-1	-3		1
14 OWN CONSUMPTION	81 085	74 806	81 085	7 172	6 198	6 689	5 790	6 901
15 DOMESTIC SALES	639 212	681 369	639 212	48 403	23 152	37 898	68 878	34 950
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	144 398	173 024	144 398	16 266	13 820	14 402	11 310	15 934
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 427	7 828	- 427	85	-2 721	-2 184	159	1 326
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	8 426	7 071	8 426	313	655	537	400	601
6 EXPORTS	44 546	23 854	44 546	551	513	2 769	443	463
7 INTERPROVINCIAL -IN-	92 249	105 065	92 249	9 133	10 006	7 697	8 019	7 730
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	83 606	118 938	83 606	10 852	7 115	7 412	11 387	10 346
9 CLOSING INVENTORY	27 615	21 294	27 615	31 706	36 362	34 593	30 440	29 815
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 058	285	1 058	21	49	34	48	13
11 REC. FROM REP. COS.	11 258	10 465	11 258	716	630	864	788	838
12 TO REPORTING COS.	11 042	7 989	11 042	626	538	611	654	763
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 914	7 656	- 914	-21	-1 072	- 338	14	1 301
14 OWN CONSUMPTION	1 404	314	1 404	14	23	13	41	24
15 DOMESTIC SALES	141 990	151 308	141 990	10 441	10 646	12 652	12 338	14 170
STILL GAS								
1 PRODUCTION	718 750	789 831	718 750	67 026	69 730	67 129	66 849	64 631
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		27 273						
14 OWN CONSUMPTION	718 750	762 558	718 750	67 026	69 730	67 129	66 849	64 631
15 DOMESTIC SALES								
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	659 206	591 468	659 206	33 200	26 052	12 782	66 850	54 556
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 172 294	-28 355	- 172 294	1 166	-1 564	-15 055	1 554	-20 781
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 099 555	676 111	1 099 555	60 287	57 470	88 133	20 431	85 902
5 IMPORTS	576 334	222 261	576 334		15 459	47 527		59 913
6 EXPORTS	87 883	93 471	87 883	158	145	68	99	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	16 900	17 258	16 900	711	1 196	1 525	1 028	1 208
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	56 402	95 008	56 402	3 469	2 791	4 339	3 598	14 003
9 CLOSING INVENTORY	344 868	384 868	344 868	344 801	365 288	319 144	371 612	364 414
10 REC. FROM NON-REP. COS.	236 282	161 597	236 282	30 231	41 837	2 590	8 659	4 804
11 REC. FROM REP. COS.	99 277	29 340	99 277	10 808	3 932	558	2 586	3 406
12 TO REPORTING COS.	99 296	26 688	99 296	10 219	4 246	790	1 635	871
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 920	4 222	3 920	104	- 206	- 209	-51	249
14 OWN CONSUMPTION		1						1
15 DOMESTIC SALES	146 681	58 068	146 681	1 946	1 979	2 150	2 497	9 278

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	
JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	MÈTRES CUBES
144 262	142 099	149 241	111 653	74 953	54 503	17 651	25 164	ASPHALTE
			111			- 221	645	PRODUCTION 1
100		7 200	6 900					ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
11 710	21 424	20 677	9 276	26 200	4 566		441	IMPORTATIONS 5
100	1 959	1 543	3 208		6 539	83	2 608	EXPORTATIONS 6
13 598	7 541	4 603	4 418	612	7 987	4 209	4 579	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
77 710	78 709	64 319	85 730	36 033	43 174	30 377	33 228	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
9 104	759	332		422	1 646	207		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
8 828		755	318		33			ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
99	425	-51	5 136	-3 133	- 496	772	-2 140	PERTES & RECTIFICATIONS 13
				18				AUTO CONSOMMATION 14
77 121	114 428	146 722	81 313	101 375	43 457	25 536	13 536	VENTES INTÉRIEURES 15
								COKE
11 438	10 648	12 562	10 781	14 955	9 801	12 017	11 147	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
78 600	76 400	42 900	42 600	31 300	107 000	45 000	74 500	IMPORTATIONS 5
	1 389	2 259	2 860				1 781	EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
4 395	1 748	3 648	1 458	3 069	3 327	5 343	1 781	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
2		1		-40	1	-24	1	PERTES & RECTIFICATIONS 13
5 944	6 899	6 732	6 550	6 188	3 650	6 093	7 083	AUTO CONSOMMATION 14
82 614	84 185	49 088	51 881	38 496	112 892	48 932	80 177	VENTES INTÉRIEURES 15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
14 631	15 605	16 790	11 453	17 415	13 614	11 784	11 677	PRODUCTION 1
2 363	572	2 156	2 113	281	1 596	2 082	- 181	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
575	753	600	940	419	680	618	600	IMPORTATIONS 5
339	83	9 405	123	9 089	27	49	7 384	EXPORTATIONS 6
8 805	7 708	9 328	10 047	7 650	8 479	10 463	7 530	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
9 988	9 492	11 360	7 569	12 199	12 254	8 984	5 704	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
30 539	28 987	22 674	23 587	19 085	19 144	21 294	27 615	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
12	11	29	13	23	31	1	36	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 038	809	1 051	920	914	989	908	677	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
781	656	722	736	604	645	653	875	
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
2 205	760	707	909	-22	1 286	1 927	367	AUTO CONSOMMATION 14
12	32	62	21	31	19	22	24	
13 375	15 987	14 011	15 415	9 103	11 099	12 071	11 527	VENTES INTÉRIEURES 15
								GAZ DE DISTILLATION
67 973	66 332	66 358	61 917	68 134	66 126	57 626	66 671	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
			27 273					PERTES & RECTIFICATIONS 13
67 973	66 332	66 358	34 644	68 134	66 126	57 626	66 671	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								AUTRES PRODUITS
4 401	92 329	65 431	58 154	17 014	97 777	62 922	33 781	PRODUCTION 1
-2 802	-3 649	913	-7 650	1 407	1 337	17 569	-8 016	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
92 319	89 649	61 547	44 926	16 612	50 392	8 443	11 756	IMPORTATIONS 5
	67 934	28 211	3 217					EXPORTATIONS 6
				78		92 923	177	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 024	3 737	1 014	1 581	937	1 532	1 765	1 340	SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 895	4 886	3 174	5 258	23 689	22 680	4 226	3 627	
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
272 317	335 760	363 685	396 577	373 432	417 055	384 868	344 868	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
2 086	1 289	2 512	34 037	6 891	17 934	8 727	4 064	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 469	2 434	1 060	791	906	1 080	310	1 162	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
779	610	3 410	782	1 360	1 516	470	943	
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
- 185	2 867	66	505	310	-1 568	2 340	-1 055	AUTO CONSOMMATION 14
2 467	2 619	3 019	5 767	8 251	3 017	15 078	2 497	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, DECEMBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	23 751 427	23 596 797	23 751 427	2 160 475	1 889 405	2 118 250	2 103 646	1 812 634
A WESTERN CANADA	23 497 886	23 333 543	23 497 886	2 138 181	1 868 189	2 094 655	2 081 980	1 788 750
B EASTERN CANADA	253 541	263 254	253 541	22 294	21 216	23 595	21 666	23 884
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	594 299	875 677	594 299			46 910	100 902	101 674
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA		32 058						
H NORWAY		22 994						
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	490 564	491 737	490 564					
L UNITED STATES	103 735	328 888	103 735			46 910	100 902	101 674
M VENEZUELA								
N OTHERS								
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	24 345 726	24 472 474	24 345 726	2 160 475	1 889 405	2 165 160	2 204 548	1 914 308
A BY PIPELINE	24 092 185	24 175 269	24 092 185	2 138 181	1 868 189	2 141 565	2 182 882	1 890 424
B BY OTHER MEANS	253 541	297 205	253 541	22 294	21 216	23 595	21 666	23 884
4 OPENING INVENTORY CRUDE	487 455	486 712	487 455	486 712	539 966	482 917	440 875	548 159
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	486 712	477 582	486 712	539 966	482 917	440 875	548 159	460 769
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	6 083	-3 541	6 083		-1	-3 221	-2 022	-66
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	24 340 386	24 485 345	24 340 386	2 107 221	1 946 455	2 210 423	2 099 286	2 001 764
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	15 806 408	12 771 521	15 806 408	925 348	906 853	1 076 669	1 232 255	1 233 848
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	3 845 111	5 802 027	3 845 111	582 650	505 752	581 234	409 967	333 184
C SYNTHETIC CRUDE OIL	3 213 721	4 244 912	3 213 721	465 179	402 678	380 503	304 388	284 607
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	1 475 146	1 666 885	1 475 146	134 044	131 172	172 017	152 676	150 125
8 OTHER MATERIALS CHARGED	3 780 661	4 440 687	3 780 661	348 591	401 449	434 885	332 603	289 210
A CRUDE TOPS	864 543	932 813	864 543	99 567	110 621	122 113	82 282	39 719
B CRUDE BOTTOMS	402 667	370 437	402 667	1 805	37 218	34 148	20 425	11 778
C LPG'S	1 316 252	1 250 049	1 316 252	81 590	109 981	117 648	88 447	76 374
D NATURAL GAS	47 151	54 461	47 151	5 529	4 800	4 400	4 700	6 600
E LUBES FOR REPROCESSING	20 625	20 132	20 625	286	1 490	1 580	1 980	2 412
F OTHER FEEDSTOCKS	1 129 423	1 812 795	1 129 423	159 814	137 339	154 996	134 769	152 327
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	28 121 047	28 926 032	28 121 047	2 455 812	2 347 904	2 645 308	2 431 889	2 290 974
10 REFINERY LOSSES	-1 244 106	-1 010 516	-1 244 106	-81 157	-74 886	-110 635	-101 933	-61 223
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	29 365 153	29 936 548	29 365 153	2 536 969	2 422 790	2 755 943	2 533 822	2 352 197
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	3 780 661	4 440 687	3 780 661	348 591	401 449	434 885	332 603	289 210
5 IMPDRTS	1 048 873	1 368 944	1 048 873	32 275	53 981	42 359	81 197	92 417
6 EXPDRTS	1 940 106	1 640 194	1 940 106	138 154	141 695	184 915	149 535	159 067
7 INTERPROVINCIAL -IN-	5 203 271	5 128 816	5 203 271	438 850	461 885	426 382	361 778	484 867
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 528 640	2 368 007	2 528 640	171 184	146 989	135 142	220 781	167 091
9 CLOSING INVENTORY	2 104 449	2 413 584	2 104 449	2 146 010	2 215 434	2 243 464	2 376 213	2 307 840
11 REC. FROM NON-REP. COS.	1 342 685	1 829 505	1 342 685	94 946	172 445	170 143	216 114	79 900
12 DEL. FROM REP. COS.	11 878 478	11 837 899	11 878 478	995 797	1 113 758	1 052 707	849 438	985 936
13 DEL. TO REPORTING COS.	11 773 417	11 798 712	11 773 417	1 005 278	1 084 188	1 090 265	841 779	1 001 605
14 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 985	-74 617	- 985	42 250	36 869	46 223	23 521	20 451
15 OMN CONSUMPTION	2 398 289	2 279 858	2 398 289	208 895	189 046	203 298	183 565	177 910
15 DOMESTIC SALES	26 700 524	27 339 756	26 700 524	2 142 924	2 155 199	2 324 776	2 157 816	2 248 356

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993		MÈTRES CUBES
JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993		
1 640 406	2 113 273	2 002 843	1 963 212	1 861 887	1 958 125	1 972 641	2 051 999	ARRIVAGES DE PÉTROLE	1
1 617 722	2 090 845	1 981 350	1 942 339	1 841 767	1 937 942	1 949 823	2 027 653	BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE	A
22 684	22 428	21 493	20 873	20 120	20 183	22 818	24 346	DE L'OUEST DU CANADA	B
								DE L'EST DU CANADA	B
75 526	129 850	118 540	145 388	142 887	14 000			TOTAL DES IMPORTATIONS	2
								DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	
								ALGÉRIE	A
								IRAN	B
								IRAQ	C
								KOÛÛÛÛÛÛ	D
								LYBIE	E
								MEXIQUE	F
32 058								NIGÉRIA	G
	22 994							NORVÈGE	H
								ARABIE SAOUDITE	I
								ÉMIRATS ARABES UNIS	J
15 535	106 856	90 010	128 033	137 303	14 000			ROYAUME-UNI	K
27 933		28 530	17 355	5 584				ÉTATS UNIS	L
								VÉNÉZUELA	M
								AUTRES	N
								TOTAL ARRIV. DE BRUT ET	3
1 715 932	2 243 123	2 121 383	2 108 600	2 004 774	1 972 125	1 972 641	2 051 999	ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	
1 682 291	2 197 701	2 099 890	2 087 727	1 984 654	1 951 942	1 949 823	2 027 653	PAR PIPE-LINE	A
33 641	45 422	21 493	20 873	20 120	20 183	22 818	24 346	PAR D'AUTRES MOYENS	B
460 769	589 881	567 268	499 174	682 352	534 181	482 740	481 215	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
589 881	567 268	499 174	682 352	534 181	482 740	477 382	486 712	STOCKS DE BRUT - FIN	5
75	1 353	-1 736	219	201	919	738	-2 256	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
1 586 745	2 264 383	2 191 213	1 925 203	2 152 744	2 022 647	1 977 261	2 048 758	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
907 486	1 252 989	1 174 096	960 952	1 109 450	1 017 471	974 104	946 281	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
358 570	487 573	534 637	519 373	509 618	479 452	500 017	607 859	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
209 792	371 279	363 707	391 218	371 669	361 336	338 556	354 503	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
								PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
110 897	152 542	118 773	53 660	162 007	164 388	164 584	140 115	CONDENSATS ET PENTANES	E
280 481	291 315	304 017	246 250	460 918	484 711	566 257	340 878	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
68 973	62 074	45 993	36 837	44 020	112 866	107 748	57 018	PRODUITS DE DÉCANTATION	A
15 624		6 228	29 529	119 726	39 881	54 075	44 336	RÉSIDUS DE BRUT	B
73 075	96 943	93 190	43 040	128 115	175 583	166 063	102 515	GPL	C
2 900	3 500	4 500	4 300	2 900	5 668	4 664	2 800	GAZ NATUREL	D
440	1 875	1 952	2 079	1 774	2 351	1 913	1 916	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
119 469	126 923	152 154	130 465	164 383	148 362	231 794	132 293	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
1 867 226	2 555 698	2 495 230	2 171 453	2 613 662	2 507 358	2 543 518	2 389 636	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
-55 222	- 100 052	-97 440	- 100 480	-71 811	-47 211	- 108 466	- 101 094	PERTES EN RAFFINERIE	10
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
1 922 448	2 655 750	2 592 670	2 271 933	2 685 473	2 554 569	2 651 984	2 490 730	PROD. DES RAFFINERIES	1
280 481	291 315	304 017	246 250	460 918	484 711	566 257	340 878	RETOUR POUR ALIMENTATION	4
67 473	218 231	194 860	201 167	173 971R	154 223	56 790	131 514	DES RAFFINERIES	
133 390	125 378	115 853	117 843	112 731	124 466	137 167	169 863	IMPORTATIONS	5
542 272	328 535	450 751	429 157	353 651R	445 613	405 075	601 655	EXPORTATIONS	6
153 880	288 893	220 488	196 552	151 779	285 438	229 790	203 356	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
2 014 993	2 133 753	2 140 037	2 182 416	2 240 012	2 424 611	2 413 584	2 104 449	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
90 093	99 818	108 992	103 183	198 451	187 148	308 272	120 544	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
901 526	936 861	940 818	900 833	959 997R	1 097 067	1 103 161	976 056	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
842 947	917 922	953 724	887 261	1 007 734	1 089 258	1 076 751	979 327	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
6 647	-6 076	28 089	18 117	-2 574	- 244 575	-43 559	10 801	PERTES & RECTIFICATIONS	13
153 020	198 483	220 795	157 545	184 288	199 267	203 726	189 848	AUTO CONSOMMATION	14
2 246 294	2 304 520	2 438 841	2 240 326	2 399 071R	2 315 456	2 366 177	2 402 859	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	493 237	514 307	493 237	38 228	33 859	47 646	41 043	35 071
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 111 297	- 104 064	- 111 297	-2 908	-9 180	-11 735	7 518	-2 977
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	381 940	410 243	381 940	35 320	24 679	35 911	48 561	32 094
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	260 399	174 021	260 399	11 661	9 092	11 961	12 007	4 313
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	3 320	11 448	3 320					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	112 488	71 957	112 488	9 574	10 278	10 029	10 293	2 914
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	15 864	7 850	15 864	1 674	2 673	121		77
9 CLOSING INVENTORY	20 794	64 988	20 794	24 154	33 463	38 263	62 623	65 664
10 REC. FROM NON-REP. COS.	165 340	204 710	165 340	3 082	18 339	11 305	16 646	5 541
11 REC. FROM REP. COS.	39 616	10 394	39 616	1 030	1 226	2 006	1 934	1 770
12 TO REPORTING COS.	40 636	12 422	40 636	1 184	2 026	1 095	2 089	1 668
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 236	18 980	7 236	591	- 283	4 029	952	750
14 OWN CONSUMPTION	2 064	11 683	2 064	1 233	828	600	946	1 152
15 DOMESTIC SALES	407 742	416 706	407 742	29 303	30 877	36 645	37 080	31 318
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 841 978	1 846 230	1 841 978	235 408	225 685	183 178	142 766	128 921
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	796 240	698 784	796 240	69 765	56 756	71 852	71 821	57 365
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 582 604	- 454 526	- 582 604	-72 655	-50 458	-62 459	-29 437	-34 933
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	213 636	244 258	213 636	-2 890	6 298	9 393	42 384	22 432
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 055 853	1 076 028	1 055 853	69 929	100 889	105 687	76 440	72 061
5 IMPORTS	19 167	1 609	19 167					
6 EXPORTS	26 524	24 362	26 524		2 277		3 222	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	105 931	17 935	105 931		949	2 305		1 587
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		16 395					16 391	
9 CLOSING INVENTORY	43 828	28 499	43 828	39 286	38 830	44 329	109 697	87 968
10 REC. FROM NON-REP. COS.	940 626	1 034 711	940 626	77 650	99 051	110 825	137 463	43 134
11 REC. FROM REP. COS.		17 647				586	337	6 003
12 TO REPORTING COS.		14 898					346	5 974
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-13 900	-4 897	-13 900	- 577	-52	- 564	7 704	-7 830
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	223 588	204 705	223 588	9 950	3 640	12 487	10 713	24 680
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 129 415	972 463	1 129 415	113 451	71 399	85 888	75 430	65 994
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	3 900 040	3 527 018	3 900 040	297 488	273 716	337 518	331 800	260 356
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-66 265	1 898	-66 265	31 435	-9 119	1 568	-15 414	-9 017
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	3 833 775	3 528 916	3 833 775	328 923	264 597	339 086	316 386	251 339
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	438 128	390 443	438 128	56 637	43 572	51 438	41 057	31 892
5 IMPORTS	12 545	6 640	12 545				62	
6 EXPORTS	407 650	342 126	407 650	23 279	22 909	53 273	37 613	39 133
7 INTERPROVINCIAL -IN-	42 844	38 856	42 844	5 082		3 482	3 412	3 118
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		2 662			390			
9 CLOSING INVENTORY	147 084	182 436	147 084	185 399	193 700	176 047	189 187	171 570
10 REC. FROM NON-REP. COS.	69 935	196 102	69 935	63 807	41 385	33 669	48 269	16 000
11 REC. FROM REP. COS.	705 689	426 150	705 689	85 179	26 740	54 211	10 852	53 723
12 TO REPORTING COS.	593 768	394 979	593 768	63 807	25 461	51 351	11 397	51 201
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 801	186	7 801		-1		2	-2
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	3 223 157	3 030 916	3 223 157	237 146	232 090	292 039	275 772	219 573
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	167 488	119 870	167 488	13 478	3 054	7 939	15 165	12 760
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-18 392	-31 356	-18 392	39	-4 697	-3 685	1	- 614
3 NET PRODUCTION	149 096	88 514	149 096	13 517	-1 643	4 254	15 166	12 146
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	20 078	23 445	20 078	2 000	1 300	1 100	1 000	1 600
6 EXPORTS	47 123	35 972	47 123	2 756	2 073	2 437	2 938	3 617
7 INTERPROVINCIAL -IN-	13 273	712	13 273		73	15		56
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	28 818	21 854	28 818	1 314	1 347	1 529	2 331	2 058
9 CLOSING INVENTORY	30 368	24 119	30 368	37 708	29 141	25 100	32 002	34 179
10 REC. FROM NON-REP. COS.	6 760	5 897	6 760	324	242	704	357	657
11 REC. FROM REP. COS.	20	24	20	2	2			
12 TO REPORTING COS.	226	523	226					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 670	-1 131	- 670	- 737	- 332	-41	- 431	- 193
14 OWN CONSUMPTION	3	2	3					
15 DOMESTIC SALES	126 941	67 621	126 941	5 170	5 453	6 189	4 783	6 800

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	
JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	MÈTRES CUBES
PROPANE & MÉL DE PROPANE								
40 471	45 597	48 518	40 551	45 349	46 410	51 564	39 957	PRODUCTION 1
-6 839	-24 508	-24 509	-5 777	-7 309	-10 961	-4 899	-9 201	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
33 632	21 089	24 009	34 774	38 040	35 469	46 665	30 756	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 2
								PRODUCTION NETTE 3
23 563	1 776	1 306		14 944	30 751	52 647	10 157	RETOUR POUR ALIMENT. 4
	4 030	7 418						IMPORTATIONS 5
2 437	9 892	10 917	1 893	682	1 707	1 341	8 733	EXPORTATIONS 6
		2 390	499		416		10 017	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
44 751	40 652	31 764	47 082	70 029	72 457	64 988	20 794	SORTIES INTER-PROVINCES 8
4 502	1 845	3 828	29 590	29 099	40 728	40 205	2 544	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
	1 956	472					1 706	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
	2 375	1 987					1 890	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 606	-1 664	2 813	9 319	1 803	- 934	-2	83	PERTES & RECTIFICATIONS 13
1 120	1 118	971	739	1 037	851	1 108	1 632	AUTO CONSOMMATION 14
35 195	31 248	31 229	40 382	27 090	44 412	41 927	29 459	VENTES INTÉRIEURES 15
118 048	151 136	151 151	182 728	173 385	173 824R		187 736	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
BUTANE ET MÉL DE BUTANE								
53 241	69 034	70 544	47 653	62 538	25 719	42 496	60 189	PRODUCTION 1
-16 337	-29 060	-28 707	-3 427	-44 544	-18 006	-64 503	-59 442	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
36 904	39 974	41 837	44 226	17 994	7 713	-22 007	747	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 2
								PRODUCTION NETTE 3
49 512	95 167	91 884	43 040	113 171	144 832	113 416	92 358	RETOUR POUR ALIMENT. 4
	4 420	7 363	6 712		1 609			IMPORTATIONS 5
1	2 897	10 197			368		9 189	EXPORTATIONS 6
					1			ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
82 604	74 457	80 154	73 421	72 625	49 271	28 499	43 828	SORTIES INTER-PROVINCES 8
35 298	78 212	80 066	20 601	106 557	123 369	122 485	101 466	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2 857	821	1 600		1 478	1 752	2 213		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
2 542	1 210			776	1 971	2 079		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-10 124	5 162	476	1 521	- 420	43	- 236	426	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
38 492	24 092	28 280	20 287	13 298	10 582	8 204	14 314	VENTES INTÉRIEURES 15
70 583	45 419	74 057	93 970	118 756	157 516R		130 522	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
249 182	342 565	317 438	136 213	301 897	318 240	360 685	312 469	PRODUCTION 1
4 235	-20 048	13 444	-13 938	-10 861	3 534	26 079	16 670	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
253 337	322 517	330 882	122 275	291 036	321 774	386 764	329 139	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 2
								PRODUCTION NETTE 3
31 646	80	41 235	17 100	29 286	5 700	40 800	31 090	RETOUR POUR ALIMENT. 4
19 594	14 717	6 836	32 833	20 203	31 346	6 578	61 245	IMPORTATIONS 5
2 919	4 220	3 882	4 151	5 511	1 974	41 190	1 346	EXPORTATIONS 6
			1 074		1 198	1 105		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
151 277	179 035	153 415	125 188	168 706	176 650	182 436	147 084	SORTIES INTER-PROVINCES 8
	7 028	5 458	8 418	31 147	548	4 180	43	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
55 913	4 293	59 761	2 055	10 752	24 567	38 104	59 717	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
45 821	4 383	59 491	4 051	13 046	24 183	40 787	36 934	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
		-1		84	1	103	-1	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
235 401	291 120	318 842	110 068	232 309	278 491	308 065	275 175	VENTES INTÉRIEURES 15
PRDD SPÉCIAUX BASE/MAPH								
10 736	11 886	14 110	5 406	7 088	13 759	4 489	7 690	PRODUCTION 1
-8 572	- 644	29	-4 412	-8 847	38	8	-11 342	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 164	11 242	14 139	994	-1 759	13 797	4 497	-3 652	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
1 900	11 287	1 759	1 141	59	256	43	2 200	IMPORTATIONS 5
4 752	2 583	3 272	3 184	2 486	3 404	2 470	3 147	EXPORTATIONS 6
11	10	3		367		177	122	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
2 425	2 013	1 596	2 360	2 085	1 650	1 146	1 352	SORTIES INTER-PROVINCES 8
23 649	36 337	41 685	31 855	20 877	25 697	24 119	30 368	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
668	669	566	498	632	298	282	467	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
4	2	3	3	2	4	2	2	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
				523				EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 210	-78	166	16	380	281	48	- 106	PERTES & RECTIFICATIONS 13
					1	1		AUTO CONSOMMATION 14
8 310	6 004	6 088	6 926	4 785	4 199	2 914	4 445	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION		466						
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 170	-1 957	- 170	-1	-2	-5	-1	-8
3 NET PRODUCTION	- 170	-1 491	- 170	-1	-2	-5	-1	-8
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		3		3				
5 IMPORTS	3 200	3 400	3 200	200	100	200	400	400
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	19 646	28 038	19 646	1 425	396	1 347	1 117	2 366
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	855	979	855	52	798	24		
9 CLOSING INVENTORY	2 168	7 980	2 168	3 170	2 170	2 386	2 527	2 525
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	186	78	186	2	16	3	5	8
12 TO REPORTING COS.	351	290	351	2	14	15	2	12
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	282	736	282	-24	-42	28	-4	80
14 OWN CONSUMPTION		3						
15 DOMESTIC SALES	21 656	22 202	21 656	591	740	1 264	1 382	2 676
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	11 101 938	11 099 115	11 101 938	883 813	849 855	1 037 002	935 104	843 235
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	516 687	478 324	516 687	34 036	36 260	48 788	17 531	36 370
3 NET PRODUCTION	11 618 625	11 577 439	11 618 625	917 849	886 115	1 085 790	952 635	879 605
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	9 404	276	9 404	4	35	28	26	35
5 IMPORTS	220 987	419 632	220 987	5 900	4 400	4 200	22 914	28 677
6 EXPORTS	286 162	125 521	286 162	10 839	8 133	22 831	12 424	7 952
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 449 627	1 692 276	1 449 627	135 132	138 807	99 550	101 180	213 852
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	614 169	651 531	614 169	35 648	42 147	59 806	71 845	22 763
9 CLOSING INVENTORY	624 630	761 026	624 630	628 633	640 612	689 968	674 411	662 144
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	5 599 036	5 474 128	5 599 036	368 401	444 077	448 260	391 022	497 846
12 TO REPORTING COS.	5 592 595	5 499 147	5 592 595	388 037	454 130	445 218	408 216	490 059
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-11 987	-13 634	-11 987	32 197	11 035	21 847	5 548	15 477
14 OWN CONSUMPTION	427	211	427	57	15	17	12	12
15 DOMESTIC SALES	12 480 993	12 764 027	12 480 993	956 497	945 925	1 038 697	985 237	1 095 949
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	1 975 978	2 082 119	1 975 978	170 350	159 671	166 027	161 733	181 060
17 MID GRADE	839 399	817 435	839 399	67 353	64 211	69 178	62 629	70 438
18 REGULAR NO-LEAD	9 663 675	9 862 069	9 663 675	718 737	721 893	803 324	760 746	844 338
19 REGULAR LEADED	1 941	2 404	1 941	57	150	168	129	113
20 RETAIL SALES OF MOGAS	11 528 324	11 811 368	11 528 324	883 014	873 254	958 899	914 755	1 017 525
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	810 720	802 781	810 720	49 414	67 380	90 994	65 097	80 907
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	298 226	368 907	298 226	22 274	29 336	27 433	32 974	34 104
3 NET PRODUCTION	1 108 946	1 171 688	1 108 946	71 688	96 716	118 427	98 071	115 011
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	12	25	12	1				8
5 IMPORTS	52 938	25 059	52 938	1 600	11 100	163	100	100
6 EXPORTS	16 944	3 623	16 944	- 351		3 974		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	251 917	234 462	251 917	11 329	18 240	20 649	11 066	17 722
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	142 982	125 328	142 982	3 928	9 953	9 061	2 963	8 105
9 CLOSING INVENTORY	84 125	77 188	84 125	57 765	61 384	83 414	93 872	95 786
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	416 912	381 651	416 912	26 362	35 803	32 417	39 122	30 092
12 TO REPORTING COS.	413 837	373 692	413 837	31 369	39 318	29 034	34 294	31 327
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	31 581	20 485	31 581	859	4 646	975	1 625	7 895
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	1 218 509	1 296 644	1 218 509	101 533	104 323	106 582	99 019	113 676
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	26 902		26 902					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-5 707	-7 591	-5 707		-49		8	-2
3 NET PRODUCTION	21 195	-7 591	21 195		-49		8	-2
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	700	2 000	700	200				
6 EXPORTS	8 751		8 751					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	41 805	53 099	41 805	1 919	2 038	1 538	2 754	3 004
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	5 028	9 546	5 028			2 836		
9 CLOSING INVENTORY	7 378	479	7 378	7 174	7 309	473	430	516
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-3 295	-3 418	-3 295	319	- 207	3 543	1 008	777
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	64 110	48 279	64 110	2 006	2 061	1 995	1 797	2 139

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	
JUIN 1994	JULI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	MÈTRES CUBES
								ESSENCE D'AVIATION
-11	-8	-7	-18	-1	466	-1 889	-11	PRODUCTION
-11	-8	-7	-18	-1	-6	-1 889	-11	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
					460			PRODUCTION NETTE
500	300	300	200	300	200	300	300	RETOUR POUR ALIMENT.
3 395	2 411	1 885	2 439	2 619	7 453	1 185	760	IMPORTATIONS
14	2	40		1	1	47	234	EXPORTATIONS
2 478	2 531	1 564	1 584	2 173	9 293	7 980	2 168	ENTRÉES INTER-PROVINCES
19	2	7	12		3	1		SORTIES INTER-PROVINCES
8	10		229					INVENTAIRE DE FERMETURE
21	-37	55	110	775	-180	-46	78	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
			3					ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
3 907	2 677	3 057	2 271	1 553	1 175	909	924	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								ESSENCE POUR MOTEURS
693 917	990 055	985 139	982 992	936 212	982 445	979 346	910 991	PRODUCTION
147 981	22 346	25 340	-16 438	36 855	-3 368	92 623	40 971	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
841 898	1 012 401	1 010 479	966 554	973 067	979 077	1 071 969	951 962	PRODUCTION NETTE
17	26	30	17	17	15	26	34	RETOUR POUR ALIMENT.
16 598	153 504	68 157	72 176	8 419	27 845	6 842	36 067	IMPORTATIONS
8 158	9 144	7 715	12 031	8 298	10 987	7 009	8 999	EXPORTATIONS
212 453	113 785	158 737	142 911	115 683R	159 418	100 768	237 249	ENTRÉES INTER-PROVINCES
45 483	66 971	30 263	29 054	26 799	115 987	104 765	39 780	SORTIES INTER-PROVINCES
585 132	609 431	630 121	653 654	591 134	734 047	761 026	624 630	INVENTAIRE DE FERMETURE
507 465	490 150	510 228	458 717	451 686R	465 367	440 909	436 849	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
461 277	495 415	512 957	444 075	490 183	480 729	428 851	426 579	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
14 561	107	18 703	6 292	4 565	-145 507	1 541	4 471	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
11	8	9	38	10	11	11	14	PERTES & RECTIFICATIONS
1 125 919	1 173 870	1 157 234	1 125 318	1 081 503	1 026 572	1 051 306	1 106 007	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
180 455	193 925	175 731	179 775	176 996	161 691	174 705	181 779	VENTES PAR CATÉGORIE:
70 097	72 685	74 782	68 721	67 407	62 139	67 795	73 927	SUPER
875 261	907 396	905 821	876 312	856 806	802 728	808 707	850 053	INTERMÉDIAIRE
106	-136	900	510	294	14	99	248	ORDINAIRE SANS PLOMB
1 045 350	1 080 974	1 064 977	1 035 587	1 006 179R	953 731R	977 143	1 027 892	ORDINAIRE AVEC PLOMB
								VENTES NETTES AU DÉTAIL
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
42 993	101 989	74 405	64 341	35 533	52 790	76 938	66 624	PRODUCTION
30 668	40 133	33 722	26 620	24 733	20 999	45 911	21 526	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
73 661	142 122	108 127	90 961	60 266	73 789	122 849	88 150	PRODUCTION NETTE
1	2	3	1	4	2	3	3	RETOUR POUR ALIMENT.
200	100	100	1 100	100	10 396		18 067	IMPORTATIONS
13 191	13 587	23 056	25 013	21 351	32 835	26 423	12 975	EXPORTATIONS
6 721	6 721	11 426	17 448	11 092	24 768	13 142	3 448	ENTRÉES INTER-PROVINCES
69 699	96 099	101 184	97 501	77 123	74 083	77 188	84 125	SORTIES INTER-PROVINCES
24 168	35 841	33 387	23 766	36 690	35 427	28 576	42 431	INVENTAIRE DE FERMETURE
24 285	35 941	34 331	19 092	35 079	31 026	28 596	43 859	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
-2 553	-2 718	-3 805	-368	-499	4 938	9 490	225	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
108 853	125 304	117 630	108 350	93 109	94 753	123 512	109 653	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE
-4	-2	1	-14	-2		-7 527	-199	PRODUCTION
-4	-2	1	-14	-2		-7 527	-199	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
100				100		1 600	100	RETOUR POUR ALIMENT.
6 502	4 613	7 744	5 157	4 677	4 133	9 020	2 756	IMPORTATIONS
	105		2 768	12	3 825		4	EXPORTATIONS
293	200	172	258	736	256	479	7 378	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
12	-830	1 484	-3 077	134	-4 214	-2 367	839	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
6 809	5 429	6 289	5 366	4 151	5 002	5 237	2 949	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	786 870	597 821	786 870	96 855	61 356	73 207	40 245	24 053
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 794 233	- 624 504	- 794 233	-95 258	-90 137	-59 612	-36 767	-22 336
3 NET PRODUCTION	-7 363	-26 683	-7 363	1 597	-28 781	13 595	3 478	1 717
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	20	5 704	20	16	1	2	5 669	1
5 IMPORTS	18 984	901	18 984	200		100		100
6 EXPORTS	18 760	3 953	18 760	1 479	829	618	200	51
7 INTERPROVINCIAL -IN-	128 173	127 322	128 173	12 134	15 852	8 969	2 014	3 547
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	27 694	37 452	27 694	6 573	867	313	7 134	76
9 CLOSING INVENTORY	92 680	56 147	92 680	83 261	49 616	60 883	48 841	49 984
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	157 723	199 186	157 723	37 801	27 846	25 555	2 138	2 886
12 TO REPORTING COS.	153 538	201 768	153 538	33 000	32 630	24 958	4 412	3 728
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	12 542	3 407	12 542	2 232	-86	1 024	- 135	1 264
14 OWN CONSUMPTION	85	1	85					
15 DOMESTIC SALES	92 593	84 974	92 593	17 851	14 321	10 037	2 392	1 987
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	2 831 954	3 317 322	2 831 954	222 046	211 684	260 392	289 099	287 370
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1 094 577	865 332	1 094 577	38 378	55 358	94 023	58 368	73 149
3 NET PRODUCTION	3 836 531	4 182 654	3 836 531	260 424	267 042	354 415	347 467	360 519
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	75	185	75		11	10	9	13
5 IMPORTS	58 869	33 537	58 869	2 200	200	1 500	200	
6 EXPORTS	32 867	133 578	32 867	10 268	12 635	11 717	15 481	13 570
7 INTERPROVINCIAL -IN-	760 704	737 028	760 704	50 878	54 866	55 468	52 834	49 602
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	321 817	227 592	321 017	19 698	6 772	9 464	13 772	4 990
9 CLOSING INVENTORY	329 407	406 620	329 407	281 639	275 490	288 266	333 586	312 539
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 276 523	2 975 927	2 276 523	184 690	264 078	206 975	223 625	254 070
12 TO REPORTING COS.	2 281 940	2 883 688	2 281 940	186 511	239 830	216 466	211 603	256 163
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	5 243	-20 172	5 243	4 281	4 237	4 169	-2 469	-1 144
14 OWN CONSUMPTION	4 151	797	4 151	237	56	66	92	83
15 DOMESTIC SALES	4 317 415	4 626 365	4 317 415	324 965	328 794	363 690	340 318	411 563
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	2 406 118	2 252 290	2 406 118	287 024	295 683	226 848	158 730	102 816
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 159 942	- 187 457	- 159 942	86 124	50 518	-14 800	-36 838	-45 010
3 NET PRODUCTION	2 246 176	2 064 833	2 246 176	373 148	346 201	212 048	121 892	57 806
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	223	140 284	223	13 066	14 354	12 691	7 661	14 595
5 IMPORTS	49 216	30 962	49 216		11 060			
6 EXPORTS	536 911	307 985	536 911	45 619	32 679	27 131	21 337	27 202
7 INTERPROVINCIAL -IN-	432 447	409 883	432 447	37 321	36 018	51 984	18 147	42 189
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	660 642	345 088	660 642	47 881	22 817	10 395	35 067	10 050
9 CLOSING INVENTORY	163 216	245 333	163 216	139 193	164 674	144 968	134 051	104 226
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 084 792	1 155 294	1 084 792	195 598	194 961	166 029	76 517	65 684
12 TO REPORTING COS.	1 085 456	1 178 060	1 085 456	197 710	161 815	195 098	52 733	79 413
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	24 975	1 031	24 975	12 743	12 098	4 920	-2 475	4 162
14 OWN CONSUMPTION	70	42	70	16	16	7		
15 DOMESTIC SALES	1 587 294	1 606 525	1 587 294	313 055	318 980	199 525	113 148	60 282
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	1 735 664	2 058 636	1 735 664	134 468	174 093	172 555	191 717	200 677
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	248 531	148 915	248 531	8 645	22 712	14 862	18 207	8 918
3 NET PRODUCTION	1 984 195	2 207 551	1 984 195	143 113	196 805	187 417	209 924	209 595
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		1 606		1 582				
5 IMPORTS	82 575	122 034	82 575	4 600	10 200	2 800		19 800
6 EXPORTS	317 692	370 557	317 692	23 930	37 153	31 915	30 477	41 108
7 INTERPROVINCIAL -IN-	342 438	313 926	342 438	6 813	28 453	11 923	57 178	59 034
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	408 469	535 970	408 469	4 979	37 208	20 101	52 375	57 604
9 CLOSING INVENTORY	109 813	153 277	109 813	111 401	147 991	139 470	155 580	153 030
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	438 957	247 995	438 957	7 657	28 613	14 507	11 846	26 718
12 TO REPORTING COS.	482 112	285 424	482 112	9 564	38 074	20 141	14 066	31 032
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-14 091	-18 802	-14 091	- 323	- 571	-2 565	155	1 373
14 OWN CONSUMPTION	440 214	390 466	440 214	43 623	42 168	39 312	29 954	27 375
15 DOMESTIC SALES	1 239 720	1 282 821	1 239 720	77 240	73 449	116 264	135 811	119 205
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	MÈTRES CUBES
JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	
								MAZOUT POUR POELES
21 346	30 147	30 248	50 768	39 546	51 733	78 317	95 715	PRODUCTION 1
-39 643	-31 791	-41 898	-28 929	-43 046	-58 238	-76 849	-93 417	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
-18 297	-1 644	-11 650	21 839	-3 500	-6 505	1 468	2 298	PRODUCTION NETTE 3
1	3		3	1	2	5	3	RETOUR POUR ALIMENT. 4
		100	100	200	1	100	100	IMPORTATIONS 5
	89	176	308	52	42	109	1 118	EXPORTATIONS 6
4 667	2 277	12 780	12 221	17 986	14 587	20 288	17 231	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
3 295	3 821	3 143	6 141	310	5 326	453	1 775	SORTIES INTER-PROVINCES 8
32 063	31 654	29 883	42 104	50 964	47 128	56 147	92 680	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
3 751	15 545	10 648	5 718	15 843	23 738	27 717	37 454	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
4 598	11 893	5 948	12 570	17 197	21 686	29 148	28 761	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 807	- 635	2 568	2 975	-4 266	-1 101	374	-8 664	PERTES & RECTIFICATIONS 13
		1						AUTO CONSOMMATION 14
955	1 416	1 813	5 660	8 375	9 702	10 465	11 184	VENTES INTÉRIEURES 15
								CARBURANT DIESEL
194 094	329 811	299 894	266 366	386 286	289 044	281 236	199 908	PRODUCTION 1
83 664	77 209	96 009	86 115	56 480	81 003	65 576	90 106	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
277 758	407 020	395 903	352 481	442 766	370 047	346 812	290 014	PRODUCTION NETTE 3
2	11		7	13	14	15	14	RETOUR POUR ALIMENT. 4
6 237	8 800	9 800	1 700	2 600	100	200	18 300	IMPORTATIONS 5
11 472	7 899	13 028	11 780	9 074	7 511	9 143	627	EXPORTATIONS 6
59 191	78 925	73 422	79 498	61 462	38 062	82 820	44 376	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
15 248	20 823	39 267	32 575	22 016	27 452	15 515	11 638	SORTIES INTER-PROVINCES 8
236 755	331 920	321 929	283 028	347 975	368 154	406 620	329 407	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
216 495	241 532	204 166	259 218	291 979	309 893	319 206	188 900	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
190 807	239 173	208 143	270 265	277 706	295 459	291 562	195 330	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 727	-2 957	2 073	2 420	3 349	-55 437	19 579	-1 220	PERTES & RECTIFICATIONS 13
62	179	34	42	40	38	- 132	146	AUTO CONSOMMATION 14
416 147	375 984	430 737	414 709	421 662	422 886	374 890	358 327	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
								MAZOUT LÉGER (NOS 2 & 3)
108 542	127 726	145 486	173 937	192 133	204 292	229 073	277 230	PRODUCTION 1
-124 002	-36 395	-47 115	-35 451	4 484	-8 315	19 343	16 402	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
-15 460	91 331	98 371	138 486	196 617	195 977	248 416	293 632	PRODUCTION NETTE 3
10 307	9 195	10 482	9 865	8 970	13 866	15 432	37	RETOUR POUR ALIMENT. 4
			19 902				500	IMPORTATIONS 5
14 386	10 478	19 391	16 111	23 466	27 235	42 870	44 986	EXPORTATIONS 6
82 014	14 635	53 920	35 891	11 484	7 285	18 995	63 257	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 109	42 452	41 742	49 539	43 313	11 773	28 870	90 124	SORTIES INTER-PROVINCES 8
90 998	106 517	140 944	189 779	204 145	256 283	245 333	163 216	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
35 559	41 087	47 092	76 459	56 492	88 031	111 785	120 147	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
49 536	43 367	57 019	62 566	72 567	87 508	118 728	130 906	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
208	445	1 826	-4 025	- 923	-26 439	-1 511	8 122	PERTES & RECTIFICATIONS 13
				2		1	12	AUTO CONSOMMATION 14
39 795	25 597	34 496	87 847	102 832	125 212	185 756	209 324	VENTES INTÉRIEURES 15
								MAZOUT LOURD (NOS 4,5 & 6)
146 393	197 104	166 718	135 599	173 613	182 660	183 039	143 334	PRODUCTION 1
30 725	8 270	3 577	9 698	1 837	10 746	10 718	14 942	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
177 118	205 374	170 295	145 297	175 450	193 406	193 757	158 276	PRODUCTION NETTE 3
24								RETOUR POUR ALIMENT. 4
300	3 751	9 300	3 600	6 900	57 393	3 390	21 975	IMPORTATIONS 5
51 803	45 579	20 276	13 150	28 012	29 095	18 059	20 104	EXPORTATIONS 6
85 116	4 110	6 813	25 481	5 462	8 135	15 408	68 233	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
57 571	80 252	31 702	29 430	29 548	73 504	21 696	26 994	SORTIES INTER-PROVINCES 8
170 553	140 662	162 798	163 902	139 718	150 100	153 277	109 813	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
28 637	8 354	10 417	29 750	17 994	45 661	17 841	27 858	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
36 763	8 992	10 458	27 385	15 218	41 414	32 317	38 733	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-1 874	-1 761	- 114	- 301	-4 637	-7 602	- 582	179	PERTES & RECTIFICATIONS 13
30 261	31 625	30 262	27 610	29 641	29 634	29 001	32 242	AUTO CONSOMMATION 14
99 100	86 793	82 105	105 750	132 208	128 168	126 728	160 123	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	480 521	555 667	480 521	41 720	40 491	48 510	38 339	45 577
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 438	-2 225	-3 438	-2 225				
5 IMPORTS	274 044	267 080	274 044	2 000	3 400	8 780	9 880	12 580
6 EXPORTS	59 449	76 806	59 449	4 909	7 584	13 391	7 460	6 941
7 INTERPROVINCIAL -IN-	173 633	91 468	173 633	4 930	4 727	6 417	6 536	19 988
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	308	4 282	308	64				
9 CLOSING INVENTORY	62 057	40 054	62 057	86 440	92 732	81 236	75 182	71 850
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	404		404			76	-76	
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 746	-4 567	1 746	- 105	-3	- 111	- 128	12
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	836 377	857 394	836 377	17 176	34 745	61 919	53 321	74 444
COKE								
1 PRODUCTION	501 975	422 288	501 975	45 568	32 287	38 456	37 877	21 657
2 INTERPRODUCT TRANSFERS		-6 500						
5 IMPORTS	113 400	269 300	113 400	5 800	4 800	5 900	39 400	21 100
6 EXPORTS		564						
7 INTERPROVINCIAL -IN-		983			112	124		747
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	14 606	9 402	14 606		678	752	650	814
9 CLOSING INVENTORY	2 125	975	2 125	14 498	6 914	8 035	9 842	8 848
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-24 980	5 017	-24 980	540	3 228		-1 585	995
14 OWN CONSUMPTION	364 896	292 448	364 896	30 111	25 373	30 421	28 035	12 809
15 DOMESTIC SALES	270 654	379 790	270 654	8 344	15 504	12 186	48 370	29 880
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	543 125	622 070	543 125	47 695	46 667	56 062	44 972	54 804
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 753	534	- 753	-56	-50	-90	118	665
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	20 626	20 132	20 626	286	1 490	1 580	1 980	2 412
5 IMPORTS	90 297	106 719	90 297	7 575	7 421	12 144	7 321	8 140
6 EXPORTS	159 959	180 347	159 959	12 401	13 706	15 702	16 224	18 166
7 INTERPROVINCIAL -IN-	53 537	88 943	53 537	7 750	4 179	3 279	7 275	5 774
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	204 022	227 268	204 022	17 873	20 486	19 001	16 759	18 804
9 CLOSING INVENTORY	149 832	132 970	149 832	155 166	147 479	145 145	137 482	133 741
10 REC. FROM NON-REP. COS.	51 976	65 725	51 976	3 031	4 152	5 067	4 254	5 821
11 REC. FROM REP. COS.	35 282	41 840	35 282	3 047	3 078	3 615	2 901	4 025
12 TO REPORTING COS.	30 375	49 698	30 375	3 033	3 758	3 727	2 428	4 068
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-42 840	- 402	-42 840	- 870	1 748	- 635	778	808
14 OWN CONSUMPTION	9 852	823	9 852	12	37	141	16	18
15 DOMESTIC SALES	422 975	464 827	422 975	30 973	31 909	42 895	36 319	38 694
STILL GAS								
1 PRODUCTION	1 596 645	1 558 284	1 596 645	122 921	121 013	134 337	128 495	130 814
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	26 168	24 994	26 168	3 129	1 800	2 166	3 094	1 919
9 CLOSING INVENTORY	17 045		17 045	8 923	9 076	12 306	18 259	13 389
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 912	4 872	4 912	- 467	950	- 653		
14 OWN CONSUMPTION	1 577 327	1 583 362	1 577 327	133 606	120 553	132 734	124 510	136 461
15 DOMESTIC SALES	36 685	12 089	36 685	1 033	1 157	1 192	1 126	1 142
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	1 185 716	1 789 829	1 185 716	186 486	154 896	152 625	144 318	194 735
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 351 388	- 468 726	- 351 388	-50 959	-32 292	-36 454	-19 362	-40 228
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 995 921	2 632 060	1 995 921	195 406	232 005	251 488	187 754	164 080
5 IMPORTS	51 873	56 706	51 873			5 552		
6 EXPORTS	17 994	23 432	17 994	3 025	1 717	1 926	2 159	1 327
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 274 808	1 221 928	1 274 808	154 565	146 897	149 303	87 972	59 367
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	84 166	144 890	84 166	31 500	853	1 739	1 494	1 750
9 CLOSING INVENTORY	217 899	231 493	217 899	282 200	314 853	303 175	298 641	339 881
10 REC. FROM NON-REP. COS.	108 048	322 360	108 048	10 859	9 276	8 573	9 125	8 747
11 REC. FROM REP. COS.	1 123 338	907 585	1 123 338	86 028	87 318	98 467	89 215	43 111
12 TO REPORTING COS.	1 098 583	904 123	1 098 583	91 061	87 132	103 164	100 193	46 960
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	14 460	-62 308	14 460	-8 409	504	10 257	12 974	-3 973
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	130 115	173 891	130 115	10 093	11 231	21 170	11 228	14 348

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	
JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	MÈTRES CUBES
								ASPHALTE
51 474	59 724	66 076	45 721	60 620	28 637	28 778	40 078	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
27 100	28 500	34 900	55 300	45 900	18 200	20 700	8 600	IMPORTATIONS 5
5 700	10 629	8 568	5 943	5 129	352	200	5 302	EXPORTATIONS 6
8 327	12 193	6 516	6 475	2 795	8 188	4 376	4 579	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
	1 787	2 147			201	85	8	SORTIES INTER-PROVINCES 8
88 201	77 659	60 587	44 598	47 201	31 255	40 054	62 057	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-23	478	-1 062	266	- 358	-3 341	- 192	39	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
64 873	98 065	114 911	117 276	101 941	73 759	44 964	29 749	VENTES INTÉRIEURES 15
								COKE
11 492	25 775	42 675	44 486	39 669	39 540	42 806	47 643	PRODUCTION 1
-6 500								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
5 900	3 700	42 200	23 800	99 400R	13 500	4 600	19 500	IMPORTATIONS 5
						564		EXPORTATIONS 6
	1 389	2 259	2 860				1 781	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 342						975	2 125	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
6	2 436	335	204	1 158	231	-2 531	-4 941	PERTES & RECTIFICATIONS 13
8 684	17 417	28 421	28 514	24 993	27 262	30 488	31 426	AUTO CONSOMMATION 14
8 788	10 575	53 860	35 908	112 918R	25 547	17 910	48 022	VENTES INTÉRIEURES 15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
55 418	50 193	48 195	51 617	56 051	53 302	57 094	55 174	PRODUCTION 1
3	-2	99	- 106	-18	-16	-13	-58	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
440	1 875	1 952	2 079	1 774	2 351	1 913	1 916	RETOUR POUR ALIMENT. 4
8 638	8 289	9 415	11 102	9 993	9 799	6 882	5 805	IMPORTATIONS 5
15 206	13 194	19 989	13 342	14 516	13 034	14 867	22 108	EXPORTATIONS 6
6 371	6 476	5 842	3 645	10 197	23 474	4 681	2 789	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
20 338	18 221	21 642	20 796	15 459	17 803	20 086	14 949	SORTIES INTER-PROVINCES 8
128 941	130 857	115 952	110 157	107 940	121 807	132 970	149 832	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
4 564	4 324	6 077	6 136	2 288	2 239	17 772	4 520	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
3 899	3 254	3 864	3 916	3 143	4 114	2 984	3 079	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
4 572	3 088	4 678	3 744	5 882	6 543	4 257	2 469	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 879	- 520	629	405	994	-2 610	-3 008	1 374	PERTES & RECTIFICATIONS 13
40	41	28	19	55	400	16	169	AUTO CONSOMMATION 14
41 218	34 799	39 479	41 720	45 191	41 524	40 106	32 205	VENTES INTÉRIEURES 15
								GAZ DE DISTILLATION
119 307	136 247	156 190	96 765	134 282	135 995	141 918	129 233	PRODUCTION 1
2 607	2 776	2 868	2 528	2 107			1 835	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
17 904	7 774	4 079	2 792	9 733	1 801		17 045	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
3 484	164	693			1 565	- 864	3 759	PERTES & RECTIFICATIONS 13
112 922	148 095	161 069	100 580	128 510	141 090	143 232	124 207	AUTO CONSOMMATION 14
993	894	991		938	1 272	1 351	1 087	VENTES INTÉRIEURES 15
								AUTRES PRODUITS
123 922	137 897	127 034	129 518	214 656	129 537	94 205	104 495	PRODUCTION 1
-97 975	-8 276	-32 853	-16 451	-11 868	-17 430	- 104 578	-28 782	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
164 968	183 180	157 125	174 138	292 738	287 178	342 000	205 266	RETOUR POUR ALIMENT. 4
		18 829	11 846		14 924	5 555		IMPORTATIONS 5
2 319	2 616	2 621	2 449	1 495	1 092	686	2 227	EXPORTATIONS 6
55 678	58 504	75 057	84 382	93 375	138 362	118 488	128 060	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 675	44 336	32 871	2 008	1 144	1 533	23 987	1 252	SORTIES INTER-PROVINCES 8
287 353	267 968	263 806	315 533	328 933	306 329	231 493	217 899	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
45 061	7 740	12 997	37 940	28 728	19 966	123 348	11 504	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
22 759	94 024	59 173	41 219	73 938	98 510	113 823	57 915	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
22 738	72 157	58 712	43 284	79 557	98 739	100 426	73 852	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-1 266	-3 668	1 250	2 360	-4 713	-4 269	-63 355	6 138	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
11 539	10 653	11 800	12 488	15 208	22 200	21 933	9 912	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	17 945 472	19 956 175	17 945 472	1 667 973	1 588 092	1 772 355	1 591 986	1 612 388
A WESTERN CANADA	17 945 472	19 956 175	17 945 472	1 667 973	1 588 092	1 772 355	1 591 986	1 612 388
B EASTERN CANADA								
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.								
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA								
H NORWAY								
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM								
L UNITED STATES								
M VENEZUELA								
N OTHERS								
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	17 945 472	19 956 175	17 945 472	1 667 973	1 588 092	1 772 355	1 591 986	1 612 388
A BY PIPELINE	17 690 452	19 480 054	17 690 452	1 638 703	1 561 632	1 733 329	1 551 320	1 571 144
B BY OTHER MEANS	255 020	476 121	255 020	29 270	26 460	39 026	40 666	41 244
4 OPENING INVENTORY CRUDE	287 308	305 979	287 308	305 979	282 204	262 331	296 271	257 655
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	305 979	305 554	305 979	282 204	262 331	296 271	257 655	266 942
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 865	-12 374	-2 865	22	436	-847	-39	174
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	17 929 666	19 968 974	17 929 666	1 691 726	1 607 529	1 739 262	1 630 641	1 602 927
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	9 009 457	10 058 750	9 009 457	827 092	803 852	894 461	1 006 636	789 561
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	739 188	949 498	739 188	106 964	78 282	43 513	37 697	75 675
C SYNTHETIC CRUDE OIL	7 010 445	7 978 336	7 010 445	710 013	656 702	730 411	481 391	678 830
D CRUDE BITUMEN	878 184	685 509	878 184	21 435	43 997	43 607	85 521	32 339
E CONDENSATE & PENTANES	292 392	296 881	292 392	26 222	24 696	27 270	19 396	26 542
8 OTHER MATERIALS CHARGED	1 499 509	1 499 226	1 499 509	165 532	143 016	123 309	98 581	62 358
A CRUDE TOPS	11 200	1 422	11 200					
B CRUDE BOTTOMS								
C LPG'S	1 245 230	1 252 910	1 245 230	141 622	122 935	99 525	80 048	44 867
D NATURAL GAS	190 048	182 888	190 048	19 198	16 135	16 815	13 817	14 094
E LUBES FOR REPROCESSING	9 813	16 180	9 813	2 092	2 708	291	1 942	294
F OTHER FEEDSTOCKS	43 218	45 826	43 218	2 620	1 238	6 678	2 774	3 103
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	19 429 175	21 468 200	19 429 175	1 857 258	1 750 545	1 862 571	1 729 222	1 665 285
10 REFINERY LOSSES	- 738 071	- 821 961	- 738 071	-68 597	-65 532	-76 774	-64 420	-52 643
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	20 167 246	22 290 161	20 167 246	1 925 855	1 816 077	1 939 345	1 793 642	1 717 928
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	1 499 509	1 499 226	1 499 509	165 532	143 016	123 309	98 581	62 358
5 IMPORTS	76 266	93 463	76 266	1 588	1 974	2 700	2 600	2 200
6 EXPORTS	186 509	386 102	186 509	22 309R	27 352R	36 086R	36 078R	34 462R
7 INTERPROVINCIAL -IN-	396 604	440 990	396 604	13 935	35 854	46 121	18 113	58 606
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	9 533 993	9 981 687	9 533 993	844 593	879 799	866 595	805 578	891 615
9 CLOSING INVENTORY	1 359 090	1 829 703	1 359 090	1 471 262	1 559 348	1 758 582	1 825 382	1 676 820
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 533 173	1 464 346	1 533 173	169 870	146 179	116 993	109 088	61 699
11 REC. FROM REP. COS.	6 262 629	6 548 893	6 262 629	473 777	418 890	447 077	373 767	461 326
12 DEL. TO REPORTING COS.	6 360 697	6 701 621	6 360 697	539 732	448 483	399 889	404 350	449 694
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	13 446	18 600	13 446	16 362	-12 506	12 494	11 809	-5 851
14 OWN CONSUMPTION	981 647	1 024 553	981 647	88 974	88 085	91 650	91 433	72 865
15 DOMESTIC SALES	9 926 769	10 755 451	9 926 769	797 351R	756 659R	822 979R	782 581R	945 178R

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	MÈTRES CUBES
JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	
1 629 732	1 884 537	1 770 511	1 601 384	1 651 018	1 546 869	1 639 330	1 427 681	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA
1 629 732	1 884 537	1 770 511	1 601 384	1 651 018	1 546 869	1 639 330	1 427 681	A B
								TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS
								ALGÉRIE
								IRAN
								IRAQ
								KOWEIT
								LYBIE
								MEXIQUE
								NIGÉRIA
								NORVÈGE
								ARABIE SAOUDITE
								ÉMIRATS ARABES UNIS
								ROYAUME-UNI
								ÉTATS UNIS
								VÉNÉZUELA
								AUTRES
1 629 732	1 884 537	1 770 511	1 601 384	1 651 018	1 546 869	1 639 330	1 427 681	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)
1 617 248	1 844 466	1 723 309	1 558 579	1 597 834	1 500 324	1 582 166	1 415 895	PAR PIPE-LINE
12 484	40 071	47 202	42 805	53 184	46 545	57 164	11 786	PAR D'AUTRES MOYENS
266 942	284 696	324 559	279 321	315 489	339 331	297 874	275 664	STOCKS DE BRUT - DÉBUT
284 696	324 559	279 321	315 489	339 331	297 874	305 554	305 979	STOCKS DE BRUT - FIN
- 684	- 716	529	-6 229	-1 892	-1 234	-1 894	1 274	PERTES ET RECTIFICATIONS
1 612 662	1 845 390	1 815 220	1 571 445	1 629 068	1 589 560	1 633 544	1 396 092	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT
761 814	885 847	897 341	854 968	846 364	749 694	741 120	730 922	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER
83 700	87 163	107 436	97 054	101 279	48 253	82 482	72 659	BRUT CONVENTIONNEL LOURD
701 510	762 913	713 674	532 542	582 687	716 526	711 137	565 255	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE
38 446	82 188	69 482	59 921	88 720	50 912	68 961	68 961	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD
27 192	27 279	27 287	26 960	10 018	24 175	29 844	27 256	CONDENSATS ET PENTANES
74 492	99 449	111 001	129 445	152 193	163 134	176 716	157 506	AUTRES MAT. UTILISÉES
					1 422			PRODUITS DE DÉCANTATION
58 512	77 998	89 707	110 846	131 756	139 050	156 044	133 759	RÉSIDUS DE BRUT
13 993	15 061	15 135	12 627	13 003	16 466	16 544	18 106	GPL
1 968	2 058	412	1 535		832	2 048	533	GAZ MATUREL
19	4 332	5 767	4 437	7 434	5 364	2 080	5 108	LUBRIFIANTS RECYCLABLES
								AUTRES CHARGES D'ALIMEN. F
1 687 154	1 944 839	1 926 221	1 700 890	1 781 261	1 752 694	1 810 260	1 553 598	TOTAL ALIMENTATION(7+8)
-62 905	-83 247	-70 518	-62 600	-63 157	-74 151	-77 417	-56 270	PERTES EN RAFFINERIE
1 750 059	2 028 086	1 996 739	1 763 490	1 844 418	1 826 845	1 887 677	1 609 868	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								PROD. DES RAFFINERIES
74 492	99 449	111 001	129 445	152 193	163 134	176 716	157 506	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES
8 932	12 141	5 934	52 612	1 880	602	300	2 408	IMPORTATIONS
34 644R	38 042R	39 510R	35 670R	29 177R	26 839R	25 933	11 060	EXPORTATIONS
73 399	47 044	56 278	26 620	20 384	8 338	36 298	12 152	ENTRÉES INTER-PROVINCES
716 120	884 184	883 672	908 546	606 732	796 707	897 546	778 195	SORTIES INTER-PROVINCES
1 773 078	1 881 071	1 871 022	1 529 208	1 730 716	1 824 149	1 829 703	1 359 090	INVENTAIRE DE FERMETURE
76 110	99 926	109 121	73 551	156 992	165 786	179 031	160 336	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
446 410	461 173	687 734R	679 837	713 948	669 937R	715 017	503 219	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
455 842	466 218	669 650	797 328	706 867	645 157	718 411	513 380	EXPÉD. AUX SDC. DÉCLAR.
-8 279	-4 676	-7 209	15 306	-4 494	616	7 028	1 404	PERTES & RECTIFICATIONS
76 410	89 468	90 579	76 737	79 621	85 631	93 100	81 573	AUTO CONSOMMATION
909 423R	967 692R	1 078 652R	974 892R	966 018R	859 991R	894 035	788 477	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	387 973	426 892	387 973	40 719	37 552	36 218	25 835	28 585
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	387 973	426 892	387 973	40 719	37 552	36 218	25 835	28 585
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 164	1 722	2 164	177	72	74	213	259
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 266	734	3 266		129	157		
9 CLOSING INVENTORY	2 827	6 145	2 827	2 200	1 770	1 070	818	2 726
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-3 543	-6 229	-3 543	27	- 463	861	-28	-2 430
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	388 544	430 791	388 544	41 496	38 388	35 974	26 328	29 366
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	531 442	331 195	531 442	51 598	49 731	28 280	20 900	35 956
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	756 607	751 058	756 607	70 069	57 388	68 257	65 553	42 831
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 406 668	- 407 711	- 406 668	-57 922	-41 758	-33 505	-26 372	-13 658
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	349 939	343 347	349 939	12 147	15 630	34 752	39 181	29 173
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 245 230	1 252 910	1 245 230	141 622	122 935	99 525	80 048	44 867
5 IMPORTS		46 112						
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	19 713	11 528	19 713	18 386	21 514	20 768	20 304	17 176
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 263 621	1 209 080	1 263 621	145 537	124 311	101 681	80 585	42 801
11 REC. FROM REP. COS.		69						
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 022		2 022	1				
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	355 082	353 883	355 082	17 388	13 878	37 654	40 182	30 235
16 TDIAL EXPORT(N.E.B.145)	370 238	291 458	370 238	41 377	61 111	9 997	20 802	14 950
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	319 279	345 188	319 279	28 527	23 297	29 198	27 336	30 091
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	241	-53	241					
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	319 520	345 135	319 520	28 527	23 297	29 198	27 336	30 091
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3		3					
9 CLOSING INVENTORY	419	493	419	328	872	681	353	893
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 803	867	3 803	287	298	327	5	-50
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	316 464	344 194	316 464	28 331	22 455	29 062	27 659	29 601
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	12 896	18 805	12 896	2 664	427	2 032	2 613	961
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1 977	8 237	1 977	499	595	999	591	518
3 NET PRODUCTION	14 873	27 042	14 873	3 163	1 022	3 031	3 204	1 479
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	500	500	500		100	100		100
6 EXPORTS	859	768	859	57	78	57	77	54
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 529	146	6 529		146			
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	19 951	23 096	19 951	1 892	1 835	2 326	2 128	1 537
9 CLOSING INVENTORY	2 737	4 054	2 737	4 252	3 226	3 576	4 578	4 257
10 REC. FROM NON-REP. COS.		4						
11 REC. FROM REP. COS.	4 073	2 850	4 073	183	161	175	269	162
12 TO REPORTING COS.	2 993	2 632	2 993	184	167	176	274	168
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-11 226	-4 944	-11 226	- 764	- 288	- 313	- 488	- 488
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	7 601	7 673	7 601	462	663	710	480	791

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	MÈTRES CUBES
JUN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	
PROPANE & MÉL DE PROPANE								
39 707	41 012	36 393	35 340	44 985	23 531	37 015	33 811	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
39 707	41 012	36 393	35 340	44 985	23 531	37 015	33 811	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
79	43	276	278		330		73	EXPORTATIONS 6
	278					91	226	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
2 085	2 897	1 870	3 264	4 437	6 656	6 145	2 827	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
529	- 512	344	- 763	-1 258	-2 418	- 118	-1 832	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
39 740	40 477	37 352	34 987	45 070	24 060	37 553	34 438	VENTES INTÉRIEURES 15
10 880	8 757	12 751	23 001	38 353	50 988R		102 883	TOTAL EXPORT(O.M.E.145) 16
BUTANE ET MÉL DE BUTANE								
38 640	61 072	70 630	60 520	46 839	78 559	90 700	56 699	PRODUCTION 1
-11 852	-21 772	-23 792	-25 985	-40 012	-49 175	-61 908	-47 294	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
26 788	39 300	46 838	34 535	6 827	29 384	28 792	9 405	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
58 512	77 998	89 707	110 846	131 756	139 050	156 044	133 759	EXPORTATIONS 6
			46 112					ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
19 293	17 541	20 749	11 550	10 575	9 338	11 528	19 713	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
58 720	78 091	89 697	56 141	133 116	140 013	158 387	135 578	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
				69				ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
	-1		1	-1			-1	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
24 879	41 146	43 620	35 140	9 232	31 584	28 945	13 745	VENTES INTÉRIEURES 15
12 805	14 276	14 455	11 472	25 892	64 321R		50 238	TOTAL EXPORT(O.M.E.145) 16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
30 180	31 166	33 288	23 107	22 817	32 520	33 661	28 490	PRODUCTION 1
		-53						ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
30 180	31 166	33 235	23 107	22 817	32 520	33 661	28 490	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A.
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
740	838	845	396	433	361	493	419	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
45	9	-53					-1	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
30 288	31 059	33 281	23 556	22 780	32 592	33 530	28 421	VENTES INTÉRIEURES 15
PROD SPÉCIAUX BASE/MAPH								
1 468	847	2 732	1 440	705	1 169	1 747	1 210	PRODUCTION 1
1 148	530	504	747	498	1 049	559	1 058	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 616	1 377	3 236	2 187	1 203	2 218	2 306	2 268	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
100		100	78		79	38	28	EXPORTATIONS 6
57	96	97						ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
2 289	1 707	2 220	1 979	1 181	1 939	2 063	1 743	SORTIES INTER-PROVINCES 8
3 927	3 557	3 917	3 942	4 215	4 231	4 054	2 737	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
					4			ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
257	103	511	119	485	306	119	131	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
259	101	507	275	78	284	159	133	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 133	- 761	- 118	- 623	- 422	- 415	- 131	- 287	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
831	707	781	572	578	625	473	619	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	87 352	98 012	87 352	9 695	2 434	7 718	11 233	6 905
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	7 753	- 628	7 753	-22	-21	-39	-70	-38
3 NET PRODUCTION	95 105	97 384	95 105	9 673	2 413	7 679	11 163	6 867
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	49	58	49	2	4	3	8	5
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	1 360	108	1 360				38	70
7 INTERPROVINCIAL -IN-	35	10 720	35					
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	77 363	92 426	77 363	3 272	2 442	6 309	8 237	8 141
9 CLOSING INVENTORY	7 090	8 142	7 090	8 460	10 419	8 914	10 207	9 528
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	27 615	46 900	27 615	1 933	839	1 965	1 502	1 976
12 TO REPORTING COS.	31 884	41 681	31 884	834	1 310	1 878	2 248	2 737
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 736	5 504	-2 736	5 585	-3 202	1 921	- 119	-2 813
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	12 504	14 175	12 504	543	739	1 038	960	1 382
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	7 791 790	8 451 712	7 791 790	705 059	648 405	682 474	667 398	654 923
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	434 423	449 017	434 423	60 042	83 433	35 761	27 742	10 789
3 NET PRODUCTION	8 226 213	8 900 729	8 226 213	765 101	731 838	718 235	695 140	665 712
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	244	279	244	17	19	18	17	23
5 IMPORTS	500	4 300	500	1 000	1 400	1 600		
6 EXPORTS	340		340					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	119 823	162 754	119 823	1 915	8 548	17 173	3 087	38 489
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 956 516	4 307 495	3 956 516	382 200	305 897	350 847	327 237	430 638
9 CLOSING INVENTORY	406 092	591 628	406 092	409 142	478 782	541 930	554 294	441 914
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 859 936	3 960 826	3 859 936	285 263	240 082	258 869	204 075	274 367
12 TO REPORTING COS.	3 884 920	4 063 160	3 884 920	329 793	275 286	216 539	232 638	273 951
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	40 427	35 257	40 427	4 032	709	3 577	5 885	1 610
14 OWN CONSUMPTION	215	199	215	35	21	15	16	
15 DOMESTIC SALES	4 251 728	4 436 683	4 251 728	334 152	330 296	361 733	324 145	384 726
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	341 818	353 372	341 818	26 341	24 740	28 607	27 519	32 574
17 MID GRADE	148 222	142 448	148 222	12 488	11 067	12 844	10 890	12 481
18 REGULAR NO-LEAD	3 761 688	3 940 639	3 761 688	295 323	294 489	320 282	285 736	339 671
19 REGULAR LEADED		224						
20 RETAIL SALES OF MOGAS	3 438 677	3 700 214	3 438 677	284 414	281 132	307 890	277 497	329 359
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	738 115	800 844	738 115	63 646	58 829	71 790	67 171	61 383
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-15 762	-17 163	-15 762	-8 046	-1 438	-9 297	9 777	-1 222
3 NET PRODUCTION	722 353	783 681	722 353	55 600	57 391	62 493	76 948	60 161
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 974	10 006	3 974					38
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	227 121	282 237	227 121	17 321	22 194	23 947	29 170	22 784
9 CLOSING INVENTORY	46 225	44 434	46 225	47 251	47 143	47 874	54 152	45 490
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	27 636	49 087	27 636	9 194	4 399	4 800	5 400	2 978
12 TO REPORTING COS.	30 610	46 903	30 610	9 358	4 341	1 039	10 947	1 319
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	8 350	17 051	8 350	- 163	1 080	925	- 153	8 413
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	482 731	498 374	482 731	37 252	34 283	40 651	36 106	39 323
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	411 123	295 830	411 123	27 642	22 462	27 960	36 198	39 729
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-2 498	-2 025	-2 498	5 986	-43	7 921	-11 020	-71
3 NET PRODUCTION	408 625	293 805	408 625	33 628	22 419	35 881	25 178	39 658
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	22	15	22	2	1	1	2	1
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 094	12 981	2 094					5 000
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	273 503	177 423	273 503	20 018	17 805	17 705	17 084	20 087
9 CLOSING INVENTORY	18 315	18 394	18 315	25 698	20 552	25 416	23 915	27 113
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	16 633	37 188	16 633	1 319	1 512	2 554	4 571	2 588
12 TO REPORTING COS.	16 186	34 170	16 186	1 499	1 718	2 596	2 669	2 756
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-4 925	-1 292	-4 925	- 217	2 131	122	- 727	-2 930
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	149 122	133 579	149 122	6 262	7 422	13 147	12 222	24 134

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993		METRES CUBES
JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993		
ESSENCE D'AVIATION									
5 211	17 877	8 035	12 259	8 616	6 219	1 810	5 055	PRODUCTION	1
- 196	- 48	- 93	- 27	- 30	- 28	- 16	- 216	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
5 015	17 829	7 942	12 232	8 586	6 191	1 794	4 839	PRODUCTION NETTE	3
3	11	7	8	1	5	1	4	RETOUR POUR ALIMENT.	4
								IMPORTATIONS	5
								EXPORTATIONS	6
2 000		7 525	1 194			1		ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
15 539	10 395	16 506	11 162	5 414	1 455	3 554	2 898	SORTIES INTER-PROVINCES	8
3 404	8 100	6 976	8 091	7 511	9 781	8 142	7 090	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
25 240	3 349	3 383	2 114	1 985	838	1 776	1 136	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
21 866	3 255	909	2 426	1 754	1 276	1 188	1 973	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
-1 102	1 177	1 051	- 454	2 781	1 034	- 355	- 281	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
2 073	1 644	1 501	1 283	1 201	989	822	803	VENTES INTÉRIEURES	15
ESSENCE POUR MOTEURS									
687 014	774 523	807 883	707 680	652 344	719 721	744 288	679 460	PRODUCTION	1
13 890	10 324	25 320	27 823	40 540	50 260	63 093	55 507	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
700 904	784 847	833 203	735 503	692 884	769 981	807 381	734 967	PRODUCTION NETTE	3
15	26	34	34	24	25	27	13	RETOUR POUR ALIMENT.	4
108		200						IMPORTATIONS	5
								EXPORTATIONS	6
46 916	17 085	13 535	4 602	8 853	1 534	1 017	1 252	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
296 390	377 053	418 230	427 255	246 209	317 724	427 815	348 733	SORTIES INTER-PROVINCES	8
528 930	548 263	559 835	391 346	482 911	601 797	591 628	486 092	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
286 976	316 994	437 872	416 295	443 260	390 772R	406 001	316 436	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
275 833	318 300	437 643	511 475	425 560	355 253	410 889	314 969	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
533	3 224	- 2 409	5 394	3 716	5 437	3 549	2 524	PERTES & RECTIFICATIONS	13
20		20	6	20	30	16	19	AUTO CONSOMMATION	14
375 089	400 990	419 720	380 725	377 903	364 932R	382 272	367 954	VENTES INTÉRIEURES	15
VENTES PAR CATÉGORIE:									
31 078	35 595	35 165	29 631	29 384	25 670R	27 068	28 564	SUPER	16
12 438	15 849	12 213	11 573	11 516	10 446R	11 443	12 627	INTERMÉDIAIRE	17
331 473	352 346	372 227	339 512	337 003	328 816R	343 761	326 763	ORDINAIRE SANS PLOMB	18
100		115	9					ORDINAIRE AVEC PLOMB	19
321 109	325 270	340 333	308 960	310 469R	300 016R	313 765	302 066	VENTES NETTES AU DÉTAIL	20
CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO									
63 361	83 927	78 675	62 384	64 284	61 165	64 229	61 148	PRODUCTION	1
- 3 404	3 044	- 2 486	- 489	- 1 161	- 1 416	- 1 025	- 1 644	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
59 957	86 971	76 189	61 895	63 123	59 749	63 204	59 502	PRODUCTION NETTE	3
								RETOUR POUR ALIMENT.	4
								IMPORTATIONS	5
								EXPORTATIONS	6
22 551	7 000	28 218	17 745	9 273	42 817	2 968	18 438	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
39 969	27 779	55 779	55 600	72 173	49 198	44 434	46 225	SORTIES INTER-PROVINCES	8
								INVENTAIRE DE FERMETURE	9
1 509	1 776	774	972	8 882	5 403	3 000	3 000	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
1 555	801	1 622	194	6 178	5 414	4 135	4 233	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
- 360	84	290	1 622	- 3 200	291	8 222	- 553	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
43 241	48 442	49 664	43 685	43 181	39 605	43 141	41 652	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE									
28 682	33 538	16 016	21 369	16 608	16 359	9 267	9 954	PRODUCTION	1
704	- 5 839	677	- 195	- 39	- 83	- 23	- 18	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
29 386	27 699	16 693	21 174	16 569	16 276	9 244	9 936	PRODUCTION NETTE	3
1	2	1	1	1	1	1	1	RETOUR POUR ALIMENT.	4
								IMPORTATIONS	5
								EXPORTATIONS	6
2 004		1 697		1 767		2 513		ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
14 386	15 283	14 331	13 033	9 886	10 423	7 382	13 318	SORTIES INTER-PROVINCES	8
23 832	28 944	19 272	19 788	20 749	20 876	18 394	18 315	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
3 680	3 701	5 046	7 337	1 545	1 553	1 782	1 841	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
3 568	3 714	2 615	7 134	2 501	1 735	1 665	1 435	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
- 1 346	1 938	374	- 1 520	1 028	- 204	59	1 253	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
21 742	5 351	15 787	9 347	5 504	5 747	6 914	6 252	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FEV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	190 794	216 762	190 794	15 292	24 678	28 307	21 768	16 342
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-16 576	-29 918	-16 576	-8 036	-8 672	-9 002	-1 056	11 183
3 NET PRODUCTION	174 218	186 844	174 218	7 256	16 006	19 305	20 712	27 525
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	10		10					
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	2 397	1 031	2 397		15	23		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	5 563	11 813	5 563			7 987		
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	128 678	158 806	128 678	10 991	18 534	15 323	9 911	10 902
9 CLOSING INVENTORY	16 297	8 316	16 297	7 475	4 048	8 532	6 781	14 799
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	80 189	61 155	80 189	9 267	10 976	5 956	108	505
12 TO REPORTING COS.	100 411	93 625	100 411	10 440	11 890	11 475	4 868	9 025
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-7 799	-97	-7 799	29	-1 701	1 300	7 518	-188
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	30 103	16 428	30 103	3 885	1 671	643	274	273
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	6 200 960	7 282 755	6 200 960	627 902	582 803	640 818	581 882	595 225
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 199 741	- 208 624	- 199 741	-26 419	-73 280	-22 803	-5 032	-15 214
3 NET PRODUCTION	6 001 219	7 074 131	6 001 219	601 483	509 523	618 015	576 850	580 011
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	28 306	34 544	28 306	2 598	1 213	4 839	2 747	1 204
5 IMPORTS		6 300					1 700	1 400
6 EXPORTS	104 166	235 163	104 166	12 157R	12 408R	22 364R	23 216R	21 679R
7 INTERPROVINCIAL -IN-	148 699	124 635	148 699	1 466	21 849	11 253	9 643	6 499
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 267 858	3 514 413	3 267 858	266 673	351 105	318 097	316 920	302 717
9 CLOSING INVENTORY	362 824	541 498	362 824	423 631	377 132	433 318	434 212	418 760
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 166 928	2 288 380	2 166 928	157 894	154 842	162 643	149 978	173 052
12 TO REPORTING COS.	2 200 989	2 310 368	2 200 989	181 674	146 852	156 677	145 941	150 236
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	17 608	19 995	17 608	6 974	1 132	4 396	707	-372
14 OWN CONSUMPTION	142	99	142	7		26	5	
15 DOMESTIC SALES	2 764 652	3 200 190	2 764 652	229 953R	220 003R	229 326R	247 761R	300 950R
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	8 243		8 243					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	70 576	118 508	70 576	20 461	26 835	24 884	7 165	-680
3 NET PRODUCTION	78 819	118 508	78 819	20 461	26 835	24 884	7 165	-680
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	1 600		1 600					
6 EXPORTS	56		56					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	19 343	14 043	19 343	78	36	4 034	19	3 000
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	66 038	91 922	66 038	12 159	18 602	20 677	7 047	1 876
9 CLOSING INVENTORY	-218	-4 044	-218	-325	-872	-126	-444	-453
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 960	2 572	3 960	15	101	1 805	18	11
12 TO REPORTING COS.	4 761	4 067	4 761	528	863	716	314	124
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-16 099	-26 928	-16 099	-3 622	-5 114	-2 511	-2 556	-2 092
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	49 149	69 888	49 149	11 596	13 168	11 095	2 715	2 432
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 PRODUCTION	231 590	228 011	231 590	22 670	27 125	6 561	30 170	23 327
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	11 320	23 050	11 320	3 632		3 340		-34
3 NET PRODUCTION	242 910	251 061	242 910	26 302	27 125	9 901	30 170	23 293
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	304	200	304					
6 EXPORTS	36 955	33 845	36 955	6 654	7 345	103	34	2 452
7 INTERPROVINCIAL -IN-		7 241					439	308
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	153 555	141 564	153 555	11 892	17 325	14 976	12 328	13 143
9 CLOSING INVENTORY	27 297	23 760	27 297	33 672	31 860	20 617	36 699	38 293
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	10 829	20 559	10 829	1 659	898	2 250	1 749	2 017
12 TO REPORTING COS.	12 501	20 555	12 501	1 659	898	2 250	1 749	2 017
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	6 969	1 148	6 969	-1 423	79	911	-423	-210
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	34 088	85 486	34 088	2 804	4 188	5 154	2 588	6 622
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	
JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	MÈTRES CUBES
15 278	9 940	16 295	9 479	25 769	27 892	5 722	10 540	MAZOUT POUR POÊLES
4 643	-1 773	-4 041	-6 891	10 430	3 993	-20 696	-6 018	PRODUCTION
19 921	8 167	12 254	2 588	36 199	31 885	-14 974	4 522	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
			184	322	369	118	12	RETOUR POUR ALIMENT.
			6			104	1 200	IMPORTATIONS
1 521	625	1 570						EXPORTATIONS
13 124	8 714	17 003	11 712	13 210	11 847	17 535	3 396	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
16 249	15 682	14 701	7 662	27 943	44 947	8 316	16 297	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
84	147	1 425	8 992	7 693	12 408	3 594	16 601	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
6 038	2 281	2 866	8 240	9 794	13 099	3 609	15 705	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
698	-1 867	-4 026	-2 016	- 973	- 271	1 400	77	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
216	378	387	505	1 258	2 245	2 693	4 316	VENTES INTÉRIEURES
								CARBURANT DIESEL
557 769	614 524	636 534	539 116	596 969	634 244	674 969	490 123	PRODUCTION
-10 854	-11 653	-26 737	8 127	-15 495	-16 362	7 098	-16 188	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
546 915	602 871	609 797	547 243	581 474	617 882	682 067	473 935	PRODUCTION NETTE
	4 293	3 588	2 772	5 879	3 360	2 051	3 799	RETOUR POUR ALIMENT.
2 000	1 200							IMPORTATIONS
12 584R	21 094R	23 640R	19 145R	21 616R	22 706R	22 554	5 847	EXPORTATIONS
13 444	6 658	16 605	8 706	6 575	3 810	18 127	690	ENTRÉES INTER-PROVINCES
237 185	324 153	272 038	300 615	208 645	302 218	314 047	248 786	SORTIES INTER-PROVINCES
476 499	479 704	522 954	424 655	447 437	454 352	541 498	362 824	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
120 386	130 423	228 255R	237 783	239 791	246 303	287 030	161 286	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
135 645	130 770	213 875	261 663	249 126	252 638	285 271	166 070	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
- 747	- 633	1 633	7 211	794	1 425	-2 525	1 741	PERTES & RECTIFICATIONS
	20		9	32			17	AUTO CONSOMMATION
240 339R	258 250R	296 633R	300 616R	318 966R	278 733R	278 680	220 829	VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
379	3 353	2 167	206	5 917	13 399	14 422	11 858	MAZOUT LÉGER (NOS 2 & 3)
379	3 353	2 167	206	5 917	13 399	14 422	11 858	PRODUCTION
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
							1 600	RETOUR POUR ALIMENT.
							30	IMPORTATIONS
2 500		2 226	1 951	7	99	93	5 014	EXPORTATIONS
1 712	5 495	4 657	62	7 676	4 865	7 094	7 743	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
- 469	- 383	-92	- 179	- 177	-3 283	-4 044	- 218	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
473	17	81				51	169	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
793		81	87	42	228	291	708	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-1 335	-3 977	-2 767	- 205	-4 803	3 762	-1 708	968	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
2 198	1 766	2 212	2 300	3 007	7 749	9 650	9 331	VENTES INTÉRIEURES
								MAZOUT LOURD (NOS 4,5 & 6)
22 422	25 909	11 573	18 993	15 062	18 211	5 988	12 567	PRODUCTION
3 312		12 962	-59	-25	-44	-34	-3 952	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
25 734	25 909	24 535	18 934	15 037	18 167	5 954	8 615	PRODUCTION NETTE
		100	100					RETOUR POUR ALIMENT.
3 939	2 603	2 798	3 418	3 902	597		5 068	IMPORTATIONS
106	67	6 280	33	8				EXPORTATIONS
11 896	12 924	13 772	12 960	5 773	2 553	12 022	15 962	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
42 049	47 514	56 966	53 748	43 422	49 631	23 760	27 297	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 864	1 272	1 591	1 787	1 370	2 404	1 698	159	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
1 864	1 270	1 591	1 786	1 433	2 341	1 697	158	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
423	- 457	585	5 245	324	-3 453	- 453	-1 022	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
5 826	5 443	4 308	663	15 309	12 324	20 257	723	VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	750 450	881 228	750 450	68 670	71 342	55 371	66 164	54 112
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	646		646					
5 IMPORTS	1 800	2 000	1 800	100	200	100	300	200
6 EXPORTS	37 764	112 251	37 764	3 307	7 506	13 453	12 579	10 042
7 INTERPROVINCIAL -IN-		4 605					1	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	238 296	219 320	238 296	8		1 141	9 399	26 917
9 CLOSING INVENTORY	110 141	140 163	110 141	160 065	212 425	238 752	260 100	231 743
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	78		78					
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 155	- 832	- 155	5 155	31	1 268	1 134	586
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	465 460	527 072	465 460	10 376	11 645	13 282	22 005	45 124
COKE								
1 PRODUCTION	251 574	248 324	251 574	22 684	19 279	23 431	21 247	12 876
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	6 367		6 367					
5 IMPORTS	62 800	23 800	62 800					
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	344	1 816	344	2 768	6 713	12 029	1 517	4 799
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.		18 602						
12 TO REPORTING COS.		18 602						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-17 139	-34 939	-17 139	-5 135	-7 826	-4 489	- 722	-5 086
14 OWN CONSUMPTION	157 675	152 201	157 675	14 993	13 387	14 134	14 134	4 563
15 DOMESTIC SALES	187 292	153 390	187 292	10 402	9 773	8 470	18 347	10 117
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	147 304	153 880	147 304	11 430	13 284	21 614	11 405	13 474
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	18 575	1 422	18 575	-70	43	43	121	141
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	24 395	26 765	24 395	2 092	2 708	2 108	1 942	2 164
5 IMPORTS	8 676	6 236	8 676	488	274	900	600	500
6 EXPORTS	269	173	269			86		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	62 760	60 424	62 760	5 240	5 160	5 600	4 557	5 013
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	92 598	122 089	92 598	6 242	7 998	10 266	8 774	8 750
9 CLOSING INVENTORY	64 292	19 151	64 292	65 442	64 403	67 199	63 154	62 271
10 REC. FROM NON-REP. COS.	21 904	20 836	21 904	1 905	2 030	1 834	1 577	1 964
11 REC. FROM REP. COS.	9 124	7 329	9 124	870	915	830	840	891
12 TO REPORTING COS.	10 135	13 540	10 135	960	1 356	1 869	1 249	1 502
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	5 539	4 369	5 539	620	395	457	931	105
14 OWN CONSUMPTION	119	95	119	3	3	7	1	29
15 DOMESTIC SALES	110 445	128 237	110 445	8 796	10 285	13 232	10 248	10 316
STILL GAS								
1 PRODUCTION	823 496	871 957	823 496	73 936	74 674	77 468	77 277	68 273
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	823 496	871 957	823 496	73 936	74 674	77 468	77 277	68 273
15 DOMESTIC SALES								
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	1 057 700	1 218 903	1 057 700	135 250	152 098	160 126	80 392	68 891
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	89 367	65 888	89 367	9 895	14 306	1 698	-1 846	8 286
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	201 253	104 655	201 253	19 199	16 136	16 815	13 817	14 094
5 IMPORTS	86	4 015	86					
6 EXPORTS	2 343	2 763	2 343	134			134	165
7 INTERPROVINCIAL -IN-	25 620	19 900	25 620	5 059	43		154	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 029 247	850 162	1 029 247	111 925	115 933	84 824	57 343	44 123
9 CLOSING INVENTORY	274 695	414 225	274 695	262 817	279 361	328 032	354 742	357 511
10 REC. FROM NON-REP. COS.	247 648	234 426	247 648	22 428	19 838	13 478	26 926	16 934
11 REC. FROM REP. COS.	55 628	53 376	55 628	6 180	4 165	5 230	5 257	2 779
12 TO REPORTING COS.	65 307	52 318	65 307	2 803	3 802	4 674	1 453	5 859
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-7 650	9 670	-7 650	2 976	233	3 742	845	94
14 OWN CONSUMPTION		2						
15 DOMESTIC SALES	321 804	357 408	321 804	53 653	37 802	21 808	10 581	29 786

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993		MÈTRES CUBES
JUN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993		
								ASPHALTE	
76 298	104 833	112 630	101 193	95 124	31 286	44 205	37 936	PRODUCTION	1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
200	300	200	300				100	IMPORTATIONS	5
17 806	13 441	12 972	12 309	2 890	2 815	3 131		EXPORTATIONS	6
	4 000	604						ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
34 256	36 319	37 361	37 425	26 014	9 320	1 160	1 569	SORTIES INTER-PROVINCES	8
195 606	180 563	153 458	119 529	108 508	109 242	140 163	110 141	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
83	122	404	-4 989	-2 080	-2 841	295	-411	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
60 490	74 294	89 802	90 677	79 321	21 258	8 798	7 788	VENTES INTÉRIEURES	15
								COKE	
13 742	23 380	22 539	22 449	21 725	22 988	21 984	20 204	PRODUCTION	1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
4 200	7 500	4 700	6 000	1 400				IMPORTATIONS	5
								EXPORTATIONS	6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
2 520	7 258	6 267	2 023	2 581	1 476	1 816	344	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
		4 561		5 111	4 850	4 080		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
		4 561		5 111	4 850	4 080		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
-4 327	-3 635	-4 611	948	-56			-2 279	PERTES & RECTIFICATIONS	13
4 976	14 357	14 357	14 166	14 039	14 134	14 961	12 112	AUTO CONSOMMATION	14
19 572	15 420	18 484	17 579	8 584	9 959	6 683	12 986	VENTES INTÉRIEURES	15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
9 728	14 777	14 339	11 840	10 410	11 885	9 694	8 155	PRODUCTION	1
154	99	81	183	241	178	208	-40	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
1 968	2 058	2 224	3 119	1 529	2 805	2 048	1 824	RETOUR POUR ALIMENT.	4
686	772	654	100	480	602	200	708	IMPORTATIONS	5
76	4	3		2	1	1	8	EXPORTATIONS	6
4 756	4 566	5 811	9 016	3 174	2 565	4 966	3 375	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
9 245	7 289	4 399	8 929	7 066	16 461	26 670	6 947	SORTIES INTER-PROVINCES	8
57 031	58 879	64 426	64 636	58 829	42 982	19 151	64 292	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
1 480	1 426	1 836	1 608	1 535	2 101	1 540	1 302	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
911	303	455	414		500	400	606	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
1 301	1 152	539	960	971	1 113	568	1 180	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
-341	435	805	199	714	-167	216	764	PERTES & RECTIFICATIONS	13
10	1	7	14		20		21	AUTO CONSOMMATION	14
10 696	9 156	9 632	9 730	11 365	13 445	11 336	8 764	VENTES INTÉRIEURES	15
								GAZ DE DISTILLATION	
71 404	75 090	76 195	62 542	65 528	71 447	78 123	69 404	PRODUCTION	1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
								INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
71 404	75 090	76 195	62 542	65 528	71 447	78 123	69 404	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
								VENTES INTÉRIEURES	15
								AUTRES PRODUITS	
89 155	115 671	52 982	73 779	156 633	69 649	64 275	85 112	PRODUCTION	1
2 076	23 735	15 491	-3 440	-864	-1 771	-1 678	6 949	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
13 993	15 061	15 440	12 665	13 003	17 888	16 544	18 106	RETOUR POUR ALIMENT.	4
1 646	2 369							IMPORTATIONS	5
182	804		536	445	272	91	67	EXPORTATIONS	6
152	7 000	149	834					ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
57 468	56 795	54 937	65 669	66 385	75 085	59 675	104 018	SORTIES INTER-PROVINCES	8
361 415	423 104	383 099	363 157	439 169	422 564	414 225	274 695	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
15 910	20 409	17 588	15 802	22 341	23 668	19 104	23 456	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
5 030	3 888	3 780	4 024	3 757	4 600	5 486	4 854	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
7 120	4 574	2 841	3 888	4 319	6 926	4 859	6 816	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
-899	178	1 289	5 256	-1 058	-1 564	-1 422	511	PERTES & RECTIFICATIONS	13
				2				AUTO CONSOMMATION	14
32 203	33 169	55 488	23 727	22 759	14 144	22 288	29 856	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED								
A WESTERN CANADA	5 903 992	5 295 798	5 903 992	486 052	408 608	439 785	408 870	418 161
B EASTERN CANADA	5 903 992	5 295 798	5 903 992	486 052	408 608	439 785	408 870	418 161
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.		28 826					9 421	19 405
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA								
H NORWAY								
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM								
L UNITED STATES		28 826					9 421	19 405
M VENEZUELA								
N OTHERS								
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	5 903 992	5 324 624	5 903 992	486 052	408 608	439 785	418 291	437 566
A BY PIPELINE	5 903 992	5 295 798	5 903 992	486 052	408 608	439 785	408 870	418 161
B BY OTHER MEANS		28 826					9 421	19 405
4 OPENING INVENTORY CRUDE	89 327	45 964	89 327	45 964	55 872	49 552	49 201	56 569
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	45 964	58 657	45 964	55 872	49 552	49 201	56 569	62 917
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 397	8 432	-1 397	3 067	588	- 596	-2 979	4 503
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	5 948 752	5 303 499	5 948 752	473 077	414 340	440 732	413 902	426 715
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	5 524 729	4 843 248	5 524 729	422 659	397 906	400 067	361 801	371 165
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	89 020	265 352	89 020	12 242	9 186	25 735	34 750	30 581
C SYNTHETIC CRUDE OIL	307 659	193 724	307 659	37 077	7 248	14 930	17 275	24 969
D CRUDE BITUMEN	507		507					
E CONDENSATE & PENTANES	26 837	1 175	26 837	1 099			76	
8 OTHER MATERIALS CHARGED	716 719	679 719	716 719	60 386	82 719	58 415	48 632	56 123
A CRUDE TOPS	435 165	447 594	435 165	42 538	58 717	43 623	42 582	39 135
B CRUDE BOTTOMS	3 039	40 583	3 039	3 185	3 263			4 505
C LPG'S	5 179		5 179					
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING	1		1					
F OTHER FEEDSTOCKS	273 335	191 542	273 335	14 663	20 739	14 792	6 050	12 483
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	6 665 471	5 983 218	6 665 471	533 463	497 059	499 147	462 534	482 838
10 REFINERY LOSSES	- 243 471	- 217 761	- 243 471	-18 683	-4 718	-13 541	-34 798	-17 040
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	6 908 942	6 200 979	6 908 942	552 146	501 777	512 688	497 332	499 878
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	716 719	679 719	716 719	60 386	82 719	58 415	48 632	56 123
5 IMPORTS	719 755	844 836	719 755	70 249	58 748	40 946	35 523	76 588
6 EXPDRTS	611 621	612 179	611 621	68 434	61 067	57 433	44 240	39 215
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 807 701	4 455 106	3 807 701	376 170	397 440	389 539	346 974	313 241
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	455 563	367 980	455 563	23 309	32 519	32 346	19 698	47 855
9 CLOSING INVENTORY	1 025 742	1 020 584	1 025 742	1 101 720	1 168 086	1 136 417	1 173 020	1 121 129
10 REC. FROM NON-REP. COS.	113 663	141 358	113 663	5 575	10 271	2 481	6 045	12 471
11 REC. FROM REP. COS.	3 407 827	2 860 871	3 407 827	200 944	198 656	218 651	212 474	246 903
12 DEL. TO REPORTING COS.	3 358 836	2 841 260	3 358 836	205 488	193 437	226 393	196 199	243 215
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	43 572	77 664	43 572	32 860	8 151	-7 466	8 537	3 420
14 OWN CONSUMPTION	283 313	292 883	283 313	17 914	21 420	29 047	23 808	18 842
15 DOMESTIC SALES	9 359 606	9 636 623	9 359 606	720 715	701 213	799 806	720 631	792 302

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993		MÈTRES CUBES
JUIN 1994	JULI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993		
437 564	480 815	442 028	473 353	461 028	412 047	427 487	397 036	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA	1 A B
437 564	480 815	442 028	473 353	461 028	412 047	427 487	397 036	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	2
								ALGÉRIE	A
								IRAN	B
								IRAQ	C
								KOWEÏT	D
								LYBIE	E
								MEXIQUE	F
								NIGÉRIA	G
								NORVÈGE	H
								ARABIE SAOUDITE	I
								ÉMIRATS ARABES UNIS	J
								ROYAUME-UNI	K
								ÉTATS UNIS	L
								VÉNÉZUELA	M
								AUTRES	M
437 564	480 815	442 028	473 353	461 028	412 047	427 487	397 036	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2) PAR PIPE-LINE PAR D'AUTRES MOYENS	3 A B
62 917	42 981	45 249	60 595	69 820	57 774	55 915	47 048	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
42 981	45 249	60 595	69 820	57 774	55 915	58 657	45 964	STOCKS DE BRUT - FIN	5
-1 840	- 249	731	- 238	1 760	4 067	- 382	640	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
459 340	478 796	425 951	464 366	471 314	409 839	425 127	397 480	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
412 663	435 546	411 270	425 666	435 917	370 067	398 521	373 797	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
29 877	26 581	8 906	24 221	22 354	24 549	16 370	126	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
16 880	16 669	5 775	14 479	13 043	15 223	10 236	23 032	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
								PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
							525	CONDENSATS ET PENTANES	E
55 029	53 068	59 018	25 111	50 995	45 955	84 268	66 160	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
33 385	34 108	45 121	206	35 260	28 389	44 530	41 339	PRODUITS DE DÉCANTATION	A
	4 899	7 480	11 489	5 084	678			RÉSIDUS DE BRUT	B
								GPL	C
								GAZ NATUREL	D
								LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
								AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
21 644	14 061	6 417	13 416	10 651	16 888	39 738	24 821	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
514 369	531 864	484 969	489 477	522 309	455 794	509 395	463 640	PERTES EN RAFFINERIE	10
-19 523	-18 637	-22 039	-17 332	-18 044	-10 970	-22 436	-19 336	TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
533 892	550 501	507 008	506 809	540 353	466 764	531 831	482 976	PROD. DES RAFFINERIES	1
55 029	53 068	59 018	25 111	50 995	45 955	84 268	66 160	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES	4
72 350	111 286	110 691	116 246	60 116	52 403	39 690	49 932	IMPORTATIONS	5
820	9 967	38 284	54 182	42 488	78 684R	117 365	107 885	EXPORTATIONS	6
312 659	416 362	338 019	384 864	289 475	403 422	486 941	339 712	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
36 524	34 509	34 107	38 255	26 612	15 628	26 538	33 479	SORTIES INTER-PROVINCES	8
1 120 433	1 175 497	1 037 956	1 028 890	982 124	963 587	1 020 584	1 025 742	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
22 156	9 040	6 684	21 176	3 245	11 730	30 484	12 185	ARRIV. SOC. NOM-DECLAR.	10
309 416	256 764	273 574	290 166	219 949	209 599R	223 775	271 074	ARRIV. DES SOC. DECLAR.	11
287 606	300 496	278 022	297 533	203 174	185 130	224 567	258 871	EXPÉD. AUX SOC. DECLAR.	12
17 263	-11 466	4 294	- 914	-2 771	23 146	2 610	1 760	PERTES & RECTIFICATIONS	13
8 382	24 902	35 900	32 879	26 269	25 428	26 092	17 816	AUTO CONSOMMATION	14
845 545	877 413	923 812	881 281	813 137	788 684R	772 284	742 656	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	91 724	75 354	91 724	6 141	5 002	4 602	6 902	7 173
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	91 724	75 354	91 724	6 141	5 002	4 602	6 902	7 173
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS		998						
7 INTERPROVINCIAL -IN-		481						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 280		2 280					
9 CLOSING INVENTORY	1 312	707	1 312	1 145	1 051	919	630	562
10 REC. FROM NON-REP. COS.	469		469					
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 383	-3 914	-1 383	- 160	- 184	- 285	- 200	- 196
14 OWN CONSUMPTION	2		2					
15 DOMESTIC SALES	91 030	79 356	91 030	6 468	5 280	5 017	7 391	7 437
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	96 623	86 580	96 623	9 905	8 986	6 100	6 795	4 553
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	77 130	67 690	77 130	3 809	3 621	4 138	6 077	9 081
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 894	-1 516	-3 894		- 670			
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	73 236	66 174	73 236	3 809	2 951	4 138	6 077	9 081
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	5 179		5 179					
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	1 937	1 400	1 937	2 804	750	1 692	1 678	2 789
10 REC. FROM NON-REP. COS.	4 643	979	4 643					
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 011	581	3 011		1		-2	7
14 OWN CONSUMPTION	1		1					
15 DOMESTIC SALES	70 758	67 109	70 758	2 942	5 004	3 196	6 093	7 963
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	213 184	176 374	213 184	25 471	17 740	13 267	2 858	2 989
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	25 841	33 810	25 841	3 329	1 819	3 483	2 921	3 025
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH ENERGY								
BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	25 841	33 810	25 841	3 329	1 819	3 483	2 921	3 025
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	630	412	630	64	95	58	57	17
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 191	3 350	3 191	254	501	115	301	342
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	252	443	252	281	474	330	365	349
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	277	21	277	1	6	1	1	5
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	28 351	36 516	28 351	3 469	2 026	3 683	3 129	3 361
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	9 990	131	9 990	79	6		4	31
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	13 005	2 627	13 005	- 139	325	163	172	29
3 NET PRODUCTION	22 995	2 758	22 995	-60	331	163	176	60
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	742	1 236	742	101	104	100	105	4
6 EXPORTS	14 280	6 257	14 280	494	606	443	622	281
7 INTERPROVINCIAL -IN-	20 897	28 267	20 897	2 162	2 361	2 419	2 823	2 239
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	164	49	164	4	1		2	
9 CLOSING INVENTORY	13 754	1 473	13 754	12 765	12 702	12 554	11 714	11 553
10 REC. FROM NON-REP. COS.	11	84	11				10	5
11 REC. FROM REP. COS.	56	307	56			1		
12 TO REPORTING COS.	236	68	236		1	1	6	4
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-46	1 836	-46	794	98	17	1 001	31
14 OWN CONSUMPTION	2	2	2					1
15 DOMESTIC SALES	22 523	36 721	22 523	1 900	2 153	2 370	2 323	2 152

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	
JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	MÈTRES CUBES
PROPANE & MÉL DE PROPANE								
10 178	7 327	6 898	6 627	4 408	5 028	5 068	5 870	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
10 178	7 327	6 898	6 627	4 408	5 028	5 068	5 870	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
250	231			66	619	313		EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
463	802	618	193	170	8	707	1 312	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
5		330	- 194	- 196	- 381	-2 455	- 192	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
10 522	7 219	6 752	7 246	4 561	4 952	6 511	5 539	VENTES INTÉRIEURES 15
3 856	3 906	5 261	9 021	12 904	15 293R		13 228	TOTAL EXPORT(O.M.E.145) 16
BUTANE ET MÉL DE BUTANE								
9 615	7 868	9 157	6 004	3 526	1 942	2 852	2 066	PRODUCTION 1
- 821	-25						- 245	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
8 794	7 843	9 157	6 004	3 526	1 942	2 852	1 821	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 670	1 544	2 149	1 741	1 338	1 080	1 400	1 937	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
517	231	231						ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
		575					-5	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
10 430	8 200	8 208	6 412	3 929	2 200	2 532	1 898	VENTES INTÉRIEURES 15
1 453	5 073	15 358	28 104	32 059	34 002R		25 892	TOTAL EXPORT(O.M.E.145) 16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
4 112	2 475	2 680	1 850	3 289	2 420	2 407	69	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
4 112	2 475	2 680	1 850	3 289	2 420	2 407	69	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A.
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
25	11		16	13	41	15	45	EXPORTATIONS 6
170	360	306	339	189	282	191	115	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
199	288	325	349	397	398	443	232	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-1	2	2	5	-2	1		8	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
4 408	2 733	2 947	2 144	3 419	2 659	2 538	187	VENTES INTÉRIEURES 15
PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH								
94	- 157	78	5	1	5			PRODUCTION 1
94	- 157	78	271	411	858	522	208	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
			276	412	863	522	208	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
103	406	204	100	4	3	2	105	EXPORTATIONS 6
350	262	249	573	592	1 122	663	557	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
3 071	2 047	2 136	2 550	1 802	2 265	2 392	1 930	SORTIES INTER-PROVINCES 8
3	2		36	1				INVENTAIRE DE FERMETURE 9
11 866	11 382	11 535	1 243	1 297	1 331	1 473	13 754	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
10	59							ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
76	9	96	3	12	98	12		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
8	5	8	6	9	8	12		PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
-89	109	- 114	102	-59	-32	-22	39	VENTES INTÉRIEURES 15
					1			
2 769	2 470	2 218	12 504	1 633	2 096	2 133	1 906	

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	161	311	161		15		142	
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 529	-1 426	- 529	-34	-36	-99	-39	- 187
3 NET PRODUCTION	- 368	-1 115	- 368	-34	-21	-99	103	- 187
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	7 072	3 541	7 072	125	122	792	637	129
6 EXPORTS	1 288	1 417	1 288	86		114	117	44
7 INTERPROVINCIAL -IN-	19 529	28 697	19 529	1 302	689	2 204	1 791	2 401
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	862	1 965	862			555	550	
9 CLOSING INVENTORY	3 468	3 869	3 468	3 694	3 659	4 119	4 059	2 881
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 656	2 060	3 656	61	109	98	81	129
12 TO REPORTING COS.	3 693	1 855	3 693	61	100	97	124	126
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 921	3 466	- 921	239	- 128	188	213	967
14 OWN CONSUMPTION	1	4	1					
15 DOMESTIC SALES	25 719	24 075	25 719	842	962	1 581	1 668	2 513
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	2 727 112	2 539 546	2 727 112	233 354	212 435	204 214	209 345	195 955
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	65 865	29 120	65 865	-2 885	-1 081	-1 731	1 409	6 963
3 NET PRODUCTION	2 792 977	2 568 666	2 792 977	230 469	211 354	202 483	210 754	202 918
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	182	179	182	9	16	18	18	17
5 IMPORTS	29 492	27 578	29 492	400	600	5 705	700	900
6 EXPORTS	191 301	181 821	191 301	18 863	12 545	12 582	31 681	2 289
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 504 960	1 901 592	1 504 960	177 699	119 449	149 812	173 320	160 425
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	165 713	127 820	165 713	4 489	10 651	8 991	6 373	28 031
9 CLOSING INVENTORY	346 229	414 684	346 229	431 574	463 030	456 971	480 738	462 579
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 630 685	1 341 939	1 630 685	88 481	93 584	100 537	100 405	107 457
12 TO REPORTING COS.	1 574 536	1 320 016	1 574 536	88 462	77 529	105 892	96 899	111 770
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	24 851	31 995	24 851	7 684	2 873	3 557	8 603	-2 419
14 OWN CONSUMPTION	157	197	157	29	5	6	10	11
15 DOMESTIC SALES	3 941 487	4 109 292	3 941 487	292 168	289 912	333 550	317 828	350 160
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	790 910	860 270	790 910	60 260	62 312	70 191	69 423	76 303
17 MID GRADE	386 088	409 784	386 088	27 474	27 557	32 591	31 694	35 640
18 REGULAR NO-LEAD	2 764 419	2 839 197	2 764 419	204 433	200 043	230 768	216 704	238 217
19 REGULAR LEADED	70	41	70	1			7	
20 RETAIL SALES OF MOGAS	3 559 799	3 720 930	3 559 799	263 830	261 793	301 199	287 966	317 260
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	622 245	798 724	622 245	59 153	49 845	72 739	58 331	71 849
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-9 653	-31 317	-9 653	-4 976	-2 671	-2 393	-5 742	-2 753
3 NET PRODUCTION	612 592	767 407	612 592	54 179	47 174	70 346	52 589	69 096
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	231 628	212 352	231 628	36 569	13 595	9 600	9 695	4 800
6 EXPORTS	3 486	3 486	3 486					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 269	8 351	6 269	631	552	873	630	735
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	670	8 929	670		277	279		272
9 CLOSING INVENTORY	42 614	47 290	42 614	41 522	47 616	56 204	52 579	57 607
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	616 243	603 279	616 243	56 287	44 263	49 622	53 682	64 004
12 TO REPORTING COS.	619 430	609 564	619 430	59 134	40 615	50 258	53 673	62 903
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-10 883	-1 199	-10 883	420	- 129	1 004	- 544	734
14 OWN CONSUMPTION	102	52	102	3	6	6		7
15 DOMESTIC SALES	863 322	969 367	863 322	89 201	58 721	70 306	67 092	69 691
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	101 744	47 350	101 744	2 884	4 345	2 446	5 626	7 604
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 743	-18 711	-3 743	-52	9	-82	-23	-96
3 NET PRODUCTION	98 001	28 639	98 001	2 832	4 354	2 364	5 603	7 508
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	40 629	1 160	40 629					
6 EXPORTS	13 651	28 762	13 651	898	894	2 300	1 909	2 250
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 702	8 285	1 702				551	5 275
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	21 778	5 520	21 778	21 152	21 281	21 868	23 238	22 208
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	18 618	11 357	18 618	1 185	1 238	1 265	747	885
12 TO REPORTING COS.	18 696	11 481	18 696	1 308	1 212	1 201	795	841
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-3 703	-4 130	-3 703	- 123	-25	44	403	- 841
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	70 376	68 220	70 376	4 356	5 170	4 097	5 160	6 398

TABLEAU I. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	MÈTRES CUBES
JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	
115		8		31				ESSENCE D'AVIATION
-50	-72	-22	-265	-88	-492	-62	-20	PRODUCTION
65	-72	-16	-265	-57	-492	-62	-20	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
129	450	761	185	168	43			RETOUR POUR ALIMENT.
230	151	224	85	118	86	162	85	IMPORTATIONS
4 121	4 250	4 025	2 373	2 636	389	2 516	924	EXPORTATIONS
275	273		312					ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
3 805	4 519	4 605	4 173	4 564	2 041	3 869	3 468	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
150	109	270	394	100	107	472	127	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
124	227	249	279	165	204	99	125	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
334	-65	2	10	581	1 043	82	-89	AUTO CONSOMMATION
						4	1	
2 558	3 437	4 681	2 433	1 592	1 237	771	969	VENTES INTÉRIEURES
								ESSENCE POUR MOTEURS
200 340	217 679	202 796	226 960	214 397	213 884	208 187	218 170	PRODUCTION
6 836	3 579	-3 449	-6 758	-1 588	2 159	25 666	3 437	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
207 176	221 258	199 347	220 202	212 809	216 043	233 853	221 607	PRODUCTION NETTE
15	15	13	18	16	12	12	11	RETOUR POUR ALIMENT.
8 358	7 615	300	1 000	500	700	800	1 700	IMPORTATIONS
	2 174	11 328	9 047	13 318	22 876R	45 118	26 987	EXPORTATIONS
129 657	166 463	154 482	179 321	108 163	180 036	202 765	158 133	ENTRÉES INTER-PROVINCES
22 630	6 783	7 682	10 984	9 724	4 809	6 673	19 780	SORTIES INTER-PROVINCES
419 730	405 438	330 842	342 438	299 915	349 566	414 684	346 229	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
119 550	110 417	115 318	121 042	114 664	126 196R	144 288	123 858	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
119 477	127 972	111 619	127 395	110 350	112 939	129 712	112 194	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
684	-1 985	10 055	940	849	481	673	4 442	AUTO CONSOMMATION
23	5	11	6	10	15	66	15	
364 761	385 081	403 335	361 579	344 392	332 192R	334 334	330 626	VENTES INTÉRIEURES
								VENTES PAR CATÉGORIE:
76 508	80 019	84 817	74 339	71 105	66 545R	68 448	70 213	SUPER
38 393	41 127	46 069	36 676	32 764	29 871R	29 928	31 007	INTERMÉDIAIRE
249 851	263 935	272 435	250 556	240 523	235 776R	235 956	229 406	ORDINAIRE SANS PLOMB
9		14	8			2		ORDINAIRE AVEC PLOMB
330 490	347 780	364 156	326 904	313 496R	301 963R	304 093	300 535	VENTES NETTES AU DÉTAIL
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
73 437	77 997	86 120	54 347	63 398	61 588	69 920	43 541	PRODUCTION
-7 599	-2 798	12 322	-2 845	-2 842	-4 332	-4 690	-2 930	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
65 838	75 199	98 442	51 502	60 556	57 256	65 230	40 611	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
9 600	19 000	23 600	33 300	23 900	19 093	9 600	12 300	IMPORTATIONS
							2 720	EXPORTATIONS
613	670	765	684	811	636	751	502	ENTRÉES INTER-PROVINCES
273	7 276		276			276		SORTIES INTER-PROVINCES
57 371	45 830	70 763	48 280	44 118	43 430	47 290	42 614	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
83 873	81 564	81 712	63 768	6 905	14 499	3 100	55 830	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
83 509	86 444	80 916	68 986	7 385	14 523	1 218	57 366	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
- 308	490	467	- 617	-3 243	447	80	-3 366	AUTO CONSOMMATION
7	5	7	3	1	4	3	6	
76 679	93 759	98 196	103 089	92 191	77 198	73 244	67 301	VENTES INTÉRIEURES
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE
2 302	2 241	6 363	3 180	3 837	5 395	1 127	4 291	PRODUCTION
4 348	- 165	-13 721	-60	20	- 193	-8 696	-39	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
6 650	2 076	-7 358	3 120	3 857	5 202	-7 569	4 252	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
		1 160						IMPORTATIONS
3 332	3 729	2 438	6 660	980	1 028	2 344	1 107	EXPORTATIONS
21	33	321	10	2 074				ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
24 241	23 127	9 960	13 331	10 805	14 781	5 520	21 778	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
885	948	1 509	979	810	492	416	1 489	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
899	1 104	1 611	979	543	510	478	1 372	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
- 112	- 433	-1 532	-20	335	-2 300	474	114	AUTO CONSOMMATION
8 024	7 163	8 196	6 419	5 221	6 536	3 500	4 266	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	257 412	184 641	257 412	16 916	14 429	17 902	5 985	9 682
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 296 010	- 323 795	- 296 010	-42 544	-37 891	-23 557	-26 695	-17 668
3 NET PRODUCTION	-38 598	- 139 152	-38 598	-25 628	-23 462	-5 655	-20 790	-7 986
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	24 725	13 777	24 725	4 853	7 966	958		
6 EXPORTS	132	8 207	132			8 207		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	90 558	136 848	90 558	9 162	16 811	15 035	9 898	3 727
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	13 634	12 331	13 634	916		114	546	1
9 CLOSING INVENTORY	100 015	52 467	100 015	82 831	81 266	78 849	64 555	58 825
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	79 395	27 824	79 395	6 597	2 888	2 335	1 106	179
12 TO REPORTING COS.	68 053	19 448	68 053	4 695	1 094	1 827	1 907	240
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 509	6 718	- 509	1 532	- 508	910	11	-19
14 OWN CONSUMPTION	12	1	12					
15 DOMESTIC SALES	47 683	40 140	47 683	5 025	5 102	4 032	2 044	1 428
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	1 754 881	1 412 125	1 754 881	144 719	130 647	118 896	120 949	112 653
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-96 145	11 304	-96 145	15 620	-29 846	-14 043	6 765	-7 380
3 NET PRODUCTION	1 658 736	1 423 429	1 658 736	160 339	100 801	104 853	127 714	105 273
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	111 536	224 516	111 536	700	10 325	8 119	1 100	38 831
6 EXPORTS	277 167	322 483	277 167	48 919	39 972	28 818	11 755	22 864
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 379 526	1 659 094	1 379 526	128 748	192 783	159 954	106 261	81 385
8 INTERPTOVINCIAL -OUT-	192 460	148 219	192 460	14 106	19 959	21 041	7 122	8 183
9 CLOSING INVENTORY	238 842	256 573	238 842	239 066	251 148	232 306	261 700	246 546
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	966 131	809 653	966 131	46 312	52 339	61 568	50 212	66 986
12 TO REPORTING COS.	973 368	820 797	973 368	49 408	65 477	63 546	37 702	61 089
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 368	7 533	3 368	22 187	3 533	-14 778	1 263	-2 315
14 OWN CONSUMPTION	823	751	823	89	65	55	40	73
15 DOMESTIC SALES	2 617 251	2 799 178	2 617 251	201 166	215 160	254 654	198 011	217 735
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	2 702		2 702					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	371 318	274 273	371 318	29 721	36 518	30 818	21 758	14 698
3 NET PRODUCTION	374 020	274 273	374 020	29 721	36 518	30 818	21 758	14 698
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	44 300		44 300					
6 EXPORTS	3 046	149	3 046			145		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 648	1 980	1 648	111	411	693	154	34
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	42 749	33 454	42 749	118	1 587	1 302	4 090	5 758
9 CLOSING INVENTORY	2	2 106	2	308	380	259	643	611
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	40 609	15 353	40 609	1 635	590	194	2 066	2 750
12 TO REPORTING COS.	41 433	13 758	41 433	146	137	624	1 706	2 535
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	16 394	15 680	16 394	3 071	1 716	2 391	2 936	60
14 OWN CONSUMPTION	2	13	2		6	3	1	1
15 DOMESTIC SALES	364 505	226 528	364 505	27 826	34 001	27 361	14 861	9 160
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	594 506	427 550	594 506	40 910	43 337	44 714	37 620	40 090
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	61 511	78 608	61 511	1 815	665	14 048	7 361	2 860
3 NET PRODUCTION	656 017	506 158	656 017	42 725	44 002	58 762	44 981	42 950
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	167 200	246 300	167 200	16 500	12 000	13 608	14 300	24 300
6 EXPORTS	73 071	33 120	73 071		5 139	5 319		5 727
7 INTERPROVINCIAL -IN-	11 179	10 850	11 179	2 057	1 639	511	775	747
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	97	984	97				439	308
9 CLOSING INVENTORY	26 714	34 075	26 714	33 450	34 413	33 059	40 887	28 299
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 975	1 077	2 975	135	251	27	17	647
12 TO REPORTING COS.		647						647
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 137	- 815	-1 137	- 254	1 807	984	- 637	2 420
14 OWN CONSUMPTION	3 407	9	3 407	9				
15 DOMESTIC SALES	768 503	723 079	768 503	54 926	49 983	68 031	52 443	72 130
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	MÈTRES CUBES
JUN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	
13 753	12 970	16 121	20 167	15 212	16 217	25 367	23 689	PRODUCTION
-6 425	-16 176	-72 894	28 249	-40 419	-35 046	-32 727	-74 237	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
7 328	-3 206	-56 773	48 416	-25 207	-18 829	-7 360	-50 548	PRODUCTION NETTE
							23 763	RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
								EXPORTATIONS
6 762	5 979	15 855	11 623	12 900	11 815	17 281	3 237	ENTRÉES INTER-PROVINCES
4	6	1 895	3 231	2 869		2 749		SORTIES INTER-PROVINCES
71 574	73 899	29 098	82 336	63 339	53 448	52 467	100 015	INVENTAIRE DE FERMETURE
406	779	1 255	3 543	3 738	4 995	83	15 456	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
392	349	1 462	3 278	1 786	1 360	1 058	11 956	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
19	-1 041	418	700	1 565	1 592	1 539	- 709	PERTES & RECTIFICATIONS
	1							AUTO CONSOMMATION
1 332	1 912	1 363	3 135	4 208	4 920	5 639	6 990	VENTES INTÉRIEURES
								CARBURANT DIESEL
110 333	120 410	100 527	96 128	148 371	94 742	113 750	129 209	PRODUCTION
-16 336	2 795	62 799	-45 850	19 920	17 010	- 150	32 872	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
93 997	123 205	163 326	50 278	168 291	111 752	113 600	162 081	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
								EXPORTATIONS
18 621	48 414	39 897	52 009	1 100	4 900	500	59 460	ENTRÉES INTER-PROVINCES
210	1 325	22 136	28 205	22 684	36 447	59 148	128 303	SORTIES INTER-PROVINCES
114 377	179 368	112 233	128 374	108 981	161 580	185 050	7 386	INVENTAIRE DE FERMETURE
8 785	5 731	14 895	16 030	11 856	10 644	9 867		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
252 689	320 316	322 145	255 567	267 528	264 631	256 573	238 842	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
99 419	56 567	66 344	94 015	80 775	60 398	74 718	63 556	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
77 140	79 176	77 888	91 710	77 098	52 248	88 315	66 189	PERTES & RECTIFICATIONS
- 884	-9	-99	- 791	-1 297	1 292	- 569	474	AUTO CONSOMMATION
62	58	72	43	74	65	55	69	VENTES INTÉRIEURES
234 958	253 646	265 079	256 057	236 771	240 831	225 110	214 859	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
X	X	X	X	X	X	X	X	
13 254	8 997	12 439	18 876	19 521	30 383	37 290	40 288	PRODUCTION
13 254	8 997	12 439	18 876	19 521	30 383	37 290	40 288	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
								EXPORTATIONS
19	8	25	180	161	80	104	400	ENTRÉES INTER-PROVINCES
4 362	3 148	9 318	3 459	55	130	127	160	SORTIES INTER-PROVINCES
1 029	782	812	3 767	3 226	182	2 106	2	INVENTAIRE DE FERMETURE
2 105	91	3 734	1 625	232	190	141	4 112	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
2 179	2 393	1 185	1 787	754	121	191	2 879	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
30	- 512	794	1 239	-8	3 684	199	863	PERTES & RECTIFICATIONS
2								AUTO CONSOMMATION
8 387	4 314	4 871	11 241	19 654	29 762	35 090	34 560	VENTES INTÉRIEURES
								MAZOUT LOURD (MOS 4,5 & 6)
50 831	33 607	12 227	25 510	22 680	31 452	44 572	30 968	PRODUCTION
119	561	9 291	16 268	16 357	8 274	989	12 255	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
50 950	34 168	21 518	41 778	39 037	39 726	45 561	43 223	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
								EXPORTATIONS
27 100	19 600	37 500	17 000	27 000	15 800	21 600	6 600	ENTRÉES INTER-PROVINCES
748	6 036	456	1 115	387	6 162	4 737	17 866	SORTIES INTER-PROVINCES
105	67	37	30		920	867	387	INVENTAIRE DE FERMETURE
33 897	32 943	25 492	37 717	44 014	35 800	34 075	26 714	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
1 592	-2 720	298	-4 970	-9	524	230	- 926	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
71 505	51 967	66 590	52 608	60 136	57 974	64 786	46 352	VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	146 861	151 277	146 861	10 937	7 837	8 237	11 499	17 056
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-4 426	-7 785	-4 426	- 735	- 404		-54	- 335
5 IMPORTS	3 399	1 966	3 399	100	221		23	
6 EXPORTS		8 877			1 354	871		57
7 INTERPROVINCIAL -IN-	81 146	77 117	81 146	8		843	5 903	8 767
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		4 000						
9 CLOSING INVENTORY	17 035	24 999	17 035	22 691	25 274	25 683	30 074	35 796
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	28 683	33 271	28 683	251	930	3 004	2 439	3 866
12 TO REPORTING COS.	28 120	34 661	28 120	2 249	2 482	2 919	1 569	3 004
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 755	-2 701	-6 755	- 713	- 333	381	- 274	1 450
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	242 605	203 045	242 605	3 369	2 498	7 504	14 124	19 121
COKE								
1 PRODUCTION	31 822	25 015	31 822	2 280	2 107	2 205		2 599
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	71 600	84 500	71 600	8 900	12 000		6 000	5 400
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY							3 553	
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		-2 418					-5 971	3 553
14 OWN CONSUMPTION	31 822	27 433	31 822	2 280	2 107	2 205	2 418	2 599
15 DOMESTIC SALES	71 600	84 500	71 600	8 900	12 000		6 000	5 400
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	15 188	43 346	15 188	3 399	211	1 685	3 744	777
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 594	-33 978	-3 594	-28	-1 858	-17	- 949	- 953
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1		1					
5 IMPORTS	28 061	28 594	28 061	2 001	1 815	2 072	2 899	2 224
6 EXPORTS	54	89	54	8	2	5	8	3
7 INTERPROVINCIAL -IN-	74 841	96 883	74 841	3 963	7 150	7 361	6 145	7 231
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	10 506	4 653	10 506	31	44	64	25	27
9 CLOSING INVENTORY	21 670	41 492	21 670	24 940	22 849	24 381	26 802	26 255
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 287	708	1 287	149	7	43	3	
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.	320	456	320	25	30	28	69	56
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 828	1 114	2 828	-1 316	684	- 239	870	-11
14 OWN CONSUMPTION	45	27	45	1	1	4	2	3
15 DOMESTIC SALES	101 633	109 392	101 633	7 465	8 655	9 750	8 447	9 748
STILL GAS								
1 PRODUCTION	246 937	278 573	246 937	15 503	19 230	26 768	21 337	16 147
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		15 955						
14 OWN CONSUMPTION	246 937	262 618	246 937	15 503	19 230	26 768	21 337	16 147
15 DOMESTIC SALES								
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	202 686	115 536	202 686	8 733	6 891	659	6 930	6 156
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-93 705	22 594	-93 705	4 235	36 940	-3 107	-3 963	4 822
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	711 357	679 540	711 357	60 377	82 703	58 397	48 614	56 106
5 IMPORTS		476					64	
6 EXPORTS	6 537	47 189	6 537		1 354	871		7 933
7 INTERPROVINCIAL -IN-	600 306	472 834	600 306	49 175	54 200	47 419	37 064	42 958
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	24 726	17 291	24 726	3 645				
9 CLOSING INVENTORY	190 140	133 486	190 140	183 497	202 193	187 223	169 805	164 269
10 REC. FROM NON-REP. COS.	107 253	139 587	107 253	5 426	10 264	2 438	6 032	12 466
11 REC. FROM REP. COS.	20 776	14 751	20 776		2 544		1 719	
12 TO REPORTING COS.	30 951	8 509	30 951		4 760		1 749	
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	18 180	8 022	18 180	- 502	-1 260	-1 563	864	-6
14 OWN CONSUMPTION		1 776						
15 DOMESTIC SALES	32 260	60 105	32 260	10 692	4 586	4 674	14 037	7 905

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993		MÈTRES CUBES
JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993		
								ASPHALTE	
16 071	23 515	17 053	16 563	15 619	4 348	2 542	1 117	PRODUCTION	1
- 111	- 560	-4 938	-35	- 402	- 213		- 228	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
300	500	211	211	100	200	100		IMPORTATIONS	5
11 438	4 533	12 123	1 667	2 462	1 707	759		EXPORTATIONS	6
	4 000		17 697	10 897	3 768	1 140	1 060	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
37 835	39 381	31 219	32 245	33 227	28 305	24 999	17 035	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
2 973	4 045	3 336	4 756	4 502	2 624	545	900	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
5 750	2 823	3 062	3 082	3 054	3 184	3 483	854	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
61	-4 763	- 745	- 393	1 335	1 043	250	-90	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
								PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
24 821	28 427	33 630	33 812	22 883	9 715	3 141	13 083	VENTES INTÉRIEURES	15
								COKE	
1 794	1 464	2 835	2 350	2 507	2 456	2 418	2 480	PRODUCTION	1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
5 400	12 500	5 300	9 600	5 000	9 500	4 900	2 800	IMPORTATIONS	5
								EXPORTATIONS	6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
								INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
1 794	1 464	2 835	2 350	2 507	2 456	2 418	2 480	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
5 400	12 500	5 300	9 600	5 000	9 500	4 900	2 800	VENTES INTÉRIEURES	15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
6 225	9 485	341	16 121	224	913	221	125	PRODUCTION	1
1 883	- 151	-14 198	-11	-16 858	158	- 996	-6 206	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
2 533	2 595	2 918	2 841	2 344	2 164	2 188	2 264	RETOUR POUR ALIMENT.	4
5	8	7	13	5	19	6	5	IMPORTATIONS	5
8 269	7 339	3 801	7 381	7 071	3 777	27 395	6 033	EXPORTATIONS	6
68	53	39	3 887	33	45	337	47	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
33 638	43 467	26 093	38 266	28 023	19 295	41 492	21 670	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
	161	49	26	47	120	103	38	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
128	3	22	31	30	33	1	27	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
485	- 623	- 715	- 964	-4 285	7 872	- 644	326	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
3	4	2	1	1	2	3	1	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
10 838	10 155	10 930	11 217	7 287	7 889	7 011	7 893	VENTES INTÉRIEURES	15
								GAZ DE DISTILLATION	
22 446	23 365	32 973	30 476	23 676	22 084	24 568	15 244	PRODUCTION	1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
								INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
15 955								PERTES & RECTIFICATIONS	13
6 491	23 365	32 973	30 476	23 676	22 084	24 568	15 244	AUTO CONSOMMATION	14
								VENTES INTÉRIEURES	15
								AUTRES PRODUITS	
12 340	10 098	10 909	521	19 177	4 290	28 832	6 137	PRODUCTION	1
4 808	4 172	12 293	-7 842	5 968	-18 566	-17 166	-5 155	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
55 014	53 053	59 005	25 093	50 979	45 943	84 256	66 149	RETOUR POUR ALIMENT.	4
206	206							IMPORTATIONS	5
29 832	40 757	3 180	14 576	3 230	9 605	6 440	57 962	EXPORTATIONS	6
	7 137	29 374	26 567	34 497	36 846	44 145	28	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
						6 509		SORTIES INTER-PROVINCES	8
170 426	171 779	172 300	167 244	180 163	149 291	133 486	190 140	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
21 629	8 589	6 404	21 150	3 198	11 610	30 381	12 147	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
1	2 235		41	8 211			4 809	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
				2 000			5 909	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
- 508	84	-5 442	4 039	1 663	7 880	2 773	871	PERTES & RECTIFICATIONS	13
					801	975		AUTO CONSOMMATION	14
8 153	4 430	1 716	1 785	260	823	1 044	3 427	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	3 847 103	4 132 251	3 847 103	418 697	293 269	305 487	458 007	314 509
A WESTERN CANADA	3 279 394	3 381 397	3 279 394	366 721	270 440	305 487	314 411	228 591
B EASTERN CANADA	567 709	750 854	567 709	51 976	22 829		143 596	85 918
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	17 556 380	16 713 357	17 556 380	1 888 653	1 103 554	2 509 979	1 118 311	1 055 513
A ALGERIA	104 795		104 795					
B IRAN	984 684	608 507	984 684			608 507		
C IRAQ								
D KUWAIT	22 116		22 116					
E LIBYA								
F MEXICO	87 834	162 741	87 834		79 291	85 450		
G NIGERIA	3 656 140	3 284 143	3 656 140	586 037	145 472	292 822	299 674	146 730
H NORWAY	3 843 043	4 828 858	3 843 043	502 801	411 980	311 311	421 145	253 727
I SAUDI ARABIA	3 652 405	4 195 967	3 652 405	350 988	310 284	652 905		633 226
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	2 599 219	2 011 544	2 599 219	308 448	11 897	418 825	233 614	21 830
L UNITED STATES								
M VENEZUELA	798 801	1 185 316	798 801	83 431	79 919		80 656	
N OTHERS	1 807 343	438 281	1 807 343	56 948	64 711	142 159	83 222	
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	21 403 483	20 845 608	21 403 483	2 307 350	1 396 823	2 815 466	1 576 318	1 370 022
A BY PIPELINE	2 902 363	3 079 611	2 902 363	288 943	254 761	284 786	297 189	206 753
B BY OTHER MEANS	18 501 120	17 765 997	18 501 120	2 018 407	1 142 062	2 530 680	1 279 129	1 163 269
4 OPENING INVENTORY CRUDE	1 237 391	962 760	1 237 391	962 760	1 321 702	933 554	1 679 300	1 302 664
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	962 760	1 368 173	962 760	1 321 702	933 554	1 679 300	1 302 664	1 260 127
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	397	-11 455	397	- 795	-3 237	- 649	254	-1 005
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	21 677 717	20 451 650	21 677 717	1 949 203	1 788 208	2 070 369	1 952 700	1 413 564
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	16 709 028	16 360 070	16 709 028	1 596 158	1 483 714	1 662 330	1 581 554	1 141 997
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	4 908 514	4 091 580	4 908 514	353 045	304 494	408 039	371 146	271 567
C SYNTHETIC CRUDE OIL								
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	60 175		60 175					
8 OTHER MATERIALS CHARGED	1 589 746	438 591	1 589 746	35 551	108 542	29 646	70 622	59 817
A CRUDE TOPS	1 177 898	322 064	1 177 898	35 265	101 695	23 011	19 000	46 961
B CRUDE BOTTOMS	352 297	15 332	352 297	266	6 795	6 560	245	
C LPG'S	57 495	81 119	57 495				33 294	12 834
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING								
F OTHER FEEDSTOCKS	2 056	20 076	2 056	20	52	75	18 083	22
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	23 267 463	20 890 241	23 267 463	1 984 754	1 896 750	2 100 015	2 023 322	1 473 381
10 REFINERY LOSSES	- 425 105	- 373 216	- 425 105	-28 706	-33 824	-45 915	-39 335	-13 611
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	23 692 568	21 263 457	23 692 568	2 013 460	1 930 574	2 145 930	2 062 657	1 486 992
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	1 589 746	438 591	1 589 746	35 551	108 542	29 646	70 622	59 817
5 IMPORTS	3 595 200	2 209 039	3 595 200	213 170	148 467	197 137	139 335	224 846
6 EXPORTS	10 688 454	9 550 878	10 688 454	994 756	910 120	1 041 083	736 594	740 956
7 INTERPROVINCIAL -IN-	7 090 333	7 735 462	7 090 333	549 540	536 938	646 188	590 779	762 135
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 352 674	3 050 368	3 352 674	260 361	247 919	290 773	210 385	215 897
9 CLOSING INVENTORY	3 016 376	2 937 212	3 016 376	2 886 599	2 738 618	2 740 003	3 125 456	3 053 051
10 REC. FROM NON-REP. COS.	120 986	75 315	120 986	20 228	25 453	1 079	2 727	1 577
11 REC. FROM REP. COS.	5 910 448	6 278 748	5 910 448	534 014	441 563	501 164	498 062	507 956
12 DEL. TO REPORTING COS.	5 777 861	6 166 166	5 777 861	526 214	460 055	497 018	519 759	511 723
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	260 119	89 536	260 119	34 609	20 060	35 193	17 190	12 984
14 OWN CONSUMPTION	1 244 248	978 266	1 244 248	105 781	106 631	109 922	106 099	61 718
15 DOMESTIC SALES	17 552 869	17 367 380	17 552 869	1 502 917	1 377 649	1 486 478	1 247 458	1 452 816

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993		MÈTRES CUBES
JUN 1994	JUL. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993		
186 006	318 262	399 445	406 170	281 894	375 408	375 097	371 245	ARRIVAGES DE PÉTROLE	1
108 693	318 262	295 878	317 976	281 894	275 672	297 372	290 315	BRUT & EQUIV. DOMESTIQUE	A
77 313		103 567	88 194		99 736	77 725	80 930	DE L'OUEST DU CANADA	B
								DE L'EST DU CANADA	B
1 092 852	1 547 876	864 447	1 668 660	1 109 896	860 346	1 913 270	1 391 166	TOTAL DES IMPORTATIONS	2
							99 991	DE BRUT ET D'EQUIVALENTS	A
								ALGÉRIE	B
								IRAQ	C
								KOWEIT	D
								LYBIE	E
								MEXIQUE	F
297 255	424 885	289 865	142 866	144 402	145 282	368 853	146 039	NIGÉRIA	G
560 636	318 328	161 985	646 591	386 775	544 774	308 807	293 795	NORVÈGE	H
	632 034		645 992	319 382		649 556	316 912	ARABIE SAOUDITE	I
155 640	92 536	310 543	99 732	99 658		258 821	258 957	EMIRATS ARABES UNIS	J
								ROYAUME-UNI	K
79 321	80 093	82 054	133 879	159 681	79 049	327 233	275 474	ÉTATS UNIS	L
					91 241			VÉNÉZUELA	M
								AUTRES	N
1 278 858	1 866 138	1 243 892	2 074 830	1 391 790	1 235 754	2 288 367	1 762 411	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET	3
84 926	296 458	276 051	297 139	263 746	250 458	278 401	267 757	EQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	A
1 193 932	1 569 680	967 841	1 777 691	1 128 044	985 296	2 009 966	1 494 654	PAR PIPE-LINE	B
1 260 127	1 283 046	1 472 403	1 092 465	1 494 500	1 429 977	982 458	1 218 868	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
1 283 046	1 472 403	1 092 465	1 494 500	1 429 977	982 458	1 368 173	962 760	STOCKS DE BRUT - FIN	5
- 335	- 1 132	- 1 951	- 2 411	967	- 475	- 686	- 2 603	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
1 256 274	1 677 913	1 625 781	1 675 206	1 455 346	1 683 748	1 903 338	2 021 122	BRUT & EQUIV. INTRODUIT	7
1 135 107	1 284 581	1 253 543	1 291 168	1 054 166	1 334 862	1 540 890	1 673 111	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
121 167	393 332	372 238	384 038	401 180	348 886	362 448	348 011	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
								PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
								PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
								CONDENSATS ET PENTANES	E
21 899	61 394	6 953	19 187	709	11 965	12 306	50 800	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
12 503	52 279		18 981		1 724	10 645	50 527	PRODUITS DE DÉCANTATION	A
	282	199	173	380	162	270	273	RÉSIDUS DE BRUT	B
8 127	8 794	6 700			10 032	1 338		GPL	C
								GAZ NATUREL	D
1 269	39	54	33	329	47	53		LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
								AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
1 278 173	1 739 307	1 632 734	1 694 393	1 456 055	1 695 713	1 915 644	2 071 922	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
1 599	-30 632	-29 213	-32 308	-38 292	-41 815	-41 164	-45 232	PERTES EN RAFFINERIE	10
1 276 574	1 769 939	1 661 947	1 726 701	1 494 347	1 737 528	1 956 808	2 117 154	TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
								PROD. DES RAFFINERIES	1
21 899	61 394	6 953	19 187	709	11 965	12 306	50 800	RETOUR POUR ALIMENTATION	4
103 445	122 501	153 254	160 807	232 745	234 339	278 993	210 938	DÉS RAFFINERIES	
725 403	598 872	830 053	704 798	552 563	836 797	878 883	924 910	IMPORTATIONS	5
506 504	700 301	923 361	773 602	540 928	664 948	540 236	502 112	EXPORTATIONS	6
214 579	224 370	441 224	298 225	174 008	230 696	241 931	406 750	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
2 549 382	2 724 801	2 623 630	2 655 182	2 674 640	2 765 720	2 937 212	3 016 376	SORTIES INTER-PROVINCES	8
4 697	4 339	678	3 183	1 272	5 181	4 901	20 803	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
545 360	430 810	602 728	608 946	607 531	491 423	509 191	529 744	ARRIV. SOC. NON-DECLAR.	10
536 670	461 129	589 339	599 050	642 184	423 788	399 237	522 762	ARRIV. DES SDC. DECLAR.	11
								EXPED. AUX SDC. DECLAR.	12
-6 128	9 243	-13 188	2 185	-2 927	-28 882	9 197	22 231	PERTES & RECTIFICATIONS	13
57 175	65 556	52 216	58 146	64 978	91 543	98 501	102 887	AUTD CONSOMMATION	14
1 390 651	1 431 907	1 536 542	1 560 096	1 425 850	1 476 432	1 478 584	1 438 218	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	239 951	216 525	239 951	20 766	19 400	23 478	22 970	16 356
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	117	255	117					
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	240 068	216 780	240 068	20 766	19 400	23 478	22 970	16 356
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	691		691					
6 EXPORTS	8 760	10 327	8 760	1 185	906	2 066	769	909
7 INTERPROVINCIAL -IN-	13 546	5 371	13 546	1 497	2 730	373	80	71
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	87 022	50 618	87 022	7 830	9 272	8 631	7 663	1 367
9 CLOSING INVENTORY	4 348	8 231	4 348	2 573	1 171	1 691	2 418	3 004
10 REC. FROM NON-REP. COS.	27 034	7 174	27 034	1 228	637	65		
11 REC. FROM REP. COS.	8 269		8 269					
12 TO REPORTING COS.	7 747		7 747					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 097	2 765	3 097	492	-3	156	218	187
14 OWN CONSUMPTION	18 676	14 359	18 676	2 258	962	1 317	1 969	1 612
15 DOMESTIC SALES	158 380	147 373	158 380	13 501	13 032	11 226	11 704	11 746
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	2 232 306	2 568 305	2 232 306	281 668	249 672	175 718	187 168	207 302
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	436 906	409 444	436 906	27 121	24 274	62 887	49 693	29 577
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 256 214	- 371 595	- 256 214	-45 525	-38 383	-27 740	-12 706	-33 711
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	180 692	37 849	180 692	-18 404	-14 109	35 147	36 987	-4 134
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	57 495	81 119	57 495				33 294	12 834
5 IMPORTS	16 355	126 773	16 355			13 449		
6 EXPORTS	5 601	238	5 601					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	35 425	46 271	35 425				22 728	7 679
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	107 334	17 935	107 334		949	2 305		1 587
9 CLOSING INVENTORY	24 107	17 105	24 107	12 113	11 876	46 012	55 727	30 456
10 REC. FROM NON-REP. COS.	83 890	44 103	83 890	17 891	23 521			
11 REC. FROM REP. COS.	73 887	67 500	73 887		35	1 284	16 379	18 036
12 TO REPORTING COS.	73 355	68 242	73 355	236	36	1 285	16 382	18 039
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 722	- 785	2 722	150	304	549	67	84
14 OWN CONSUMPTION	114 967	118 203	114 967	10 390	7 953	8 567	9 597	10 152
15 DOMESTIC SALES	42 680	44 546	42 680	705	442	3 038	7 039	4 156
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	261 306	291 133	261 306	32 594	17 242	18 453	12 304	23 249
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	79 479	69 236	79 479	6 246	5 906	6 161	5 699	2 352
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	155	377	155				76	
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	79 634	69 613	79 634	6 246	5 906	6 161	5 775	2 352
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 022	1 002	1 022	19	77	99	83	144
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	119	110	119	133	294	25	75	108
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1	43	-1	133	107	147	- 128	- 142
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	80 664	70 581	80 664	6 118	5 715	6 382	5 936	2 605
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	152	430	152					70
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 142	- 480	- 142	-3		1	-81	-11
3 NET PRODUCTION	10	-50	10	-3		1	-81	59
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	500		500					
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	8 874	6 458	8 874	771	177	900	376	353
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	661	510	661	16	15	37	22	17
9 CLOSING INVENTORY	1 757	1 764	1 757	2 062	1 787	2 114	1 924	1 673
10 REC. FROM NON-REP. COS.		92					1	
11 REC. FROM REP. COS.	436	414	436	25	23	34	28	32
12 TO REPORTING COS.	20	57	20	2				
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-53	- 155	-53	74	27	- 134	28	31
14 OWN CONSUMPTION	3		3					
15 DOMESTIC SALES	9 652	6 495	9 652	396	433	705	464	647

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	MÈTRES CUBES
JUIN 1994	JULI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
7 509	19 365	21 864	20 735	15 547	12 695	15 864	20 894	PRODUCTION
1 269			86		- 226	- 874	154	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
8 778	19 363	21 864	20 819	15 547	12 469	14 990	21 048	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
	577	578	1 018	818	576	925	1 715	EXPORTATIONS
1 219	6 783	7 779	157	144	86	91	10 078	ENTRÉES INTER-PROVINCES
			74				8 114	SORTIES INTER-PROVINCES
2 292	3 100	5 257	6 915	7 818	8 841	8 231	4 348	INVENTAIRE DE FERMETURE
					3 612	1 632		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
							8 269	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
							7 747	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
- 123	287	201	295	133	585	337	131	PERTES & RECTIFICATIONS
1 976	1 289	1 850	804	272	110	760	2 749	AUTO CONSOMMATION
6 418	9 623	10 257	17 127	13 565	13 873	15 301	20 318	VENTES INTÉRIEURES
199 845	218 057	238 805	238 661	238 001	333 408		264 113	TOTAL EXPORT(O.N.E.145)
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE
17 956	33 669	32 819	31 846	52 255	24 432	22 915	30 795	PRODUCTION
-8 981	-8 021	-9 468	-29 987	-31 119	-73 215	-52 739	-31 378	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
8 975	25 648	23 351	1 859	21 136	-68 783	-29 824	- 583	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE
8 127	8 794	6 700	17 810	16 600	10 032	1 338		RETOUR POUR ALIMENT.
	461	226	118		38 953	39 274		IMPORTATIONS
120								EXPORTATIONS
6 113	5 619	4 131			1			ENTRÉES INTER-PROVINCES
	2 897	10 197					9 189	SORTIES INTER-PROVINCES
26 987	40 015	42 507	41 613	65 584	24 375	17 105	24 107	INVENTAIRE DE FERMETURE
			1 332	21		1 338	19 739	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
10 577	11 905	9 284					213	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
10 578	11 907	9 285	249	245			213	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-43	233	279	455	-4 811	1 473	495	351	PERTES & RECTIFICATIONS
8 418	5 651	5 598	11 116	14 063	15 067	11 631	15 116	AUTO CONSOMMATION
1 934	1 123	2 441	9 977	4 289	4 808	4 594	827	VENTES INTÉRIEURES
13 999	25 131	25 344	24 650	44 938	53 229		39 623	TOTAL EXPORT(O.N.E.145)
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
1 494	5 662	6 778	6 669	6 999	6 677	8 593	6 899	PRODUCTION
			301					ÉCHANGES INTER-PRODUITS
1 494	5 662	6 778	6 970	6 999	6 677	8 593	6 899	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
104	112	77		56	163	68	38	EXPORTATIONS
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
278	171	191	612	120	615	110	119	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
3	-2		-23	24	-75	-1		PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
1 425	5 883	6 835	6 572	7 523	6 420	9 167	6 947	VENTES INTÉRIEURES
								PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
3	-1	-1	- 307	296		64		PRODUCTION
3	-1	-1	- 307	294	-79	1	-1	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
					-79	65	-1	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
788	430	501	723	716	422	301	525	EXPORTATIONS
24	19	22	23	292	1	22	22	ENTRÉES INTER-PROVINCES
1 719	1 785	1 676	1 513	1 664	1 793	1 764	1 757	SORTIES INTER-PROVINCES
		24		41	26			INVENTAIRE DE FERMETURE
38	84	49	28	34	35	4	40	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
53					1	1	1	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
129	-95	50	10	-17	- 197	-61	-20	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
577	523	610	574	659	470	437	877	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	60	1	60					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 253	- 171	- 253	-29	-32	-12	-4	-11
3 NET PRODUCTION	- 193	- 170	- 193	-29	-32	-12	-4	-11
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS		200				100		
6 EXPORTS	8 380	6 498	8 380	266	221	354	391	964
7 INTERPROVINCIAL -IN-	60 793	58 872	60 793	1 777	1 693	4 453	6 882	5 017
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	7 227	5 461	7 227	385		146	100	374
9 CLOSING INVENTORY	10 258	10 620	10 258	9 563	9 423	10 342	14 364	13 803
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	12 543	13 742	12 543	573	583	1 458	1 335	1 127
12 TO REPORTING COS.	10 354	11 182	10 354	592	440	1 421	1 279	1 061
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	13 061	10 251	13 061	210	292	619	215	906
14 OWN CONSUMPTION	1		1					
15 DOMESTIC SALES	37 771	38 890	37 771	1 563	1 431	2 540	2 206	3 389
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	7 282 598	7 040 606	7 282 598	607 860	626 247	720 707	665 356	465 551
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-7 863	188 998	-7 863	16 360	12 342	2 855	3 700	34 834
3 NET PRODUCTION	7 274 735	7 229 604	7 274 735	624 220	638 589	723 562	669 056	500 385
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	161	177	161	12	11	16	25	19
5 IMPORTS	123 274	103 063	123 274	4 120	3 858	4 546	2 924	69 318
6 EXPORTS	3 271 666	3 743 253	3 271 666	340 645	348 740	435 036	332 183	255 076
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 095 930	3 495 952	3 095 930	241 884	230 166	315 457	209 406	349 855
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 057 743	982 662	1 057 743	75 351	66 753	90 944	57 923	91 983
9 CLOSING INVENTORY	898 365	741 927	898 365	892 083	887 103	928 588	946 930	969 408
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 092 206	3 199 124	3 092 206	235 732	189 264	241 155	268 700	239 439
12 TO REPORTING COS.	3 094 687	3 220 526	3 094 687	231 592	215 031	239 180	277 835	260 375
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	100 910	76 821	100 910	15 489	8 169	12 048	6 309	6 463
14 OWN CONSUMPTION	932	1 931	932	80	71	24	82	93
15 DOMESTIC SALES	6 017 993	6 158 811	6 017 993	449 069	428 082	465 987	457 387	522 510
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	776 063	818 335	776 063	67 708	61 147	63 181	60 791	69 650
17 MID GRADE	265 068	256 021	265 068	19 351	20 368	21 188	18 588	20 434
18 REGULAR NO-LEAD	4 976 775	5 084 316	4 976 775	361 989	346 567	381 618	377 960	432 356
19 REGULAR LEADED	87	139	87	21			48	70
20 RETAIL SALES OF MOGAS	5 089 633	5 263 786	5 089 633	383 042	366 196	398 363	395 686	452 193
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	300 483	376 323	300 483	35 379	27 640	38 449	37 466	34 108
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 108 393	-94 777	- 108 393	-10 855	-6 585	-8 196	- 628	-11 554
3 NET PRODUCTION	192 090	281 546	192 090	24 524	21 055	30 253	36 838	22 554
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	16 200		16 200					
6 EXPORTS	2 450	12 608	2 450	11 889		369		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	342 887	390 087	342 887	15 937	21 099	26 087	27 866	22 634
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	20 525	43 011	20 525	113	94	218	285	307
9 CLOSING INVENTORY	148 245	160 558	148 245	131 956	138 798	147 649	174 192	172 587
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	57 806	80 986	57 806	5 542	11 204	5 702	6 575	6 279
12 TO REPORTING COS.	62 654	99 069	62 654	8 354	8 888	5 514	3 797	7 218
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	17 836	15 372	17 836	107	333	1 764	1 424	1 288
14 OWN CONSUMPTION	17		17					
15 DOMESTIC SALES	533 686	570 246	533 686	41 829	37 281	45 326	39 230	44 259
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	150 419	186 684	150 419	10 888	16 999	24 879	14 400	192
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	3 322	4 617	3 322	- 351	582	- 116	- 589	- 368
3 NET PRODUCTION	153 741	191 301	153 741	10 537	17 501	24 763	13 811	- 176
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	98		98					
6 EXPORTS	124 304	45 263	124 304	5 046	5 133	8 691	6 289	1 271
7 INTERPROVINCIAL -IN-	253 103	157 217	253 103	18 106	15 896	16 888	15 317	17 107
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	11 501	57 324	11 501	243	553	192	427	867
9 CLOSING INVENTORY	87 233	105 062	87 233	96 042	108 805	119 489	124 133	113 085
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	14 087	6 838	14 087	489	635	528	797	804
12 TO REPORTING COS.	9 307	5 169	9 307	411	261	478	698	529
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	15 501	-12 932	15 501	1 980	1 637	2 042	1 129	2 617
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	246 371	242 703	246 371	12 643	13 705	20 092	16 738	23 499

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	MÈTRES CUBES
JUN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	
								ESSENCE D'AVIATION
-19	-37	-5	-8	-3	-6	1	-5	PRODUCTION
-19	-37	-5	-8	-3	-6	-4	-5	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
1 569	100	479	379	157	344	520	417	RETOUR POUR ALIMENT.
11 804	854	6 342	7 778	2 425	1 141	2 362	2 108	IMPORTATIONS
2 656	7 198	517	383	127	167	12	150	EXPORTATIONS
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
15 278	13 243	12 343	11 940	12 324	11 016	10 620	10 258	SORTIES INTER-PROVINCES
2 015	1 725	1 544	1 484	673	701	524	575	INVENTAIRE DE FERMETURE
1 787	1 816	137	2 216	81	174	178	568	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
411	1 441	1 818	2 883	223	189	1 044	110	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
5 902	6 316	5 830	3 796	2 123	2 270	1 524	1 895	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								ESSENCE POUR MOTEURS
424 755	602 399	591 990	599 624	500 238	583 328	652 551	582 122	PRODUCTION
11 524	4 699	6 233	21 398	16 519	48 474	10 060	-10 242	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
436 279	607 098	598 223	621 022	516 757	631 802	662 611	571 880	PRODUCTION NETTE
8	21	17	27	6	10	5	15	RETOUR POUR ALIMENT.
2 429	4 058	4 831	3 181	3 598	100	100	39 148	IMPORTATIONS
303 034	225 842	295 041	243 573	208 723	390 861	364 499	143 242	EXPORTATIONS
238 583	295 063	402 261	390 011	233 387	280 096	309 783	246 072	ENTRÉES INTER-PROVINCES
86 780	76 775	143 157	105 991	51 837	79 320	56 648	213 279	SORTIES INTER-PROVINCES
685 203	679 447	627 493	746 726	693 425	650 819	741 927	898 365	INVENTAIRE DE FERMETURE
281 202	240 911	357 608	311 683	289 038	265 514	278 878	254 739	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
290 258	247 219	358 738	306 101	316 341	248 295	237 561	263 368	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
4 900	2 743	3 330	2 567	1 161	5 925	7 717	9 726	PERTES & RECTIFICATIONS
25	34	27	23	1 399	31	42	70	AUTO CONSOMMATION
557 693	600 252	622 567	548 382	517 414	495 676	493 792	498 637	VENTES INTÉRIEURES
								VENTES PAR CATÉGORIE:
74 326	78 490	80 384	67 525	63 611	63 403	68 119	67 348	SUPER
21 885	24 942	29 825	20 512	19 420	19 337	20 171	22 400	INTERMÉDIAIRE
461 482	496 820	512 358	460 345	434 383	412 936	405 502	408 889	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
481 061	506 181	529 540	466 230	439 201	424 448	421 645	426 466	VENTES NETTES AU DÉTAIL
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
30 062	38 177	17 366	24 906	40 806	31 907	20 057	28 904	PRODUCTION
-17 336	- 593	-14 155	-1 956	-11 151	-6 081	-5 687	-13 383	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
12 726	37 584	3 211	22 950	29 655	25 826	14 370	15 521	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
25 461	96	56	96	102				IMPORTATIONS
177	41 457	53 129	33 326	17 293	72 420	33 378	31 277	EXPORTATIONS
	1 138	6 326	15 931	15 247	124	3 051	1 193	ENTRÉES INTER-PROVINCES
155 989	163 940	143 425	128 210	111 637	166 148	160 558	148 245	SORTIES INTER-PROVINCES
12 286	3 588	4 606	3 949	12 221	3 936	5 018	4 444	INVENTAIRE DE FERMETURE
11 587	7 791	11 258	7 585	12 635	4 891	9 631	4 245	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
- 257	4 676	2 297	1 117	2 617	-1 282	1 288	2 079	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
55 564	60 977	61 524	50 791	45 141	43 938	44 386	39 362	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE
2 811	20 615	22 893	15 379	18 305	13 315	26 008	11 878	PRODUCTION
- 191	- 449	-60	-6 342	- 336	- 238	11 155	10 862	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
2 620	20 166	22 833	11 037	17 969	13 077	37 163	22 740	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
3 985	3 888	2 568	5 260	3 128		4	7 393	IMPORTATIONS
9 931	11 263	17 494	8 112	13 430	9 681	3 992	11 471	EXPORTATIONS
2 497	72	17 135	7 942	11 420	2 564	13 412	262	ENTRÉES INTER-PROVINCES
94 611	86 576	80 987	62 631	60 567	85 500	105 062	87 233	SORTIES INTER-PROVINCES
498	517	533	414	722	389	512	504	INVENTAIRE DE FERMETURE
706	620	274	409	376	199	228	504	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
-2 806	6 733	-1 767	-2 923	2 489	-22 933	-1 130	1 802	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
27 141	28 668	28 239	27 231	16 772	18 384	9 591	14 259	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
STOVE DIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	581 536	712 285	581 536	91 413	73 147	55 678	75 830	46 297
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 363 259	- 530 553	- 363 259	-54 416	-57 378	-38 828	-45 428	-53 217
3 NET PRODUCTION	218 277	181 732	218 277	36 997	15 769	16 850	30 402	-6 920
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPDRTS	256	1 092	256					70
6 EXPORTS	39 497	29 725	39 497	17 682	5 860	2 966	72	16 998
7 INTERPROVINCIAL -IN-	96 327	117 141	96 327	7 586	4 959	2 717	5 643	5 646
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	36 249	64 443	36 249	355	268	7 843	3 786	
9 CLOSING INVENTORY	73 623	76 202	73 623	76 878	72 674	64 891	85 974	85 455
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	117 147	100 372	117 147	20 572	17 668	10 907	3 815	2 818
12 TO REPORTING COS.	113 474	93 698	113 474	17 806	15 293	9 029	4 320	2 550
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 860	8 477	4 860	1 001	999	1 612	1 275	197
14 OWN CONSUMPTION	1 414	115	1 414	13	12	17	18	11
15 DOMESTIC SALES	240 425	201 300	240 425	25 143	20 168	17 590	9 386	4 941
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	2 211 227	2 228 206	2 211 227	208 935	222 804	227 648	222 804	152 829
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	331 963	500 234	331 963	-29 374	-47 151	-10 686	24 897	82 113
3 NET PRODUCTION	2 543 190	2 728 440	2 543 190	179 561	175 653	216 962	247 701	234 942
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	178	231	178	40	34	42		
5 IMPORTS	49 318	115 533	49 318	5 300	6 400	7 100	10 550	8 300
6 EXPORTS	375 117	406 044	375 117	44 237	45 553	63 586	22 239	21 337
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 428 253	2 551 747	2 428 253	183 429	189 231	195 961	252 995	271 885
8 INTERPTOVINCIAL -OUT-	623 605	561 637	623 605	31 812	49 949	35 860	39 430	40 211
9 CLOSING INVENTORY	441 117	511 011	441 117	449 212	416 411	399 308	520 756	506 342
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 692 211	1 914 914	1 692 211	152 348	114 898	144 938	129 985	171 436
12 TO REPORTING COS.	1 683 568	1 935 970	1 683 568	165 316	127 127	153 528	146 596	180 751
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	38 818	1 457	38 818	3 415	4 246	7 367	6 153	1 195
14 OWN CONSUMPTION	6 048	684	6 048	37	62	94	28	37
15 DOMESTIC SALES	3 983 820	4 334 717	3 983 820	269 686	292 012	321 587	305 337	457 446
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (B2 & 3)								
1 PRODUCTION	6 665 624	5 787 912	6 665 624	571 517	553 274	563 407	550 533	460 857
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 187 586	- 108 109	- 187 586	61 298	74 757	18 784	4 126	-20 789
3 NET PRODUCTION	6 478 038	5 679 803	6 478 038	632 815	628 031	582 111	554 659	440 168
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	128	115	128	6	18	17	11	3
5 IMPORTS	15 929	10 095	15 929		491			90
6 EXPORTS	4 444 416	3 788 150	4 444 416	452 791	372 795	437 207	265 411	329 156
7 INTERPROVINCIAL -IN-	154 741	289 806	154 741	21 624	33 058	42 071	23 095	18 371
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	424 178	408 415	424 178	52 006	35 145	35 220	22 375	24 499
9 CLOSING INVENTORY	547 325	599 504	547 325	398 082	376 554	282 828	425 878	441 101
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	582 982	683 270	582 982	96 883	88 624	76 063	51 679	48 425
12 TO REPORTING COS.	450 526	513 603	450 526	82 592	73 804	66 253	51 660	19 932
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	41 153	3 089	41 153	6 633	7 615	5 790	1 825	- 162
14 OWN CONSUMPTION	6 057	2 528	6 057	388	74	71	42	314
15 DOMESTIC SALES	1 944 192	1 894 895	1 944 192	306 069	282 281	249 413	145 059	118 069
HEAVY FUEL OIL (B4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	2 896 444	1 986 099	2 896 444	241 565	207 108	169 991	215 368	118 056
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	139 350	166 346	139 350	3 574	13 141	50 667	2 326	2 783
3 NET PRODUCTION	3 035 794	2 152 445	3 035 794	245 139	220 249	220 658	217 694	120 839
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	1 699 942	1 252 536	1 699 942	144 882	100 565	149 772	67 500	95 800
6 EXPORTS	805 101	500 344	805 101	66 069	59 939	46 166	23 949	35 924
7 INTERPROVINCIAL -IN-	220 620	200 209	220 620	14 717	26 703	25 085	9 296	17 228
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	155 245	65 650	155 245				12 102	
9 CLOSING INVENTORY	228 995	143 340	228 995	174 794	167 349	163 176	177 388	166 683
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	218 285	180 518	218 285	20 491	16 887	17 020	16 783	17 166
12 TO REPORTING COS.	213 120	181 014	213 120	19 753	17 205	17 054	14 121	17 424
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	17 709	-10 135	17 709	456	- 629	1 690	- 485	567
14 OWN CONSUMPTION	389 479	227 296	389 479	28 182	31 959	29 252	29 163	8 551
15 DOMESTIC SALES	3 572 808	2 907 194	3 572 808	364 970	263 375	322 546	218 211	199 272
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	
JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	MÈTRES CUBES
1 725	54 248	53 804	69 202	55 947	68 078	66 916	66 192	MAZOUT POUR POÈLES
-6 372	-33 969	-36 080	-44 209	-53 411	-47 728	-59 517	-52 737	PRODUCTION
-4 647	20 279	17 724	24 993	2 536	20 350	7 399	13 455	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
			200			892		RETOUR POUR ALIMENT.
100	50	158	289	491	927	1 140	1 272	IMPORTATIONS
9 954	19 279	20 879	13 171	5 516	8 502	1 937	4 615	EXPORTATIONS
4 764	9 938	18 098	9 827	2 177	1 771	870	821	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
78 212	87 229	95 772	103 576	84 724	90 015	76 202	73 623	INVENTAIRE DE FERMETURE
2 342	1 662	10 762	2 541	10 536	5 953	10 796	14 392	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
4 605	1 908	5 536	7 318	8 812	5 936	10 585	14 919	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
- 291	226	- 908	20	2 510	1 302	554	96	PERTES & RECTIFICATIONS
1	1	4	2	7	13	16	15	AUTO CONSOMMATION
5 713	20 080	17 934	15 645	23 443	19 565	21 692	22 974	VENTES INTÉRIEURES
								CARBURANT DIESEL
81 627	220 716	225 015	187 766	130 498	166 697	180 867	179 709	PRODUCTION
102 245	103 731	60 421	92 656	71 670	38 001	11 711	36 918	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
183 872	324 447	285 436	280 422	202 168	204 698	192 578	216 627	PRODUCTION NETTE
	13	19	6	22	23	32	29	RETOUR POUR ALIMENT.
10 000	16 500	14 494	10 232	8 577	7 480	10 600	4 000	IMPORTATIONS
15 491	16 986	28 553	82 198	17 877	23 165	24 822	54 521	EXPORTATIONS
144 444	175 656	316 372	244 999	192 262	237 682	146 831	168 638	ENTRÉES INTER-PROVINCES
18 024	62 926	120 528	71 474	26 873	38 274	26 276	19 456	SORTIES INTER-PROVINCES
422 386	457 414	493 782	434 045	404 618	475 951	511 011	441 117	INVENTAIRE DE FERMETURE
146 649	121 079	155 996	222 594	241 379	168 595	145 017	163 952	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
139 808	143 615	158 169	222 857	249 875	139 594	110 734	184 601	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
- 745	4 113	-12 552	11 132	-1 910	-20 414	- 543	4 630	PERTES & RECTIFICATIONS
94	40	94	45	62	54	37	30	AUTO CONSOMMATION
396 249	374 961	441 119	430 272	381 014	366 426	298 608	282 270	VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
407 815	438 166	382 407	438 949	352 975	451 265	616 747	658 700	PRODUCTION
-61 292	-75 387	-16 356	-54 515	-29 907	-22 975	14 147	-3 724	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
346 523	362 779	366 051	384 434	323 068	428 290	630 894	654 976	PRODUCTION NETTE
	5	18		5	14	16	13	RETOUR POUR ALIMENT.
1 705	7 124				656	29	200	IMPORTATIONS
290 555	256 134	327 860	299 317	223 466	187 658	345 800	454 102	EXPORTATIONS
5 095	37 335	16 974	33 851	46 431	7 181	4 720	6 658	ENTRÉES INTER-PROVINCES
55 674	21 628	45 413	29 338	27 091	30 402	29 624	29 902	SORTIES INTER-PROVINCES
388 553	475 672	447 808	462 913	462 152	544 141	599 504	547 325	INVENTAIRE DE FERMETURE
49 871	30 500	39 768	45 805	45 947	44 406	65 379	62 605	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
34 871	25 737	31 271	29 521	49 392	21 182	27 388	24 602	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-3 537	-2 091	-7 978	-4 958	-5 555	398	5 109	4 615	PERTES & RECTIFICATIONS
187	179	167	147	166	62	731	1 012	AUTO CONSOMMATION
77 990	49 027	53 906	95 620	121 642	158 828	236 991	228 093	VENTES INTÉRIEURES
								MAZOUT LOURD (NOS 4, 5 & 6)
114 989	137 927	138 101	161 387	154 704	173 733	173 170	303 295	PRODUCTION
-2 228	600	- 779	1 122	1 114	36 743	57 283	11 359	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
112 761	138 527	137 322	162 509	135 818	210 476	230 453	314 654	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
66 700	69 100	63 900	106 500	81 778	148 300	157 739	122 049	IMPORTATIONS
23 851	41 236	42 446	33 266	15 353	56 048	56 097	89 437	EXPORTATIONS
8 391	26 201	10 063	9 766	7 524	39 661	5 574	7 540	ENTRÉES INTER-PROVINCES
11 707		18 443	10 660	8		12 730	38 106	SORTIES INTER-PROVINCES
161 336	184 890	163 555	160 556	148 477	168 255	143 340	228 995	INVENTAIRE DE FERMETURE
37 118	17 595	17 040	17 542	2 105	423	348	15 799	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
37 519	17 551	17 207	17 540	2 095	1 989	1 556	16 431	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
- 723	-1 134	-1 486	-2 471	-2 588	-2 358	- 974	- 549	PERTES & RECTIFICATIONS
10 199	7 345	7 838	7 549	9 539	22 470	35 249	27 202	AUTO CONSOMMATION
147 764	162 871	165 212	232 772	214 897	300 933	314 371	295 616	VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	558 788	775 424	558 788	30 820	38 414	57 936	67 017	68 991
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-4 629	1 809	-4 629		-4	289	525	954
5 IMPORTS	32 427	44 920	32 427		100		300	1 300
6 EXPORTS	233 182	460 528	233 182	9 370	27 070	36 843	33 192	50 392
7 INTERPROVINCIAL -IN-	171 709	148 699	171 709			459	3 495	19 857
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	18 696	23 136	18 696		161		1	2 625
9 CLOSING INVENTORY	42 890	44 388	42 890	64 124	75 301	96 260	127 947	127 145
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	545	2 800	545					
12 TO REPORTING COS.	24	2 956	24					66
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	986	-21 836	986	170		602	63	- 454
14 OWN CONSUMPTION	36	49	36					
15 DOMESTIC SALES	505 491	507 321	505 491	46	102	280	6 394	39 275
COKE								
1 PRODUCTION	242 985	228 613	242 985	23 742	21 386	21 691	19 316	15 204
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	10 500	12 100	10 500	1 300	1 000	1 100	1 600	900
6 EXPORTS	67 345	88 898	67 345	6 538	4 945	7 784	12 472	6 515
7 INTERPROVINCIAL -IN-	363		363					
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	17 820	13 647	17 820	20 134	22 755	21 571	18 723	20 031
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	84	- 435	84				- 612	
14 OWN CONSUMPTION	148 293	122 916	148 293	14 210	12 491	13 597	10 304	6 622
15 DOMESTIC SALES	36 733	33 507	36 733	1 980	2 329	2 594	1 600	1 659
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	1 831	1 961	1 831		76	1 110	125	
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 020	- 385	-1 020	-22	-36	-21	40	-80
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	6 107	8 231	6 107	600	200	500	200	500
6 EXPORTS	80	99	80	10	5	15	1	10
7 INTERPROVINCIAL -IN-	117 694	130 164	117 694	9 463	10 075	13 780	11 709	13 120
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	10 349	8 531	10 349	571	927	974	760	941
9 CLOSING INVENTORY	28 501	35 613	28 501	30 148	31 606	32 791	33 889	34 139
10 REC. FROM NON-REP. COS.	9 780	18 687	9 780	1 109	1 295	978	2 686	1 577
11 REC. FROM REP. COS.	18 559	18 944	18 559	1 439	1 549	1 909	1 709	1 776
12 TO REPORTING COS.	19 313	18 339	19 313	1 560	1 065	1 984	1 555	2 082
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	85	7 471	85	-59	- 249	- 146	-38	262
14 OWN CONSUMPTION	345	85	345	1	1	1	1	
15 DOMESTIC SALES	124 033	135 965	124 033	8 859	9 952	14 243	13 092	13 348
STILL GAS								
1 PRODUCTION	556 304	489 152	556 304	50 222	53 040	56 744	54 662	34 222
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1 676		1 676					
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	557 980	489 152	557 980	50 222	53 040	56 744	54 662	34 222
15 DOMESTIC SALES								
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	1 487 781	754 556	1 487 781	86 986	40 859	115 164	61 418	42 350
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	452 776	243 434	452 776	59 343	48 827	13 083	23 746	-1 023
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 531 784	356 949	1 531 784	35 493	108 479	29 571	37 292	46 961
5 IMPORTS	1 623 603	534 496	1 623 603	56 968	35 853	20 570	56 261	48 638
6 EXPORTS	1 302 555	458 903	1 302 555	39 108	38 953		39 626	39 332
7 INTERPROVINCIAL -IN-	89 246	136 466	89 246	32 730	1 074	1 858	1 888	1 816
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	812 339	761 035	812 339	91 699	83 833	109 203	65 591	45 473
9 CLOSING INVENTORY	461 673	468 130	461 673	526 702	416 711	423 268	415 138	368 031
10 REC. FROM NON-REP. COS.	282	5 259	282			36	40	
11 REC. FROM REP. COS.	21 485	9 326	21 485		113	166	277	618
12 TO REPORTING COS.	39 712	16 341	39 712		925	1 292	1 516	1 696
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 351	10 068	3 351	4 358	-2 788	1 087	- 253	-55
14 OWN CONSUMPTION		948			6	238	233	104
15 DOMESTIC SALES	18 170	72 836	18 170	340	7 309	2 929	7 675	5 995

TABLEAU I. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993		MÈTRES CUBES
JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993		
ASPHALTE									
85 077	94 625	75 202	86 068	72 616	53 616	45 042	40 316	PRODUCTION	1
1 958	1 097	2 830	826	436	44	-7 146	-9 261	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
5 200	4 400	13 335	3 800	16 185	300			IMPORTATIONS	5
41 710	44 568	46 508	32 997	37 048	55 925	44 905	44 750	EXPORTATIONS	6
31 680	30 075	29 911	19 379	14 609	- 786	20	589	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
3 691	3 113	6 586	4 916	1 675	201	167	2 600	SORTIES INTER-PROVINCES	8
118 154	118 009	91 259	69 843	81 432	53 102	44 388	42 890	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
	914	1 772	81					ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
90	1 089	1 610		68	33			ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
					33			EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
-2 314	-9 115	-2 481	-5 835	-1 381	3 619	-4 710	-1 879	PERTES & RECTIFICATIONS	13
		28		21				AUTO CONSOMMATION	14
89 729	91 601	97 549	99 492	54 826	21 759	6 268	7 358	VENTES INTÉRIEURES	15
COKE									
7 613	14 440	17 570	21 147	21 983	24 302	20 219	24 698	PRODUCTION	1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
300	1 000	2 400	1 200	200	200	900	1 100	IMPORTATIONS	5
5 366	8 641	10 500	6 281	6 208	8 892	4 736	7 119	EXPORTATIONS	6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
15 393	15 799	13 704	17 045	14 772	11 361	13 647	17 820	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
- 166		174		1	334	- 166		PERTES & RECTIFICATIONS	13
6 206	4 967	7 706	11 051	11 451	14 197	10 114	15 687	AUTO CONSOMMATION	14
1 125	1 426	3 685	1 674	6 796	4 490	4 149	1 778	VENTES INTÉRIEURES	15
HUILES & GRAISSES LUBRIF.									
95	- 111			608	30	28		PRODUCTION	1
-12	-58	-53	-93	-42	- 287	279	- 212	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
500	600	900	700	600	800	2 131	500	RETOUR POUR ALIMENT.	4
2		15	6	11	11	13	9	IMPORTATIONS	5
12 263	9 980	13 445	11 827	6 997	8 620	8 885	8 505	EXPORTATIONS	6
825	1 014	787	735	332	352	313	585	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
35 292	35 770	35 392	33 872	32 462	31 568	35 613	28 501	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
1 624	4 005	332	1 652	850	1 056	1 523	1 054	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
2 438	330	2 708	302	1 191	878	2 715	1 721	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
2 688	1 876	2 446	2 175	376	315	217	1 379	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
23	743	1 318	136	1 619	1 594	2 268	- 204	PERTES & RECTIFICATIONS	13
2		58	2		18	1	3	AUTO CONSOMMATION	14
12 215	10 635	13 086	12 854	9 276	9 701	8 704	8 986	VENTES INTÉRIEURES	15
GAZ DE DISTILLATION									
30 067	46 050	29 403	27 407	27 998	39 521	39 816	41 003	PRODUCTION	1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
								INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
30 067	46 050	29 403	27 407	27 998	39 521	39 816	41 003	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
								VENTES INTÉRIEURES	15
AUTRES PRODUITS									
62 979	43 993	46 735	35 618	62 572	87 932	67 950	121 749	PRODUCTION	1
-20 568	8 388	7 473	19 028	36 232	27 573	21 332	61 650	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
13 762	52 561	199	19 154	676	1 886	10 915	50 743	RETOUR POUR ALIMENT.	4
16 611	19 158	53 168	17 184	105 207	37 550	67 328	43 941	IMPORTATIONS	5
39 600		75 291		39 181	112 390	35 422	120 933	EXPORTATIONS	6
1 893	40 629	31 644	502	138	78	22 296	4 086	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
26 541	37 473	46 236	40 931	37 729	77 520	98 806	83 071	SORTIES INTER-PROVINCES	8
347 699	361 741	368 479	373 172	492 864	442 220	468 130	461 673	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
3 073	334	322	199	360	487	408	10	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
326		1 058	2 523	3 685	560		2 491	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
2 120		1 408	3 159	1 888	1 179	1 158	4 184	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
589	485	4 517	- 200	2 558	2 958	-2 010	1 343	PERTES & RECTIFICATIONS	13
		263				104		AUTO CONSOMMATION	14
3 212	7 941	5 748	7 317	6 470	8 891	9 009	8 021	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	51 921 676	53 449 917	51 921 676	4 803 980	4 238 378	4 635 877	4 562 512	4 159 045
A WESTERN CANADA	51 100 426	52 435 809	51 100 426	4 729 710	4 194 333	4 612 282	4 397 250	4 049 243
B EASTERN CANADA	821 250	1 014 108	821 250	74 270	44 045	23 595	165 262	109 802
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	34 378 706	36 090 514	34 378 706	3 713 440	2 311 074	4 088 287	2 854 455	2 569 257
A ALGERIA	1 463 341	1 773 228	1 463 341		148 464		152 662	
B IRAN	1 657 441	608 507	1 657 441			608 507		
C IRAQ								
D KUWAIT	22 116	1 016 135	22 116			526 737		
E LIBYA								
F MEXICO	1 708 600	1 061 684	1 708 600	114 342	223 190	145 637	78 127	55 988
G NIGERIA	4 785 874	4 072 540	4 785 874	743 354	145 472	439 957	299 674	146 730
H NORWAY	6 348 525	8 485 441	6 348 525	711 084	580 505	382 466	579 552	416 348
I SAUDI ARABIA	4 055 285	4 616 597	4 055 285	458 986	414 056	722 560	43 224	690 603
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	10 361 675	10 480 890	10 361 675	1 352 896	514 339	942 153	1 302 225	869 550
L UNITED STATES	103 735	357 714	103 735			46 910	110 325	121 079
M VENEZUELA	1 775 326	2 984 255	1 775 326	176 001	220 337	131 201	205 446	268 959
N OTHERS	2 096 788	633 523	2 096 788	156 777	64 711	142 159	83 222	
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	86 300 382	89 540 431	86 300 382	8 517 420	6 549 452	8 724 164	7 416 967	6 728 302
A BY PIPELINE	61 269 917	62 909 558	61 269 917	5 510 258	4 909 441	5 511 588	5 277 081	5 043 558
B BY OTHER MEANS	25 030 465	26 630 873	25 030 465	3 007 162	1 640 011	3 212 576	2 139 886	1 684 744
4 OPENING INVENTORY CRUDE	2 621 160	2 323 528	2 621 160	2 323 528	3 049 647	2 367 834	3 058 834	2 868 156
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	2 323 528	2 883 134	2 323 528	3 049 647	2 367 834	3 058 834	2 868 156	2 768 007
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 530	-19 781	- 530	-4 726	2 321	-5 274	-4 787	4 961
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	86 598 544	89 000 606	86 598 544	7 796 027	7 228 944	8 038 438	7 612 432	6 823 490
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	57 913 441	57 887 398	57 913 441	4 883 154	4 578 416	5 081 025	5 377 287	4 625 969
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	14 073 363	15 824 371	14 073 363	1 517 804	1 357 238	1 479 845	1 156 220	992 088
C SYNTHETIC CRUDE OIL	10 531 825	12 416 972	10 531 825	1 212 269	1 066 628	1 125 844	803 054	988 406
D CRUDE BITUMEN	878 691	685 509	878 691	21 435	43 997	43 607	85 521	32 319
E CONDENSATE & PENTANES	3 201 224	2 186 356	3 201 224	161 365	182 665	308 117	190 350	184 708
8 OTHER MATERIALS CHARGED	8 863 993	7 898 798	8 863 993	679 111	803 636	744 721	585 436	566 817
A CRUDE TOPS	2 488 806	1 768 370	2 488 806	177 370	271 033	188 747	143 864	125 815
B CRUDE BOTTOMS	953 650	441 811	953 650	5 256	47 423	55 539	21 151	16 283
C LPG'S	2 744 123	2 689 872	2 744 123	230 804	239 007	224 288	211 236	142 412
D NATURAL GAS	237 199	237 349	237 199	24 727	20 935	21 215	18 517	20 694
E LUBES FOR REPROCESSING	30 439	36 312	30 439	2 378	4 198	1 871	3 922	2 706
F OTHER FEEDSTOCKS	2 409 776	2 725 084	2 409 776	238 576	221 040	253 061	186 746	258 987
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	95 462 537	96 899 404	95 462 537	8 475 138	8 032 580	8 783 159	8 197 868	7 390 307
10 REFINERY LOSSES	-3 227 109	-3 071 497	-3 227 109	- 258 376	- 233 580	- 312 905	- 286 794	- 201 947
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	98 689 646	99 970 901	98 689 646	8 733 514	8 266 160	9 096 064	8 484 662	7 592 254
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	8 863 993	7 898 798	8 863 993	679 111	803 636	744 721	585 436	566 817
5 IMPORTS	8 000 441	7 412 377	8 000 441	407 038	352 463	535 534	567 253	743 325
6 EXPORTS	14 639 599	13 681 157	14 639 599	1 356 564R	1 233 591R	1 447 097R	1 094 852R	1 089 908R
7 INTERPROVINCIAL -IN-	19 803 169	20 564 241	19 803 169	1 588 579	1 623 577	1 687 926	1 576 742	1 815 397
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	19 803 169	20 564 241	19 803 169	1 588 579	1 623 577	1 687 926	1 576 742	1 815 397
9 CLOSING INVENTORY	9 611 280	10 516 035	9 611 280	9 463 028	9 419 256	9 648 889	10 544 102	10 116 939
10 REC. FROM NON-REP. COS.	3 531 976	3 830 814	3 531 976	329 635	406 674	301 610	353 583	176 045
11 REC. FROM REP. COS.	38 033 478	38 216 188	38 033 478	3 079 523	3 074 531	3 076 482	2 604 048	3 148 360
12 DEL. TO REPORTING COS.	37 864 325	38 185 822	37 864 325	3 196 823	3 077 637	3 044 429	2 673 320	3 109 292
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	388 829	162 725	388 829	144 090	56 050	110 441	68 507	48 634
14 OWN CONSUMPTION	5 908 939	5 679 403	5 908 939	524 298	503 285	536 612	501 603	427 852
15 DOMESTIC SALES	80 814 012	82 917 620	80 814 012	6 797 076R	6 469 401R	6 896 757R	6 190 615R	6 844 652R

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993		MÈTRES CUBES
JUIN 1994	JULI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993		
3 894 665	4 862 114	4 624 872	4 529 860	4 364 000	4 301 456	4 473 158	4 307 711	ARRIVAGES DE PÉTROLE	1
3 794 668	4 839 686	4 499 812	4 420 793	4 343 880	4 181 537	4 372 615	4 202 435	BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE	A
99 997	22 428	125 060	109 067	20 120	119 919	100 543	105 276	DE L'OUEST DU CANADA	B
								DE L'EST DU CANADA	B
2 686 002	3 333 501	2 402 174	3 326 671	2 683 609	2 684 869	3 437 175	2 810 388	TOTAL DES IMPORTATIONS	2
162 349	162 643	163 000	327 486	164 916	329 629	162 079	162 908	DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	A
	489 398						99 991	ALGÉRIE	A
								IRAN	B
								IRAQ	C
								KOWEIT	D
								LYBIE	E
51 770	78 549	41 777	116 135	87 543	68 626		75 809	MEXIQUE	F
329 313	424 885	289 865	290 350	303 665	145 282	513 993	146 039	NIGÉRIA	G
884 197	870 505	582 934	961 935	547 397	1 329 508	639 010	548 618	NORVÈGE	H
40 604	632 034		645 592	319 382		649 556	316 912	ARABIE SAOUDITE	I
								ÉMIRATS ARABES UNIS	J
881 803	368 993	1 000 082	682 219	1 014 882	586 958	964 790	967 529	ROYAUME-UNI	K
27 933		28 530	17 355	5 584				ÉTATS UNIS	L
308 033	306 494	295 986	285 599	240 240	133 625	412 334	137 699	VÉNÉZUELA	M
					91 241	95 413	354 883	AUTRES	N
6 580 667	8 195 615	7 027 046	7 856 531	7 047 609	6 986 325	7 910 333	7 118 099	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET	3
4 702 353	5 848 616	5 406 561	5 176 333	5 197 988	4 968 858	5 356 923	5 107 870	ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	A
1 878 314	2 346 999	1 620 485	2 680 198	1 849 621	2 017 467	2 553 410	2 010 229	PAR PIPE-LINE	A
								PAR D'AUTRES MOYENS	B
2 768 007	2 936 592	3 226 220	2 606 892	3 286 229	2 966 636	2 648 290	2 683 612	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
2 936 592	3 226 220	2 606 892	3 286 229	2 966 636	2 648 290	2 883 134	2 323 528	STOCKS DE BRUT - FIN	5
-1 827	- 743	-2 427	-8 657	1 035	3 277	-2 934	472	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
6 413 909	7 906 730	7 648 801	7 185 851	7 366 167	7 301 394	7 678 423	7 477 711	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
4 353 649	4 970 456	4 972 876	4 677 213	4 602 456	4 712 149	5 052 748	4 749 628	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
916 928	1 506 712	1 373 143	1 429 858	1 535 567	1 256 611	1 302 357	1 435 318	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
928 102	1 150 861	1 083 156	938 239	967 399	1 093 085	1 059 929	942 790	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
38 446	82 188	69 482	59 921	88 720	50 912	68 961	68 961	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
176 784	196 513	150 144	80 620	172 025	188 637	194 428	349 975	CONDENSATS ET PENTANES	E
530 481	607 416	553 398	478 018	711 408	773 823	864 533	638 995	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
172 942	148 461	97 510	56 024	79 280	144 401	162 923	148 884	PRODUITS DE DÉCANTATION	A
15 624	5 181	13 907	41 191	125 190	40 721	54 345	44 609	RÉSIDUS DE BRUT	B
145 887	192 295	196 553	162 272	272 260	337 505	335 353	245 447	GPL	C
16 893	18 561	19 635	16 927	15 903	22 134	21 208	20 906	GAZ NATUREL	D
2 408	3 933	2 364	3 614	1 774	3 183	3 961	2 449	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
176 727	238 985	223 429	197 990	217 001	225 879	286 743	176 700	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
6 944 390	8 514 146	8 202 199	7 663 869	8 077 575	8 075 217	8 542 956	8 116 706	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
- 178 427	- 284 131	- 287 119	- 237 260	- 267 777	- 220 904	- 302 277	- 260 061	PERTES EN RAFFINERIE	10
7 122 817	8 798 277	8 489 318	7 901 129	8 345 352	8 296 121	8 845 233	8 376 767	TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
								PROD. DES RAFFINERIES	1
530 481	607 416	553 398	478 018	711 408	773 823	864 533	638 995	RETOUR POUR ALIMENTATION	4
540 608	842 157	713 772	782 973	619 480R	724 154	583 620	606 798	DES RAFFINERIES	
956 423R	852 649R	1 201 707R	1 013 733R	894 611R	1 193 040R	1 346 990	1 308 036	IMPORTATIONS	5
1 597 779	1 731 638R	2 082 365R	1 946 287R	1 393 966R	1 762 910	1 757 075	1 735 432	EXPORTATIONS	6
1 597 779	1 731 638R	2 082 365R	1 946 287R	1 393 966R	1 762 910	1 757 075	1 735 432	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SDRTIES INTER-PROVINCES	8
9 323 250	10 056 248	9 715 649	9 503 130	9 807 777	10 300 744	10 516 035	9 611 280	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
201 327	227 233	234 972	256 061	388 675	407 040	547 959	329 863	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
3 118 242	3 025 643	3 365 612R	3 372 934	3 410 606R	3 447 163R	3 493 044	3 241 020	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
3 033 346	3 136 840R	3 335 530	3 506 493R	3 397 673	3 260 042R	3 414 397	3 237 512	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
9 858	-14 739R	10 534R	60 910R	-28 226R	- 313 947R	10 613	50 492	PERTES & RECTIFICATIONS	13
381 442	473 809	493 001	384 082	448 629	492 860	511 930	484 149	AUTO CONSOMMATION	14
6 865 153R	7 104 317R	7 550 103R	7 082 372R	7 035 379R	6 975 693R	7 106 102	6 974 227	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, DECEMBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	1 498 970	1 548 447	1 498 970	128 002	115 338	135 504	122 597	116 443
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 147 609	- 150 374	- 147 609	-5 788	-11 658	-14 829	4 208	-7 297
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	1 351 361	1 398 073	1 351 361	122 214	103 680	120 675	126 805	109 146
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	260 399	174 021	260 399	11 661	9 092	11 961	12 007	4 313
5 IMPORTS	691		691					
6 EXPORTS	14 825	25 934	14 825	1 185	1 052	3 819	769	909
7 INTERPROVINCIAL -IN-	129 869	79 736	129 869	11 248	13 080	10 476	10 586	3 321
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	129 869	79 736	129 869	11 248	13 080	10 476	10 586	3 321
9 CLOSING INVENTORY	31 826	84 771	31 826	32 719	40 676	44 707	71 352	73 519
10 REC. FROM NON-REP. COS.	193 696	220 718	193 696	4 310	18 976	11 370	16 646	5 561
11 REC. FROM REP. COS.	67 544	30 667	67 544	2 776	2 232	3 567	4 974	3 327
12 TO REPORTING COS.	67 913	30 259	67 913	2 925	3 243	2 968	4 034	3 408
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	6 213	32 566	6 213	2 043	-1 950	4 765	1 118	-1 433
14 OWN CONSUMPTION	21 905	29 052	21 905	3 832	2 209	2 262	3 031	2 807
15 DOMESTIC SALES	1 271 979	1 304 681	1 271 979	106 761	103 285	105 806	100 821	105 843
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	4 761 795	4 908 009	4 761 795	589 040	546 064	401 111	362 111	380 082
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	2 212 308	2 076 064	2 212 308	170 764	142 561	208 318	209 328	166 592
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 262 993	-1 248 973	-1 262 993	- 178 540	- 132 857	- 124 570	-68 556	-82 302
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	949 315	827 091	949 315	-7 776	9 704	83 748	140 772	84 290
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	2 483 724	2 515 851	2 483 724	219 143	229 915	212 327	199 229	138 099
5 IMPORTS	35 522	174 494	35 522			13 449		
6 EXPORTS	32 125	24 600	32 125		2 277		3 222	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	141 356	64 206	141 356		949	2 305	22 728	9 266
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	141 356	64 206	141 356		949	2 305	22 728	9 266
9 CLOSING INVENTORY	95 939	60 931	95 939	76 503	75 364	113 901	189 976	141 902
10 REC. FROM NON-REP. COS.	2 414 401	2 401 239	2 414 401	248 670	252 974	219 621	227 495	94 272
11 REC. FROM REP. COS.	78 451	85 216	78 451		35	1 870	16 716	24 039
12 TO REPORTING COS.	76 183	83 140	76 183	236	36	1 285	16 728	24 013
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 557	- 897	-6 557	- 424	549	-14	7 772	-7 739
14 OWN CONSUMPTION	114 968	131 143	114 968	10 390	8 111	8 567	9 597	15 674
15 DOMESTIC SALES	793 860	769 211	793 860	30 985	22 964	57 986	72 360	80 628
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 974 742	1 734 258	1 974 742	210 893	167 492	127 605	111 394	107 182
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	4 706 742	4 449 099	4 706 742	377 542	332 919	416 760	412 798	334 998
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-24 574	38 670	-24 574	34 691	-6 337	5 101	-12 014	-5 143
A. OF WHICH ENERGY								
BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	4 682 168	4 487 769	4 682 168	412 233	326 582	421 861	400 784	329 855
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	495 964	449 113	495 964	57 809	47 921	54 656	46 177	36 962
5 IMPORTS	12 545	6 640	12 545				62	
6 EXPORTS	580 932	605 872	580 932	40 481	39 474	78 124	78 060	63 278
7 INTERPROVINCIAL -IN-	47 057	44 696	47 057	5 355	578	3 696	3 796	3 604
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	47 057	44 696	47 057	5 355	578	3 696	3 796	3 604
9 CLOSING INVENTORY	177 830	213 963	177 830	224 641	232 001	207 457	207 722	193 146
10 REC. FROM NON-REP. COS.	131 587	228 502	131 587	1 172	45 734	33 669	48 269	21 070
11 REC. FROM REP. COS.	714 499	433 131	714 499	85 662	27 313	54 746	11 437	54 569
12 TO REPORTING COS.	603 023	401 434	603 023	63 807	25 461	55 179	11 397	51 201
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	14 167	- 785	14 167	420	603	283	- 524	- 171
14 OWN CONSUMPTION	255	283	255				22	228
15 DOMESTIC SALES	3 841 259	3 663 992	3 841 259	289 739	278 810	346 578	325 155	268 572
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	226 931	181 893	226 931	24 104	10 458	14 406	20 622	18 126
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-12 055	-32 075	-12 055	-4 120	-7 592	-4 469	281	- 293
3 NET PRODUCTION	214 876	149 818	214 876	19 984	2 866	9 937	20 903	17 833
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	22 114	26 511	22 114	2 201	1 604	1 400	1 305	1 804
6 EXPORTS	65 569	50 260	65 569	3 639	2 932	3 523	4 311	4 814
7 INTERPROVINCIAL -IN-	62 954	45 929	62 954	3 226	3 248	3 951	4 484	3 653
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	62 954	45 929	62 954	3 226	3 248	3 951	4 484	3 653
9 CLOSING INVENTORY	57 415	37 098	57 415	65 149	55 422	50 657	57 112	59 102
10 REC. FROM NON-REP. COS.	6 774	6 081	6 774	324	242	704	368	662
11 REC. FROM REP. COS.	4 774	3 710	4 774	220	189	218	310	289
12 TO REPORTING COS.	4 178	3 492	4 178	186	168	177	280	256
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-12 057	-4 208	-12 057	- 517	- 357	- 448	- 307	- 736
14 OWN CONSUMPTION	53	4	53					1
15 DOMESTIC SALES	202 702	156 889	202 702	11 687	11 885	13 772	12 147	14 183

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	
JUIN 1994	JUL. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	MÈTRES CUBES
PROPANE & MÉL DE PROPANE								
126 653	144 594	144 611	130 485	135 504	111 230	137 486	121 906	PRODUCTION
-9 963	-29 264	-29 642	-10 381	-10 654	-14 642	-10 464	-11 212	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
116 690	115 330	114 969	120 104	124 850	96 588	127 022	110 694	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE
23 563	1 776	1 306		14 944	30 751	52 647	10 157	RETOUR POUR ALIMENT.
	5 153	8 636	1 019	884	1 195	1 313	2 433	IMPORTATIONS
2 687	10 170	11 395	2 392	826	2 123	1 432	18 976	EXPORTATIONS
2 687	10 170	11 395	2 392	826	2 123	1 432	18 976	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
50 087	49 102	43 995	66 549	99 852	106 483	84 771	31 826	INVENTAIRE DE FERMETURE
4 582	2 114	3 828	35 315	31 939	44 340	41 837	2 544	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 409	5 065	1 678	1 761	830	1 707	1 341	10 627	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
2 378	3 809	3 335	1 553		1 507	1 099	10 207	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
2 018	-1 888	3 690	8 706	-96	- 987	16 580	-1 806	PERTES & RECTIFICATIONS
3 285	2 549	2 335	2 217	1 415	990	2 122	4 451	AUTO CONSOMMATION
114 789	112 095	106 282	121 131	107 169	102 548	118 151	107 736	VENTES INTÉRIEURES
339 863	386 918	397 174	460 162	467 164	578 320R		575 521	TOTAL EXPORT(O.M.E.145)
BUTANE ET MÉL DE BUTANE								
150 945	201 080	214 233	156 786	165 864	131 372	158 221	153 897	PRODUCTION
-37 991	-58 878	-61 967	-59 399	- 122 193	- 140 955	- 180 765	- 138 359	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
112 954	142 202	152 266	97 387	43 671	-9 583	-22 544	15 538	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE
122 324	190 519	195 247	162 272	257 316	306 754	282 706	235 290	RETOUR POUR ALIMENT.
	461	226	63 922	16 600	40 562	39 274		IMPORTATIONS
120	4 420	7 363	6 830		368			EXPORTATIONS
6 113	8 516	14 328			1		9 189	ENTRÉES INTER-PROVINCES
6 113	8 516	14 328			1		9 189	SORTIES INTER-PROVINCES
133 103	135 178	152 729	136 884	159 109	95 344	60 931	95 939	INVENTAIRE DE FERMETURE
100 708	165 094	176 950	86 460	258 655	276 222	294 118	265 956	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
13 434	12 726	10 884		1 547	1 752	2 213	213	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
13 120	13 117	9 285	249	1 021	1 971	2 079	213	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-10 165	5 397	1 332	1 457	-5 229	- 616	6 783	771	PERTES & RECTIFICATIONS
10 726	9 533	6 668	11 116	14 063	15 067	11 631	15 116	AUTO CONSOMMATION
99 770	95 422	102 880	81 690	31 077	49 174	64 275	31 266	VENTES INTÉRIEURES
101 670	89 899	129 214	158 196	221 645	309 068R		246 275	TOTAL EXPORT(O.M.E.145)
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
297 375	421 282	403 826	205 825	380 646	408 806	456 322	386 338	PRODUCTION
6 138	-16 468	16 592	-10 810	-7 688	5 517	29 091	19 813	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
303 513	404 814	420 418	195 015	372 958	414 323	485 413	406 151	DOMT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A.
								PRODUCTION NETTE
31 734	4 061	45 141	21 813	46 878	10 526	45 435	33 812	RETOUR POUR ALIMENT.
						6 578		IMPORTATIONS
40 053	18 208	19 483	56 524	69 100	52 104	70 983	89 845	EXPORTATIONS
3 193	4 692	4 265	5 225	5 756	3 172	1 364	1 499	ENTRÉES INTER-PROVINCES
3 193	4 692	4 265	5 225	5 756	3 172	1 364	1 499	SORTIES INTER-PROVINCES
155 434	210 643	176 627	151 905	179 417	206 538	213 963	177 850	INVENTAIRE DE FERMETURE
	11 009	5 458	15 221	31 147	6 938	8 815	2 765	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
56 391	4 950	60 774	2 793	11 563	24 721	38 212	60 303	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
46 465	6 366	59 491	4 051	13 046	24 183	40 787	36 934	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
- 184	24	- 139	65	111	-70	-1 203	249	PERTES & RECTIFICATIONS
		17				16		AUTO CONSOMMATION
279 548	336 905	396 673	155 298	279 021	332 118	375 575	329 888	VENTES INTÉRIEURES
PROD SPÉCIAUX BASE/MAPH								
14 954	16 531	18 467	7 871	11 124	15 537	9 693	15 044	PRODUCTION
-7 432	67	871	-3 779	-7 950	1 118	1 223	-13 693	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
7 522	16 598	19 338	4 092	3 174	16 655	10 916	1 441	PRODUCTION NETTE
2 203	11 820	2 289	1 375	116	292	102	2 405	RETOUR POUR ALIMENT.
5 796	4 255	4 756	4 313	3 585	4 707	3 629	3 933	IMPORTATIONS
4 761	3 742	3 840	4 465	3 650	3 591	3 318	3 121	EXPORTATIONS
4 761	3 742	3 840	4 465	3 650	3 591	3 318	3 121	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
48 239	61 803	66 733	45 327	35 350	38 044	37 098	57 415	INVENTAIRE DE FERMETURE
678	728	590	502	673	328	282	467	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
385	204	663	162	545	455	150	183	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
320	186	515	281	610	293	220	134	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
- 449	- 909	173	- 284	66	- 245	- 195	- 311	PERTES & RECTIFICATIONS
					2	1		AUTO CONSOMMATION
15 984	12 254	12 506	23 227	10 224	10 279	8 741	10 767	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	124 644	137 642	124 644	9 695	2 449	7 974	14 719	10 098
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	6 453	-4 850	6 453	- 497	- 111	- 167	- 143	- 217
3 NET PRODUCTION	131 097	132 792	131 097	9 198	2 338	7 807	14 576	9 881
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	49	61	49	5	4	3	8	5
5 IMPORTS	10 472	7 141	10 472	325	222	1 092	1 037	529
6 EXPORTS	14 056	9 631	14 056	384	221	468	546	1 078
7 INTERPROVINCIAL -IN-	106 732	127 417	106 732	4 926	3 280	8 028	9 790	9 784
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	106 732	127 417	106 732	4 926	3 280	8 028	9 790	9 784
9 CLOSING INVENTORY	35 097	43 238	35 097	36 391	36 342	35 533	42 505	41 136
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	72 218	95 137	72 218	2 642	1 896	6 477	3 452	5 953
12 TO REPORTING COS.	76 759	88 153	76 759	1 618	2 213	6 260	4 209	6 745
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	8 659	18 573	8 659	5 066	-2 160	2 660	488	-1 142
14 OWN CONSUMPTION	13	7	13					
15 DOMESTIC SALES	111 787	110 504	111 787	3 798	4 227	6 794	6 842	11 046
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	36 128 910	36 862 177	36 128 910	3 097 139	2 944 015	3 351 594	3 090 917	2 747 079
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1 030 509	1 168 051	1 030 509	108 861	137 920	85 624	51 452	83 968
3 NET PRODUCTION	37 159 419	38 030 228	37 159 419	3 206 000	3 081 935	3 437 218	3 142 369	2 831 047
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	9 991	911	9 991	42	81	80	86	94
5 IMPORTS	1 124 957	1 763 373	1 124 957	29 371	24 619	93 485	241 535	269 673
6 EXPORTS	3 781 199	4 099 643	3 781 199	375 933	373 250	471 596	389 521	275 826
7 INTERPROVINCIAL -IN-	7 253 016	8 183 412	7 253 016	627 286	565 043	659 000	590 089	813 124
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	7 253 016	8 183 412	7 253 016	627 286	565 043	659 000	590 089	813 124
9 CLOSING INVENTORY	2 900 021	3 165 703	2 900 021	2 970 509	3 039 015	3 262 070	3 473 338	3 281 804
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	19 415 852	19 363 104	19 415 852	1 354 723	1 346 279	1 442 310	1 308 538	1 646 369
12 TO REPORTING COS.	19 481 573	19 593 931	19 481 573	1 430 385	1 401 228	1 394 849	1 392 797	1 649 152
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	208 606	193 283	208 606	70 481	21 744	65 210	32 146	39 462
14 OWN CONSUMPTION	17 280	2 987	17 280	244	153	101	149	159
15 DOMESTIC SALES	34 021 824	35 000 268	34 021 824	2 642 521	2 587 871	2 818 122	2 666 475	2 973 930
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	5 554 105	5 729 572	5 554 105	478 855	447 267	462 498	442 426	491 052
17 MID GRADE	2 194 955	2 176 493	2 194 955	174 765	168 191	181 107	165 998	181 937
18 REGULAR NO-LEAD	26 268 837	27 084 966	26 268 837	1 988 028	1 972 263	2 173 549	2 056 587	2 300 489
19 REGULAR LEADED	3 927	9 237	3 927	873	150	968	1 464	452
20 RETAIL SALES OF HOGAS	30 332 366	31 412 030	30 332 366	2 373 897	2 326 412	2 532 839	2 411 743	2 687 841
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	3 303 179	3 425 518	3 303 179	219 634	269 991	311 609	308 096	316 641
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	138 093	230 556	138 093	6 002	16 874	6 355	35 362	17 868
3 NET PRODUCTION	3 441 272	3 656 074	3 441 272	225 636	286 865	317 964	343 458	334 509
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	12	25	12	1				8
5 IMPORTS	436 015	569 866	436 015	38 169	39 035	34 763	9 795	38 500
6 EXPORTS	22 880	16 231	22 880	11 538		4 343		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	742 938	755 152	742 938	31 986	49 844	59 670	42 565	49 234
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	742 938	755 152	742 938	31 986	49 844	59 670	42 565	49 234
9 CLOSING INVENTORY	379 512	402 013	379 512	299 609	333 089	361 172	431 083	440 963
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 428 191	1 395 505	1 428 191	111 144	113 094	120 044	126 083	125 611
12 TO REPORTING COS.	1 432 895	1 412 993	1 432 895	121 438	113 040	104 029	125 070	124 164
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	47 328	57 343	47 328	1 681	6 862	5 637	3 383	18 571
14 OWN CONSUMPTION	132	60	132	3	6	6		12
15 DOMESTIC SALES	3 835 907	4 112 292	3 835 907	320 191	285 606	330 673	281 052	343 905
AV-TURBD FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	789 566	633 057	789 566	51 125	54 540	65 393	63 169	54 865
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-9 068	-25 431	-9 068	5 563	386	7 481	-11 699	- 570
3 NET PRODUCTION	780 498	607 626	780 498	56 688	54 926	72 874	51 470	54 295
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	22	15	22	2				1
5 IMPORTS	1 447	2 000	1 447	200		1		2
6 EXPORTS	173 684	46 453	173 684	5 046	5 133	8 691	6 289	1 271
7 INTERPROVINCIAL -IN-	317 931	292 411	317 931	20 923	19 188	21 076	19 980	27 361
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	317 931	292 411	317 931	20 923	19 188	21 076	19 980	27 361
9 CLOSING INVENTORY	153 942	160 852	153 942	170 600	179 859	189 307	188 485	173 536
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	84 110	85 768	84 110	4 975	4 035	7 177	7 103	9 169
12 TO REPORTING COS.	87 146	84 247	87 146	5 546	3 936	7 494	5 632	10 441
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-4 294	-26 563	-4 294	1 967	3 514	5 618	1 985	-1 872
14 OWN CONSUMPTION	19	9	19		2	1	1	1
15 DOMESTIC SALES	608 948	584 323	608 948	32 644	37 116	48 798	45 646	68 491

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	
JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	MÈTRES CUBES
ESSENCE D'AVIATION								
8 599	24 621	12 011	17 498	14 951	9 990	5 037	8 416	PRODUCTION 1
- 301	- 189	- 193	- 431	- 139	- 474	-1 988	- 268	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
8 298	24 432	11 818	17 067	14 812	9 516	3 049	8 148	PRODUCTION NETTE 3
3	11	7	8	1	5	1	4	RETOUR POUR ALIMENT. 4
629	850	1 061	385	468	243	300	300	IMPORTATIONS 5
2 003	1 226	1 002	816	513	628	746	502	EXPORTATIONS 6
21 334	13 861	19 777	13 784	7 680	8 983	6 190	4 160	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
21 334	13 861	19 777	13 784	7 680	8 983	6 190	4 160	SORTIES INTER-PROVINCES 8
36 023	41 893	34 556	34 034	37 843	46 795	43 238	35 097	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
32 084	8 609	6 567	7 556	5 037	12 016	2 848	3 552	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
28 418	8 358	4 281	11 581	5 812	6 685	2 053	4 353	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 271	3 009	4 687	2 245	2 787	- 875	2 079	- 124	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
			5			4	1	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
15 971	15 417	16 806	10 957	7 395	6 380	4 871	5 053	VENTES INTÉRIEURES 15
ESSENCE POUR MOTEURS								
2 643 370	3 222 312	3 244 432	3 154 205	2 999 501	3 091 160	3 276 453	3 025 865	PRODUCTION 1
179 832	41 388	55 421	28 779	98 143	103 952	192 791	102 318	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 823 202	3 263 620	3 299 853	3 182 984	3 097 644	3 195 112	3 469 244	3 128 183	PRODUCTION NETTE 3
55	88	96	96	63	62	70	73	RETOUR POUR ALIMENT. 4
160 109	327 186	183 841	170 583	90 152	82 900	89 919	161 534	IMPORTATIONS 5
311 482	237 515	318 614	269 302	233 361	425 994R	417 249	181 586	EXPORTATIONS 6
682 326	657 700R	811 524	794 361R	523 876R	707 810	751 273	704 837	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
682 326	657 700R	811 524	794 361R	523 876R	707 810	751 273	704 837	SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 865 869	2 873 403	2 744 661	2 679 264	2 692 799	2 904 386	3 165 703	2 900 021	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 679 556	1 735 738	1 923 354	1 778 551	1 791 811R	1 690 810R	1 665 065	1 579 174	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 654 113	1 829 139R	1 893 165	1 870 092R	1 816 034	1 625 443R	1 637 534	1 587 096	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
17 847	1 219	27 934	9 910	8 814R	- 119 732R	18 248	34 365	PERTES & RECTIFICATIONS 13
112	79	103	110	1 483	122	172	162	AUTO CONSOMMATION 14
3 095 193	3 250 970R	3 295 880	3 048 005R	2 906 317R	2 825 346R	2 889 638	2 965 044	VENTES INTÉRIEURES 15
VENTES PAR CATÉGORIE:								
583 825	541 399R	513 206	482 318R	463 814R	441 238R	461 674	496 612	SUPER 16
187 952	198 755	230 265	180 486	170 563	164 217R	172 277	188 288	INTERMÉDIAIRE 17
2 401 894	2 510 507R	2 551 380	2 383 203R	2 271 646R	2 219 834R	2 255 586	2 279 896	ORDINAIRE SANS PLOMB 18
1 542	309	1 029	1 998	294	57	101	248	ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
2 796 615	2 893 667R	2 934 661	2 717 205R	2 606 714R	2 537 222R	2 593 214	2 664 884	VENTES NETTES AU DÉTAIL 20
CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO								
263 777	364 533	327 169	260 949	277 607	234 640	270 872	260 886	PRODUCTION 1
1 201	38 726	31 240	20 334	7 912	15 696	32 986	4 610	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
264 978	403 259	358 409	281 283	285 519	250 336	303 858	265 496	PRODUCTION NETTE 3
1	2	3	1	4	2	3	3	RETOUR POUR ALIMENT. 4
53 000	39 800	48 254	59 366	59 796	94 588	54 800	30 367	IMPORTATIONS 5
	96	56	96	102			2 720	EXPORTATIONS 6
46 291	69 717	88 416	76 511	50 547	114 079	76 292	48 282	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
46 291	69 717	88 416	76 511	50 547	114 079	76 292	48 282	SORTIES INTER-PROVINCES 8
383 414	405 944	414 427	386 737	401 488	418 619	402 013	379 512	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
145 174	151 596	143 939	109 107	86 166	70 272	95 275	123 853	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
148 792	157 825	151 251	113 126	76 450	79 353	98 455	135 339	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
-3 288	2 744	- 514	1 818	-4 129	5 008	19 570	-1 298	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
7	8	7	3	1	4	3	6	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
375 189	411 450	391 316	362 402	344 302	313 698	352 508	301 342	VENTES INTÉRIEURES 15
CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE								
45 413	68 286	55 956	44 378	44 764	40 799	44 369	38 148	PRODUCTION 1
3 988	-8 482	-11 157	-4 696	- 437	- 634	-5 174	10 592	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
49 401	59 804	44 799	39 682	44 327	40 165	39 195	48 740	PRODUCTION NETTE 3
1	2	1	1	1	1	1	1	RETOUR POUR ALIMENT. 4
100				100		1 600	100	IMPORTATIONS 5
3 985	3 888	3 728	5 260	3 158		4	7 393	EXPORTATIONS 6
24 179	19 605	35 887	28 294	26 803	22 085	27 030	15 338	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
24 179	19 605	35 887	28 294	26 803	22 085	27 030	15 338	SORTIES INTER-PROVINCES 8
155 446	153 792	133 575	117 919	116 304	146 805	160 852	153 942	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
10 118	9 616	10 834	10 300	4 719	4 400	3 322	7 840	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
10 803	10 471	7 795	11 528	4 196	3 184	3 221	7 708	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
-4 856	6 682	-1 865	-8 345	3 710	-29 666	-3 355	3 845	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
	2	1				1	1	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
67 776	50 029	66 190	57 194	39 696	40 545	30 198	36 241	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	2 801 645	3 103 578	2 801 645	430 791	329 826	270 436	205 895	156 091
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-2 218 700	-2 675 090	-2 218 700	-430 723	-345 220	-217 847	-153 106	-124 343
3 NET PRODUCTION	582 945	428 488	582 945	68	-15 394	52 589	52 789	31 748
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	30	5 704	30	16	1	2	5 669	1
5 IMPORTS	125 537	76 389	125 537	5 053	7 966	9 171		100
6 EXPORTS	110 510	80 277	110 510	27 791	13 447	16 300	882	1 092
7 INTERPROVINCIAL -IN-	351 675	443 520	351 675	36 473	38 721	37 823	24 688	24 559
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	351 675	443 520	351 675	36 473	38 721	37 823	24 688	24 559
9 CLOSING INVENTORY	413 837	349 596	413 837	316 438	239 669	245 874	256 167	259 672
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 146 835	1 120 117	1 146 835	201 095	188 614	123 616	26 637	33 706
12 TO REPORTING COS.	1 107 895	1 089 401	1 107 895	185 777	177 253	114 805	30 107	42 258
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-7 535	-22 386	-7 535	2 424	-1 450	920	8 852	696
14 OWN CONSUMPTION	2 937	119	2 937	13	12	17	18	11
15 DOMESTIC SALES	622 920	536 120	622 920	87 594	68 692	47 127	23 605	17 991
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	16 216 324	17 652 618	16 216 324	1 368 390	1 310 753	1 541 986	1 540 565	1 469 153
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1 180 293	1 741 676	1 180 293	31 789	-6 999	60 786	84 741	1 469 153
3 NET PRODUCTION	17 396 617	19 394 294	17 396 617	1 400 179	1 303 754	1 602 772	1 625 306	1 666 822
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	28 559	34 880	28 559	2 638	1 258	4 891	2 756	1 217
5 IMPORTS	287 048	472 809	287 048	14 957	30 439	23 476	13 550	48 531
6 EXPORTS	875 027	1 196 584	875 027	124 213R	123 323R	135 244R	78 708R	91 533R
7 INTERPROVINCIAL -IN-	5 071 258	5 385 874	5 071 258	378 589	469 268	431 847	438 619	415 326
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	5 071 258	5 385 874	5 071 258	378 589	469 268	431 847	438 619	415 326
9 CLOSING INVENTORY	1 673 283	2 079 226	1 673 283	1 549 553	1 451 776	1 498 170	1 762 965	1 733 248
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	9 249 143	10 341 483	9 249 143	658 366	732 219	736 398	714 286	891 311
12 TO REPORTING COS.	9 276 934	10 280 753	9 276 934	734 288	722 694	740 127	690 409	854 428
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	96 220	16 768	96 220	41 476	14 133	3 091	5 949	-2 438
14 OWN CONSUMPTION	18 870	7 611	18 870	529	768	817	806	403
15 DOMESTIC SALES	16 678 977	18 266 047	16 678 977	1 294 088R	1 302 013R	1 432 082R	1 309 719R	1 660 391R
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	10 256 499	9 602 849	10 256 499	1 093 132	1 044 754	994 791	786 700	604 992
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	698 779	638 418	698 779	389 017	251 256	135 706	37 537	-43 590
3 NET PRODUCTION	10 955 278	10 261 267	10 955 278	1 482 149	1 296 010	1 130 497	824 237	561 402
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	351	140 399	351	13 072	14 372	12 708	7 672	14 398
5 IMPORTS	130 345	164 783	130 345	18 235	25 735	9 349	2 400	90
6 EXPORTS	5 318 883	4 455 439	5 318 883	579 687	458 272	506 252	305 328	373 348
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 603 465	1 380 559	1 603 465	157 212	125 718	138 578	94 534	97 349
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 603 465	1 380 559	1 603 465	157 212	125 718	138 578	94 534	97 349
9 CLOSING INVENTORY	999 367	1 159 408	999 367	883 889	799 143	651 980	727 842	656 176
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 035 137	3 178 629	3 035 137	488 174	490 844	388 718	207 950	198 135
12 TO REPORTING COS.	2 907 787	3 026 692	2 907 787	476 174	447 615	412 324	212 817	162 623
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	74 011	-29 839	74 011	23 105	20 628	12 622	357	1 576
14 OWN CONSUMPTION	13 040	3 190	13 040	483	166	154	83	356
15 DOMESTIC SALES	5 924 851	5 828 757	5 924 851	1 011 515	976 282	731 667	432 468	278 992
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 PRODUCTION	7 055 701	6 535 024	7 055 701	616 669	627 657	559 630	636 576	537 729
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	662 256	498 981	662 256	19 985	41 351	181 278	28 754	40 384
3 NET PRODUCTION	7 717 957	7 034 005	7 717 957	636 654	669 008	660 908	665 330	578 113
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		1 606		1 582				
5 IMPORTS	2 275 215	1 841 880	2 275 215	165 982	122 765	209 847	112 001	191 482
6 EXPORTS	1 554 567	1 390 636	1 554 567	106 915	128 932	124 441	101 315	130 580
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 113 683	1 065 532	1 113 683	28 566	89 002	65 059	132 566	164 426
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 113 683	1 065 532	1 113 683	28 566	89 002	65 059	132 566	164 426
9 CLOSING INVENTORY	607 560	574 752	607 560	515 803	558 985	557 241	627 193	630 390
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 253 090	913 036	1 253 090	60 407	62 607	69 158	65 785	96 652
12 TO REPORTING COS.	1 246 012	917 248	1 246 012	61 799	70 656	77 242	62 585	113 676
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	10 237	-48 590	10 237	-51	-230	815	-1 450	4 604
14 OWN CONSUMPTION	1 000 205	861 349	1 000 205	99 714	95 004	96 394	82 286	54 793
15 DOMESTIC SALES	7 386 907	6 699 480	7 386 907	684 843	516 836	642 765	528 428	559 397
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	
JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	MÈTRES CUBES
124 751	206 146	150 350	317 246	313 247	281 446	317 353	349 225	MAZOUT POUR POÊLES
-85 351	-91 696	-135 825	-183 130	-262 460	-252 448	-392 961	-334 375	PRODUCTION 1
39 400	114 450	14 525	134 116	50 787	28 998	-75 588	14 850	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1	3		3	1	2	5	3	PRODUCTION NETTE 3
	23 365	23 676	300	5 765	1	992	46 467	RETOUR POUR ALIMENT. 4
583	335	1 016	2 231	4 052	4 730	7 818	6 292	IMPORTATIONS 5
25 966	28 259	58 096	45 956	38 228	41 981	42 770	27 005	EXPORTATIONS 6
25 966	28 259	58 096	45 956	38 228	41 981	42 770	27 005	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
284 387	401 404	419 989	507 978	499 824	500 370	349 596	413 837	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
22 139	38 358	57 673	90 254	89 246	119 583	129 196	170 413	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
27 980	36 554	52 218	94 031	93 317	107 567	127 614	149 980	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-2 366	-4 201	-3 187	556	-3 558	-24 111	3 039	-9 281	PERTES & RECTIFICATIONS 13
1	3	5	3	7	13	16	15	AUTO CONSOMMATION 14
10 705	26 462	27 237	39 857	60 133	59 835	66 882	74 259	VENTES INTÉRIEURES 15
								CARBURANT DIESEL
1 289 050	1 612 482	1 594 424	1 308 316	1 569 469	1 483 894	1 564 136	1 285 003	PRODUCTION 1
165 562	176 698	139 465	226 793	268 828	213 503	213 688	174 019	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 454 612	1 789 180	1 733 889	1 535 109	1 838 297	1 697 397	1 777 824	1 459 022	PRODUCTION NETTE 3
2	4 317	3 607	2 785	5 914	3 397	2 098	3 842	RETOUR POUR ALIMENT. 4
36 858	93 408	68 454	84 001	12 277	35 558	11 300	22 300	IMPORTATIONS 5
46 190R	56 203R	92 190R	145 926R	78 107R	102 306R	122 561	130 053	EXPORTATIONS 6
338 346	469 992R	601 618R	540 001R	377 544	467 887	456 837	355 633	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
338 346	469 992R	601 618R	540 001R	377 544	467 887	456 837	355 633	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 648 922	1 907 378	1 870 366	1 557 277	1 716 357	1 866 816	2 079 226	1 673 283	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
803 302	745 440	870 589R	1 055 509	1 078 780	1 019 805	1 035 478	789 976	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
767 766	794 760	877 948	1 108 242	1 058 238	963 110	988 743	796 748	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-61	-686R	-9 832R	20 270R	-878	-70 584	16 328	12 105	PERTES & RECTIFICATIONS 13
407	983	682	499	668	570	479	822	AUTO CONSOMMATION 14
1 564 794R	1 513 995R	1 745 349R	1 709 986R	1 648 225R	1 603 422R	1 481 983	1 324 041	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
574 469	650 297	606 336	705 683	631 062	844 126	1 066 507	1 090 840	MAZOUT LÉGER (MOS 2 & 3)
-147 692	-97 507	-25 799	-32 756	-2 820	17 984	156 282	-128 741	PRODUCTION 1
426 777	552 790	580 537	672 927	629 042	862 110	1 222 789	1 219 581	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
10 389	9 200	10 500	9 865	8 975	13 880	15 448	50	RETOUR POUR ALIMENT. 4
34 914	15 340	7 150	40 689		10 852	29	2 780	IMPORTATIONS 5
321 438	278 726	370 146	340 999	268 024	241 662	431 557	525 617	EXPORTATIONS 6
117 287	100 505	138 206	147 765	127 270	54 787	81 348	194 214	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
117 287	100 505	138 206	147 765	127 270	54 787	81 348	194 214	SORTIES INTER-PROVINCES 8
630 825	777 770	828 056	923 837	914 881	1 084 200	1 159 408	999 367	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
175 510	142 475	142 233	182 837	191 970	271 975	297 808	333 121	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
151 941	145 182	142 131	153 499	203 679	232 171	286 536	316 856	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-5 530	-6 931	-8 856	-8 386	-16 019	-40 177	-2 228	13 435	PERTES & RECTIFICATIONS 13
220	230	208	171	222	100	797	1 073	AUTO CONSOMMATION 14
184 174	137 253	165 505	304 524	365 087	527 982	713 308	764 696	VENTES INTÉRIEURES 15
								MAZOUT LOURD (MOS 4,5 & 6)
474 109	528 589	455 245	461 748	507 464	567 542	562 066	642 456	PRODUCTION 1
44 125	17 542	28 832	40 313	22 838	58 780	55 599	44 784	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
518 234	546 131	484 077	502 061	529 502	626 322	617 665	687 240	PRODUCTION NETTE 3
24								RETOUR POUR ALIMENT. 4
94 100	92 451	110 800	165 511	115 678	243 739	217 524	180 207	IMPORTATIONS 5
84 732	127 212	164 981	80 899	105 736	148 558	86 337	147 132	EXPORTATIONS 6
144 708	104 034	66 612	82 132	39 449	94 969	54 009	122 413	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
144 708	104 034	66 612	82 132	39 449	94 969	54 009	122 413	SORTIES INTER-PROVINCES 8
646 772	652 726	585 489	634 163	557 097	631 046	574 752	607 560	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
128 792	58 671	53 274	75 117	42 612	109 283	90 678	83 571	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
126 435	43 125	49 349	76 981	40 050	89 466	105 884	93 456	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
3 499	-6 052	30	-2 357	-7 031	-43 419	3 052	-3 952	PERTES & RECTIFICATIONS 13
50 236	56 308	56 480	51 623	57 618	72 765	88 128	76 967	AUTO CONSOMMATION 14
459 818	470 706	444 548	486 869	568 485	638 025	698 760	682 462	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, DECEMBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
ASPHALT								
1 PRODUCTION	2 833 175	3 251 415	2 833 175	180 780	204 173	222 836	203 748	230 960
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-13 246	-8 050	-13 246	-2 958	- 408	548	471	619
5 IMPORTS	320 870	330 186	320 870	2 200	3 921	8 808	10 423	14 100
6 EXPORTS	405 777	759 815	405 777	17 821	43 938	65 070	54 735	72 257
7 INTERPROVINCIAL -IN-	438 668	335 547	438 668	5 002	4 888	7 719	15 936	48 612
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	438 668	335 547	438 668	5 002	4 888	7 719	15 936	48 612
9 CLOSING INVENTORY	265 351	279 981	265 351	362 456	449 283	508 632	553 382	502 034
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	88 907	59 127	88 907	251	930	10 544	5 485	3 866
12 TO REPORTING COS.	90 993	57 476	90 993	2 357	2 482	9 551	4 754	3 070
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-5 954	-27 684	-5 954	4 600	- 176	2 014	774	1 019
14 OWN CONSUMPTION	36	67	36					
15 DOMESTIC SALES	2 719 809	2 828 374	2 719 809	58 390	75 545	106 744	115 114	224 547
COKE								
1 PRODUCTION	1 147 985	1 059 150	1 147 985	106 694	84 185	96 150	88 848	62 723
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	6 481	-6 759	6 481			- 259		
5 IMPORTS	844 200	1 001 500	844 200	62 400	34 500	40 900	107 400	58 000
6 EXPORTS	67 345	89 462	67 345	6 538	4 945	7 784	12 472	6 515
7 INTERPROVINCIAL -IN-	14 606	10 385	14 606		790	876	650	1 561
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	14 606	10 385	14 606		790	876	650	1 561
9 CLOSING INVENTORY	22 070	21 781	22 070	42 426	38 451	44 931	35 176	36 595
10 REC. FROM NON-REP. COS.		4 804				1 175	1 455	2 174
11 REC. FROM REP. COS.		18 602						
12 TO REPORTING COS.		18 602						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-42 086	-32 838	-42 086	-4 595	-4 599	-4 492	-8 890	- 537
14 OWN CONSUMPTION	785 771	669 804	785 771	68 766	59 556	67 046	60 681	33 494
15 DOMESTIC SALES	1 205 491	1 332 556	1 205 491	78 029	62 758	61 148	143 195	82 006
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	851 846	994 281	851 846	78 790	74 058	94 873	71 556	84 989
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	12 781	-24 579	12 781	-91	-4 622	-2 269	- 511	1 099
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	45 022	46 897	45 022	2 378	4 198	3 688	3 922	4 576
5 IMPORTS	141 567	156 851	141 567	10 977	10 345	16 153	11 420	11 965
6 EXPORTS	204 908	204 562	204 908	12 970	14 226	18 577	16 676	18 642
7 INTERPROVINCIAL -IN-	401 081	481 479	401 081	35 549	36 570	37 717	37 705	38 868
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	401 081	481 479	401 081	35 549	36 570	37 717	37 705	38 868
9 CLOSING INVENTORY	291 910	250 520	291 910	307 402	302 699	304 109	291 767	286 221
10 REC. FROM NON-REP. COS.	86 005	106 241	86 005	6 215	7 533	7 956	8 568	9 375
11 REC. FROM REP. COS.	74 223	78 578	74 223	6 072	6 172	7 218	6 238	7 530
12 TO REPORTING COS.	71 185	90 022	71 185	6 204	6 747	8 219	5 955	8 471
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-35 302	20 208	-35 302	-1 646	1 506	- 901	2 555	2 465
14 OWN CONSUMPTION	10 965	1 344	10 965	31	65	166	61	74
15 DOMESTIC SALES	901 076	989 729	901 076	66 534	71 447	92 772	80 444	86 276
STILL GAS								
1 PRODUCTION	3 942 132	3 987 797	3 942 132	329 608	337 687	362 446	348 620	314 087
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	27 844	24 994	27 844	3 129	1 800	2 166	3 094	1 919
9 CLOSING INVENTORY	17 045		17 045	8 923	9 076	12 306	18 259	13 389
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 912	48 100	4 912	- 467	950	- 653		
14 OWN CONSUMPTION	3 924 490	3 969 647	3 924 490	340 293	337 227	360 843	344 635	319 734
15 DOMESTIC SALES	36 685	12 089	36 685	1 033	1 157	1 192	1 126	1 142
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	4 593 089	4 470 292	4 593 089	450 655	380 796	441 358	359 908	366 688
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-75 244	- 165 165	-75 244	23 680	66 217	-40 635	129	-48 924
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	5 539 870	4 529 315	5 539 870	370 762	496 793	444 404	307 908	367 143
5 IMPORTS	2 231 896	817 954	2 231 896	56 968	51 312	73 649	56 325	108 551
6 EXPORTS	1 417 312	625 758	1 417 312	42 425	42 169	2 865	42 018	48 757
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 006 880	1 868 386	2 006 880	242 238	203 410	200 105	128 026	105 349
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 006 880	1 868 386	2 006 880	242 238	203 410	200 105	128 026	105 349
9 CLOSING INVENTORY	1 489 275	1 632 202	1 489 275	1 600 017	1 578 406	1 560 842	1 609 938	1 594 106
10 REC. FROM NON-REP. COS.	699 513	863 229	699 513	68 944	81 215	27 115	50 782	42 951
11 REC. FROM REP. COS.	1 320 504	1 014 378	1 320 504	103 016	98 072	104 421	99 054	49 914
12 TO REPORTING COS.	1 333 849	1 007 979	1 333 849	104 083	100 865	109 920	106 546	55 386
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	32 261	-30 326	32 261	-1 473	-3 517	13 314	14 379	-3 691
14 OWN CONSUMPTION		2 727			6	258	233	105
15 DOMESTIC SALES	649 030	722 308	649 030	76 724	62 907	52 731	46 018	67 312

TABEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993		MÈTRES CUBES
JUIN 1994	JULI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993		
ASPHALTE									
373 182	424 796	420 202	361 198	318 932	172 390	138 218	144 611	PRODUCTION	1
1 847	537	-2 108	904	34	- 169	-7 367	-8 844	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
32 980	33 700	55 846	66 511	62 185	18 700	20 900	8 700	IMPORTATIONS	5
76 926	90 862	88 725	62 192	73 729	65 365	48 995	50 493	EXPORTATIONS	6
51 545	52 760	50 697	46 759	28 301	17 709	5 619	8 756	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
51 545	52 760	50 697	46 759	28 301	17 709	5 619	8 756	SORTIES INTER-PROVINCES	8
517 506	494 321	400 842	351 945	306 401	265 078	279 981	265 351	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
12 077	5 718	5 440	4 837	4 924	4 303	752	900	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
12 668	3 912	5 427	3 400	3 122	3 250	3 483	854	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
-2 094	-12 853	-3 935	-5 815	-5 617	-2 016	-3 585	-4 481	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
		28		39				PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
317 034	406 815	482 614	422 570	360 346	169 948	88 707	71 514	VENTES INTÉRIEURES	15
COKE									
46 079	75 707	98 181	101 213	100 839	99 087	99 444	106 172	PRODUCTION	1
-6 500								ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
94 400	101 100	97 500	82 400	137 300R	130 200	55 400	97 900	IMPORTATIONS	5
5 386	8 641	10 500	6 281	6 208	8 892	5 300	7 119	EXPORTATIONS	6
	1 389	2 259	2 860				1 781	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
	1 389	2 259	2 860				1 781	SORTIES INTER-PROVINCES	8
24 650	24 805	23 619	20 526	20 422	16 164	21 781	22 070	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
		4 561		5 111	4 850	4 080		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
		4 561		5 111	4 850	4 080		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
-4 485	-1 199	-4 101	1 152	1 063	566	-2 721	-7 219	PERTES & RECTIFICATIONS	13
27 524	45 104	60 051	62 631	59 178	61 699	64 074	68 788	AUTO CONSOMMATION	14
117 499	124 106	130 417	116 642	171 794R	162 388	82 574	145 763	VENTES INTÉRIEURES	15
HUILES & GRAISSES LUBRIF.									
86 097	89 949	79 665	91 031	84 788	79 744	78 821	75 131	PRODUCTION	1
4 391	460	-11 915	2 086	-16 396	1 629	1 560	-6 697	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
2 408	3 933	4 176	5 198	3 303	5 156	3 961	3 740	RETOUR POUR ALIMENT.	4
12 932	13 009	14 467	15 683	13 836	14 045	12 019	9 877	IMPORTATIONS	5
15 628	13 289	29 419	13 484	23 623	13 092	14 936	29 514	EXPORTATIONS	6
40 464	36 069	38 227	41 916	35 089	46 915	56 390	28 232	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
40 464	36 069	38 227	41 916	35 089	46 915	56 390	28 232	SORTIES INTER-PROVINCES	8
285 441	297 960	264 537	270 318	246 339	234 796	250 520	291 910	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
7 680	9 927	8 323	9 435	4 743	5 547	20 939	6 950	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
8 286	4 696	8 078	5 552	5 248	6 481	7 007	6 083	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
9 478	6 695	8 407	7 646	7 863	8 649	5 696	5 930	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
4 251	795	2 744	685	- 980	7 975	759	2 627	PERTES & RECTIFICATIONS	13
67	78	157	57	87	459	42	218	AUTO CONSOMMATION	14
88 342	80 732	87 138	90 936	82 222	83 658	79 228	69 375	VENTES INTÉRIEURES	15
GAZ DE DISTILLATION									
311 197	347 084	361 119	279 107	319 618	335 173	342 051	321 555	PRODUCTION	1
2 607	2 776	2 868	2 528	2 107			1 835	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
17 984	7 774	4 079	2 792	9 733	1 801		17 045	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
19 439	164	693	27 273		1 565	- 864	3 759	PERTES & RECTIFICATIONS	13
288 857	358 932	365 998	255 649	313 846	340 268	343 365	316 529	AUTO CONSOMMATION	14
993	894	991		938	1 272	1 351	1 087	VENTES INTÉRIEURES	15
AUTRES PRODUITS									
292 797	399 988	303 091	297 590	470 052	389 185	318 184	351 274	PRODUCTION	1
- 114 461	24 370	3 317	-16 355	30 875	-8 857	-84 521	26 646	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
340 056	393 504	293 316	275 976	374 008	403 287	462 158	352 020	RETOUR POUR ALIMENT.	4
18 463	89 667	100 208	32 247	105 207	52 474	72 883	43 941	IMPORTATIONS	5
42 101	3 420	81 092	17 561	44 429	123 359	135 562	123 404	EXPORTATIONS	6
88 579	150 627	137 218	113 866	128 947	176 818	193 203	191 996	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
88 579	150 627	137 218	113 866	128 947	176 818	193 203	191 996	SORTIES INTER-PROVINCES	8
1 439 208	1 560 352	1 551 369	1 615 683	1 814 561	1 737 459	1 632 202	1 489 275	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
87 759	38 361	39 823	109 128	61 518	73 665	181 968	51 181	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
29 585	101 781	65 071	48 598	90 497	104 750	119 619	71 231	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
32 757	77 341	66 371	50 313	89 124	108 360	106 913	91 704	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
-3 447	-54	1 680	11 960	-1 240	3 437	-61 674	7 808	PERTES & RECTIFICATIONS	13
		263		2	801	1 079		AUTO CONSOMMATION	14
57 574	58 812	77 771	51 084	52 948	49 075	69 352	53 713	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, DECEMBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
NEWFOUNDLAND								
PROPANE & PROPANE MIXES	23 380	10 429	23 380	2 796	2 101	2 008	1 151	
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	336	309	336	35	30	25	25	21
AVIATION GASOLINE	2 583	2 517	2 583	59	116	88	157	259
MOTOR GASOLINE	598 417	593 315	598 417	42 668	43 722	48 636	44 648	48 909
PREMIUM	77 724	83 419	77 724	5 888	6 348	6 728	6 116	6 953
MID GRADE	39 971	25 034	39 971	1 838	3 066	1 912	1 767	2 017
REGULAR NO-LEAD	480 722	484 862	480 722	34 942	34 308	39 996	36 765	39 939
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	529 697	527 060	529 697	37 958	38 896	43 268	40 075	43 900
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	164 760	163 311	164 760	10 164	9 293	10 931	11 415	12 882
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	68 678	57 519	68 678	2 540	1 475	1 662	1 875	10 343
STOVE OIL KEROSENE	42 523	37 653	42 523	4 028	4 238	4 090	2 492	1 229
DIESEL FUEL OIL	458 272	441 564	458 272	37 007	33 365	34 958	28 845	32 027
LDW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(MOS. 2 & 3)	292 946	271 991	292 946	38 847	39 382	33 881	21 887	19 212
HEAVY FUEL OIL(MOS. 4,5 & 6)	491 425	291 554	491 425	52 704	42 528	51 932	5 464	7 604
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	16 751	11 835	16 751					146
COKE								
LUBE OILS & GREASE	9 617	9 503	9 617	430	619	839	750	800
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
TOTAL, ALL PRODUCTS	2 169 688	1 891 500	2 169 688	191 278	176 869	189 050	118 709	133 432
PRINCE EDWARD ISLAND								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	39	36	39	3	4	4	3	2
AVIATION GASOLINE	451	295	451	35		35	36	18
MOTOR GASOLINE	182 918	189 685	182 918	13 678	12 858	14 460	13 495	16 036
PREMIUM	52 780	59 394	52 780	4 579	4 221	4 547	4 238	5 044
MID GRADE	12 588	12 302	12 588	974	819	964	886	1 011
REGULAR NO-LEAD	117 550	117 989	117 550	8 125	7 818	8 949	8 371	9 981
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	160 551	168 121	160 551	12 099	11 374	12 791	12 100	14 379
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	3 143	3 304	3 143	272	188	236	209	221
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
STOVE OIL KEROSENE	10 459	10 178	10 459	1 891	1 634	1 194	576	477
DIESEL FUEL OIL	83 370	84 848	83 370	6 279	6 124	5 312	3 936	13 282
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(MOS. 2 & 3)	166 481	162 408	166 481	26 019	21 880	19 690	13 061	11 712
HEAVY FUEL OIL(MOS. 4,5 & 6)	30 230	17 514	30 230	7 452	7 663	437	463	368
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	14 857	15 507	14 857					66
COKE								
LUBE OILS & GREASE	2 358	2 483	2 358	159	188	253	208	279
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
TOTAL, ALL PRODUCTS	494 306	486 258	494 306	55 788	50 539	61 621	31 987	42 461

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	
JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
					234	2 139	2 099	TERRE-NEUVE
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
23	16	17	46	20	26	25	33	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
352	320	373	256	118	203	216	94	ESSENCE D'AVIATION
51 702	56 964	60 164	51 122	48 986	48 105	47 689	51 333	ESSENCE POUR MOTEURS
7 271	8 316	8 341	6 848	6 538	7 163	6 909	6 881	SUPER
2 166	2 167	2 466	1 981	1 888	1 848	1 918	3 289	INTERMÉDIAIRE
42 265	46 481	49 357	42 293	40 560	39 094	38 862	41 163	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
46 406	50 159	52 969	45 061	42 937	42 902	42 529	45 451	VENTES NETTES AU DÉTAIL
16 525	16 888	21 222	15 514	12 850	12 983	12 644	10 663	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
7 332	7 756	8 927	9 244	2 329	3 105	931	2 177	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
983	361	2 112	4 365	7 650	2 733	3 372	3 912	MAZOUT POUR POÊLES
37 141	42 815	40 934	33 216	39 421	40 185	41 650	41 565	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
11 989	7 070	7 388	13 879	17 860	23 631	36 965	33 419	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
295	5 433	9 312	10 641	42 583	11 794	51 264	53 651	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
1 249	3 026	3 222	2 105	1 447	640			ASPHALTE
								COKE
1 026	804	897	1 034	724	843	737	1 046	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
128 617	141 453	154 568	141 422	173 988	144 482	197 632	199 992	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
2	3	4	2	3	3	3	2	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
57	38	38	38				18	ESSENCE D'AVIATION
17 155	19 192	21 123	16 507	15 038	15 158	14 985	14 393	ESSENCE POUR MOTEURS
5 354	5 761	6 231	5 080	4 726	4 789	4 824	4 451	SUPER
1 071	1 222	1 416	1 019	952	964	1 024	960	INTERMÉDIAIRE
10 730	12 209	13 476	10 408	9 380	9 405	9 137	8 982	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
15 382	16 549	18 773	14 449	13 520	13 713	12 992	12 838	VENTES NETTES AU DÉTAIL
303	378	333	411	246	236	271	214	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
276	87	129	538	842	967	1 567	1 468	MAZOUT POUR POÊLES
8 495	6 965	6 957	6 445	7 248	6 827	6 978	6 017	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
7 112	4 188	5 339	9 241	10 337	13 976	19 853	20 226	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
478	345	239	1	68			950	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
2 532	309	3 827	2 698	1 141	32	4 902		ASPHALTE
								COKE
202	174	233	270	183	163	171	167	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
36 612	31 679	38 222	36 151	35 106	37 362	48 730	43 455	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, DECEMBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
NOVA SCOTIA								
PROPANE & PROPANE MIXES		21 685						
BUTANE & BUTANE MIXES		6 504						
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	63 880	53 761	63 880	4 919	4 635	4 361	4 244	935
NAPHTHA SPECIALTIES	2 493	511	2 493	33	40	28	26	32
AVIATION GASOLINE	1 501	1 300	1 501	83	86	146	124	110
MOTOR GASOLINE	1 114 545	1 138 736	1 114 545	82 778	80 570	88 449	85 673	96 031
PREMIUM	258 698	261 449	258 698	20 186	19 332	20 234	19 900	22 019
MID GRADE	69 980	75 629	69 980	5 473	5 313	5 741	5 462	6 032
REGULAR NO-LEAD	785 786	801 519	785 786	57 098	55 925	62 474	60 263	67 910
REGULAR LEADED	81	139	81	21			48	70
RETAIL SALES OF MOGAS	1 026 596	1 055 167	1 026 596	76 878	74 827	82 144	79 075	88 635
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	119 015	114 673	119 015	10 602	6 598	9 003	8 146	8 995
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	75 067	76 664	75 067	4 392	6 414	6 574	5 717	6 097
STOVE OIL KEROSENE	43 188	42 624	43 188	8 416	6 543	5 209	2 388	2 047
DIESEL FUEL OIL	597 444	625 500	597 444	52 409	41 584	57 980	37 281	43 023
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (NOS. 2 & 3)	857 408	822 580	857 408	139 766	115 078	108 612	64 563	51 623
HEAVY FUEL OIL (NOS. 4,5 & 6)	1 095 856	758 624	1 095 856	97 391	70 414	91 992	58 739	41 668
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	74 529	67 445	74 529	2	2	4	95	2 157
COKE								
LUBE OILS & GREASE	16 627	17 913	16 627	1 159	1 325	1 485	1 296	1 652
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	1 475	1 741	1 475	153	137	94	229	187
TOTAL, ALL PRODUCTS	4 063 028	3 750 261	4 063 028	402 103	333 426	373 937	268 521	254 557
NEW BRUNSWICK								
PROPANE & PROPANE MIXES	84 747	65 645	84 747	4 381	5 507	4 684	6 020	8 463
BUTANE & BUTANE MIXES	19 118	9 335	19 118	589	442	446	291	602
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	15 754	15 784	15 754	1 137	1 056	1 798	1 678	1 560
NAPHTHA SPECIALTIES	335	242	335	11	16	18	14	28
AVIATION GASOLINE	1 720	1 991	1 720	63	44	104	103	252
MOTOR GASOLINE	962 896	990 274	962 896	73 888	70 768	77 793	73 584	83 267
PREMIUM	197 189	211 029	197 189	17 540	16 169	16 957	15 514	17 272
MID GRADE	50 415	49 310	50 415	3 960	3 647	3 891	3 637	4 093
REGULAR NO-LEAD	715 292	729 935	715 292	52 388	50 952	56 945	54 433	61 902
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	873 120	893 646	873 120	65 871	63 090	69 352	66 349	75 080
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	30 911	36 428	30 911	2 360	1 486	1 970	2 005	2 155
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	3 201	3 501	3 201	162	261	310	424	510
STOVE OIL KEROSENE	15 397	15 487	15 397	3 541	2 331	1 917	724	623
DIESEL FUEL OIL	602 720	663 922	602 720	44 722	49 858	50 569	43 478	55 397
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (NOS. 2 & 3)	443 283	433 026	443 283	67 191	64 707	55 689	33 619	28 623
HEAVY FUEL OIL (NOS. 4,5 & 6)	1 858 984	1 753 932	1 858 984	200 616	134 217	169 178	147 540	141 782
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	189 937	190 586	189 937				24	7 535
COKE	363		363					
LUBE OILS & GREASE	23 057	25 254	23 057	1 821	1 781	1 861	1 734	1 978
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	581	644	581		74	65	49	92
TOTAL, ALL PRODUCTS	4 253 004	4 206 051	4 253 004	400 482	332 548	366 402	311 287	332 867

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	
JUIN 1994	JUL. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
			7 075	6 950	3 284	4 376		NOUVELLE-ÉCOSSE
			6 504					PROPANE & MÉL DE PROPANE
64	4 401	5 706	5 343	6 247	5 381	7 525	5 040	BUTANE & MÉL DE BUTANE
110	29	29	29	97	37	21	359	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
155	218	157	141	41	39		84	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
102 182	103 941	114 302	98 358	95 914	95 937	94 601	92 542	ESSENCE D'AVIATION
24 106	24 489	25 092	22 034	21 382	21 187	21 488	21 518	ESSENCE POUR MOTEURS
6 387	6 508	9 190	6 376	6 405	6 468	6 274	6 189	SUPER
71 689	72 944	80 020	69 948	68 127	68 282	66 839	64 835	INTERMÉDIAIRE
								ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
94 313	96 569	106 209	91 375	88 610	89 009	87 523	85 502	VENTES NETTES AU DÉTAIL
10 506	10 101	8 839	11 335	9 785	9 780	10 983	8 389	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
9 248	7 838	6 738	7 105	6 156	7 240	3 145	5 941	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
844	249	473	2 522	3 456	4 188	6 289	6 148	HAZOUT POUR POÊLES
57 667	55 341	65 250	49 417	63 633	57 307	44 608	45 471	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
29 749	17 776	21 272	39 388	54 579	70 959	109 215	101 147	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
33 522	41 716	40 633	53 030	67 675	80 124	81 720	100 086	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
7 020	9 762	13 796	9 402	16 687	7 673	845	737	ASPHALTE
								COKE
1 643	1 441	1 646	1 771	1 608	1 440	1 447	1 070	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
188	283	283	187				115	AUTRES PRODUITS
252 898	253 096	279 124	291 607	332 828	363 389	364 775	367 129	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								NOUVEAU-BRUNSWICK
4 366	6 114	6 366	6 294	2 350	6 708	4 392	12 613	PROPANE & MÉL DE PROPANE
867	552	2 381	1 013	570	957	625	707	BUTANE & MÉL DE BUTANE
1 242	1 321	1 088	1 229	1 217	906	1 552	1 859	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
18	26	24	19	25	26	17	19	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
183	221	156	191	218	247	209	115	ESSENCE D'AVIATION
89 624	95 280	103 315	87 573	77 729	78 615	78 838	79 355	ESSENCE POUR MOTEURS
18 917	20 684	21 740	18 143	15 562	15 952	16 579	16 826	SUPER
4 297	4 504	5 603	4 300	3 669	3 804	3 905	4 331	INTERMÉDIAIRE
66 410	70 092	75 972	65 130	58 498	58 859	58 354	58 198	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
80 812	86 287	93 682	79 940	70 442	71 466	71 275	72 095	VENTES NETTES AU DÉTAIL
2 561	7 138	6 104	2 843	2 536	2 519	2 751	1 745	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
248	269	606	334	168	122	87	229	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
324	87	248	898	1 162	1 463	2 169	2 132	HAZOUT POUR POÊLES
67 121	56 317	62 199	61 698	59 675	62 316	50 572	48 690	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
19 115	12 585	14 278	25 893	26 731	34 588	50 007	53 407	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
105 932	106 048	106 918	159 005	99 555	205 740	177 401	132 627	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
40 827	26 409	40 047	49 572	15 734	10 108	330	5 941	ASPHALTE
								COKE
2 375	2 319	2 521	2 262	2 079	2 228	2 297	1 541	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
92	101	101	70				63	AUTRES PRODUITS
334 893	314 787	346 352	398 894	289 749	406 543	371 247	341 043	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, DECEMBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
QUEBEC								
PROPANE & PROPANE MIXES	226 283	230 455	226 283	15 993	15 708	16 944	18 318	25 976
BUTANE & BUTANE MIXES	101 752	98 968	101 752			1 611	8 333	13 594
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	192 623	181 785	192 623	14 675	16 524	15 412	12 659	13 432
NAPHTHA SPECIALTIES	35 985	38 379	35 985	3 759	3 183	3 798	4 097	3 793
AVIATION GASOLINE	14 137	11 162	14 137	259	355	371	626	1 086
MOTOR GASOLINE	7 329 623	7 531 455	7 329 623	610 635	593 656	618 155	581 878	620 585
PREMIUM	1 669 336	1 615 476	1 669 336	154 196	139 397	134 492	122 960	131 465
MID GRADE	556 178	550 805	556 178	48 099	44 988	45 306	42 197	42 944
REGULAR NO-LEAD	5 102 280	5 358 745	5 102 280	407 546	409 271	437 557	415 441	445 907
REGULAR LEADED	1 829	6 429	1 829	794		800	1 280	269
RETAIL SALES OF MOGAS	6 715 933	6 915 732	6 715 933	559 597	544 037	566 488	535 859	571 504
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	737 659	777 661	737 659	50 376	50 998	67 808	39 605	76 956
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	78 969	91 542	78 969	7 379	8 758	9 467	9 749	12 321
STOVE OIL KEROSENE	212 116	195 278	212 116	35 690	27 430	14 825	9 509	9 362
DIESEL FUEL OIL	2 995 839	3 305 617	2 995 839	268 318	246 044	262 825	218 312	272 697
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (NOS. 2 & 3)	1 979 711	2 030 921	1 979 711	352 969	327 852	244 273	156 685	89 049
HEAVY FUEL OIL (NOS. 4,5 & 6)	1 771 788	1 700 900	1 771 788	184 903	125 841	150 770	119 375	162 168
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	669 876	733 542	669 876	27 423	26 555	23 759	19 270	46 583
COKE	639 212	681 369	639 212	48 403	23 152	37 898	68 878	34 950
LUBE OILS & GREASE	141 990	151 308	141 990	10 441	10 646	12 652	12 338	14 170
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	146 681	58 068	146 681	1 946	1 979	2 150	2 497	9 278
TOTAL, ALL PRODUCTS	17 274 244	17 818 410	17 274 244	1 633 169	1 478 681	1 462 718	1 282 129	1 406 000
ONTARIO								
PROPANE & PROPANE MIXES	407 742	416 706	407 742	29 303	30 877	36 645	37 080	31 318
BUTANE & BUTANE MIXES	223 588	204 705	223 588	9 950	3 640	12 487	10 713	24 680
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	3 223 157	3 030 916	3 223 157	237 146	232 090	292 039	275 772	219 573
NAPHTHA SPECIALTIES	126 941	67 621	126 941	5 170	5 453	6 189	4 783	6 800
AVIATION GASOLINE	21 656	22 202	21 656	591	740	1 264	1 382	2 676
MOTOR GASOLINE	12 480 993	12 764 027	12 480 993	956 497	945 925	1 038 697	985 237	1 095 949
PREMIUM	1 975 978	2 082 119	1 975 978	170 350	159 671	166 027	161 733	181 060
MID GRADE	839 399	817 435	839 399	67 353	64 211	69 178	62 629	70 438
REGULAR NO-LEAD	9 663 675	9 862 069	9 663 675	718 737	721 893	803 324	760 746	844 338
REGULAR LEADED	1 941	2 404	1 941	57	150	168	129	113
RETAIL SALES OF MOGAS	11 528 324	11 811 368	11 528 324	883 014	873 254	958 899	914 735	1 017 525
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	1 218 509	1 296 644	1 218 509	101 533	104 323	106 582	99 019	113 676
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	64 110	48 279	64 110	2 004	2 061	1 995	1 797	2 139
STOVE OIL KEROSENE	92 593	84 974	92 593	17 851	14 321	10 037	2 392	1 987
DIESEL FUEL OIL	4 317 415	4 626 345	4 317 415	324 965	328 794	363 690	340 318	411 563
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (NOS. 2 & 3)	1 587 294	1 606 525	1 587 294	313 055	318 980	199 525	113 148	60 282
HEAVY FUEL OIL (NOS. 4,5 & 6)	1 239 720	1 282 821	1 239 720	77 240	73 449	116 264	135 811	119 205
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	836 377	857 394	836 377	17 176	34 745	61 919	53 321	74 444
COKE	270 654	379 790	270 654	8 344	15 504	12 186	48 370	29 880
LUBE OILS & GREASE	422 975	464 827	422 975	30 973	31 909	42 895	36 319	38 694
STILL GAS	36 685	12 089	36 685	1 033	1 157	1 192	1 126	1 142
OTHER PRODUCTS	130 115	173 891	130 115	10 093	11 231	21 170	11 228	14 348
TOTAL, ALL PRODUCTS	26 700 524	27 339 756	26 700 524	2 142 924	2 155 199	2 324 776	2 157 816	2 248 356

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	
JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
QUÉBEC								
22 914	23 528	20 692	21 389	16 883	15 251	16 859	17 982	PROPANE & MÉL DE PROPANE
24 035	20 861	20 331	9 874	329			462	BUTANE & MÉL DE BUTANE
8 026	6 110	34 768	12 958	12 990	11 956	22 275	19 158	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
3 497	2 550	2 809	2 651	2 569	2 889	2 784	2 920	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
1 531	1 343	1 937	1 174	926	709	845	462	ESSENCE D'AVIATION
671 731	690 777	693 024	632 001	585 105	605 974	627 934	661 820	ESSENCE POUR MOTEURS
141 458	153 370	137 109	131 048	122 718	123 929	123 334	148 788	SUPER
45 119	46 952	67 376	43 004	39 456	42 424	42 940	48 327	INTERMÉDIAIRE
483 827	490 010	488 539	456 478	422 931	439 578	461 660	464 785	ORDINAIRE SANS PLOMB
1 327	445		1 471		43			ORDINAIRE AVEC PLOMB
618 605	633 462	635 655	579 524	537 369	557 064	576 568	607 925	VENTES NETTES AU DÉTAIL
90 852	82 968	64 302	56 687	70 680	58 204	68 225	43 374	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
4 060	3 418	7 679	8 831	8 048	6 876	4 956	8 515	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
2 489	2 676	5 740	14 912	22 849	23 403	26 393	28 795	MAZOUT POUR POÊLES
277 101	251 154	311 781	308 332	289 812	294 546	304 695	247 756	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
55 804	56 549	70 020	107 516	117 952	206 431	245 821	283 388	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
135 623	163 632	126 333	95 076	145 935	138 626	172 618	179 648	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
77 121	114 428	146 722	81 313	101 375	43 457	25 536	13 536	ASPHALTE
82 614	84 185	49 088	51 881	38 496	112 892	48 932	80 177	COKE
13 375	15 987	14 011	15 415	9 103	11 099	12 071	11 527	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
2 467	2 619	3 019	5 767	8 251	3 017	15 078	2 497	AUTRES PRODUITS
1 473 240	1 522 785	1 572 256	1 425 777	1 431 303	1 535 330	1 595 022	1 602 017	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
ONTARIO								
35 195	31 248	31 229	40 382	27 090	44 412	41 927	29 459	PROPANE & MÉL DE PROPANE
38 492	24 092	28 280	20 287	13 298	10 582	8 204	14 314	BUTANE & MÉL DE BUTANE
235 401	291 120	318 842	110 068	232 309	278 491	308 065	275 175	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
8 310	6 084	6 088	6 926	4 785	4 199	2 914	4 445	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
3 907	2 677	3 057	2 271	1 553	1 175	909	924	ESSENCE D'AVIATION
1 125 919	1 173 870	1 157 234	1 125 318	1 081 503	1 026 572	1 051 306	1 106 007	ESSENCE POUR MOTEURS
180 455	193 925	175 731	179 775	176 996	161 691	174 705	181 779	SUPER
70 097	72 685	74 782	68 721	67 407	62 139	67 795	73 927	INTERMÉDIAIRE
875 261	907 396	905 821	876 312	836 806	802 728	808 707	850 053	ORDINAIRE SANS PLOMB
106	- 136	900	510	294	14	99	248	ORDINAIRE AVEC PLOMB
1 045 350	1 080 974	1 064 977	1 035 587	1 006 179R	953 731R	977 143	1 027 892	VENTES NETTES AU DÉTAIL
108 853	125 304	117 630	108 350	93 109	94 753	123 512	109 653	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
6 809	5 429	6 289	5 366	4 151	5 002	5 237	2 949	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
955	1 416	1 813	5 660	8 375	9 702	10 465	11 184	MAZOUT POUR POÊLES
416 147	375 984	430 737	414 789	421 662	422 886	374 890	358 327	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
39 795	25 597	34 496	87 847	102 832	125 212	185 756	209 324	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
99 100	86 793	82 105	105 750	132 208	128 168	126 728	160 123	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
64 873	98 065	114 911	117 276	101 941	73 759	44 964	29 749	ASPHALTE
8 788	10 575	53 860	35 908	112 918R	25 547	17 910	48 022	COKE
41 218	34 799	39 479	41 720	45 191	41 524	40 106	32 205	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
993	894	991		938	1 272	1 351	1 087	GAZ DE DISTILLATION
11 539	10 653	11 800	12 488	15 208	22 200	21 933	9 912	AUTRES PRODUITS
2 246 294	2 304 520	2 438 841	2 240 326	2 399 071R	2 315 456	2 366 177	2 402 859	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, DECEMBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
MANITOBA								
PROPANE & PROPANE MIXES	26		26					
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	1 030	1 036	1 030	62	24	223	14	110
NAPHTHA SPECIALTIES	3 218	2 748	3 218	170	164	401	199	315
AVIATION GASOLINE	10 893	11 478	10 893	642	551	898	569	1 072
MOTOR GASOLINE	1 382 039	1 397 775	1 382 039	107 592	105 184	113 534	104 978	123 676
PREMIUM	91 356	102 242	91 356	9 417	8 248	7 644	7 925	9 648
MID GRADE	44 052	45 756	44 052	4 092	3 835	3 826	3 644	3 950
REGULAR NO-LEAD	1 246 631	1 249 777	1 246 631	94 083	93 101	102 064	93 409	110 078
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	1 179 661	1 208 249	1 179 661	93 806	91 707	98 987	91 637	107 958
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	134 057	174 380	134 057	14 301	13 770	16 354	12 606	14 233
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE	26 555	21 300	26 555	1 565	947	1 137	2 092	1 304
STOVE OIL KEROSENE	14 642	6 711	14 642	361	234	261	121	73
DIESEL FUEL OIL	794 725	848 986	794 725	54 225	60 950	57 909	63 174	92 215
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(MOS. 2 & 3)	34 406	41 543	34 406	7 981	7 289	6 168	2 422	2 138
HEAVY FUEL OIL(MOS. 4,5 & 6)	79 471	60 817	79 471	6 282	7 355	8 375	4 437	6 308
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	68 858	70 305	68 858		100		1 938	8 420
COKE	8 900	9 200	8 900	1 100	800	900	1 400	700
LUBE OILS & GREASE	29 891	27 013	29 891	2 136	1 071	2 612	2 762	2 910
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	33	29	33					
TOTAL, ALL PRODUCTS	2 588 744	2 673 321	2 588 744	196 417	199 239	208 772	196 712	253 474
SASKATCHEWAN								
PROPANE & PROPANE MIXES	50 227	49 180	50 227	6 324	5 424	4 244	4 533	3 283
BUTANE & BUTANE MIXES	23 562	28 707	23 562	116		2 592	6 748	3 554
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	3 083	2 505	3 083	134	169	206	189	240
AVIATION GASOLINE	8 978	8 923	8 978	322	307	518	525	856
MOTOR GASOLINE	1 665 932	1 742 276	1 665 932	123 330	109 052	113 280	128 897	147 459
PREMIUM	85 207	90 683	85 207	9 467	6 019	5 980	6 420	7 860
MID GRADE	30 332	28 771	30 332	2 312	2 179	2 187	2 369	2 729
REGULAR NO-LEAD	1 550 387	1 622 822	1 550 387	111 551	100 854	105 113	120 108	136 870
REGULAR LEADED	6	6	6					
RETAIL SALES OF MOGAS	1 241 052	1 337 366	1 241 052	92 813	82 068	85 250	101 922	116 600
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	30 375	29 820	30 375	1 892	2 677	2 920	2 405	2 255
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE	33 086	31 694	33 086	1 668	2 249	3 748	3 219	2 499
STOVE OIL KEROSENE	48 499	26 172	48 499	5 136	3 409	1 489	1 842	125
DIESEL FUEL OIL	1 273 889	1 471 656	1 273 889	63 721	73 681	89 615	118 978	210 871
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(MOS. 2 & 3)	34 518	39 891	34 518	8 370	7 595	5 087	1 571	717
HEAVY FUEL OIL(MOS. 4,5 & 6)	16 420	24 393	16 420	525	1 198	632	1 568	1 458
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	132 958	145 887	132 958	44		155	4 337	20 745
COKE	27 470	24 307	27 470	880	1 529	1 694	200	959
LUBE OILS & GREASE	40 070	51 040	40 070	3 015	4 015	6 851	6 112	5 505
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	1 159	1 942	1 159	187	48	174	144	829
TOTAL, ALL PRODUCTS	3 390 226	3 678 393	3 390 226	215 664	211 353	233 205	281 268	401 355

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	
JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
MANITOBA								
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
119	161	41		59	133	90	48	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
198	226	240	265	286	171	113	269	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
1 755	1 659	1 454	1 180	765	535	398	675	ESSENCE D'AVIATION
125 155	126 741R	128 509	121 813R	115 369R	111 875	113 349	118 850	ESSENCE POUR MOTEURS
9 640	9 391R	8 976	7 778R	7 736R	7 349	8 490	9 290	SUPER
4 156	4 029	3 924	3 412	3 586	3 516	3 786	4 115	INTERMÉDIAIRE
111 359	113 321R	115 609	110 623R	104 047R	101 010	101 073	105 445	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
109 249	106 884R	107 972	102 464R	100 396R	98 139	99 050	103 829	VENTES NETTES AU DÉTAIL
15 519	15 649	17 771	13 833	14 700	12 793	12 851	11 897	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
2 518	2 588	1 983	1 896	1 631	2 302	1 337	1 919	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
25	16	13	87	1 036	2 815	1 669	1 915	MAZOUT POUR POÊLES
68 481	67 448R	81 983R	93 947R	76 113	74 355	58 186	58 500	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
2 729	482	652	1 494	2 273	3 524	4 391	5 007	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
5 484	5 735	5 299	6 590	1 652	1 008	2 292	7 270	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
13 337	13 277	10 137	11 971	9 583	1 351	191	600	ASPHALTE
200	900	1 700	1 000	200	100	200	1 100	COKE
2 543	2 365	2 588	2 493	1 494	1 613	1 626	2 230	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
	10		19				10	GAZ DE DISTILLATION
238 063	237 257R	252 370R	256 588R	225 161R	212 575	196 693	210 290	AUTRES PRODUITS
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS
SASKATCHEWAN								
2 052	3 509	3 891	3 758	4 121	3 647	4 394	5 606	PROPANE & MÉL DE PROPANE
1 067	571	60	2 460	3 719	3 851	3 969	120	BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
212	211	285	202	214	195	248	188	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
1 712	1 074	1 435	1 006	511	343	314	383	ESSENCE D'AVIATION
157 828	180 465	180 672	163 392	157 767R	140 651	139 483	135 930	ESSENCE POUR MOTEURS
8 113	8 777	8 847	6 809	6 883	6 327	9 181	7 573	SUPER
2 471	2 548	2 858	2 321	2 293	2 072	2 432	2 699	INTERMÉDIAIRE
147 244	169 140	168 967	154 262	148 591R	132 252	127 870	125 658	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
124 799	139 645	140 351	126 459	118 116R	104 925	104 418	101 630	VENTES NETTES AU DÉTAIL
2 588	2 551	2 930	2 335	2 521	2 267	2 479	3 719	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
3 391	2 579	3 322	3 217	1 993	2 261	1 548	1 649	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
387	201	848	381	5 938	4 032	2 384	4 195	MAZOUT POUR POÊLES
132 830	125 389	166 082	166 579	121 834	115 274	86 802	73 839	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
481	258	487	1 027	2 815	4 700	6 783	5 401	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
1 960	3 411	2 811	3 505	3 364	2 267	1 694	1 032	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
23 343	37 184	24 245	23 645	10 234	1 955		80	ASPHALTE
925	526	1 985	674	6 596	4 390	3 949	678	COKE
4 091	3 253	4 906	4 832	2 958	3 230	2 272	2 802	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
40	164	179	177				118	AUTRES PRODUITS
332 907	361 346	394 138	377 190	324 585R	289 063	256 319	235 740	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, DECEMBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
ALBERTA								
PROPANE & PROPANE MIXES	388 544	430 791	388 544	41 496	38 388	35 974	26 328	29 366
BUTANE & BUTANE MIXES	355 082	353 883	355 082	17 388	13 878	37 654	40 182	30 235
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	316 464	344 194	316 464	28 331	22 455	29 062	27 659	29 601
NAPHTHA SPECIALTIES	7 601	7 673	7 601	462	663	710	480	791
AVIATION GASOLINE	12 504	14 175	12 504	543	739	1 038	960	1 382
MOTOR GASOLINE	4 251 728	4 436 683	4 251 728	334 152	330 296	361 733	324 145	384 726
PREMIUM	341 818	353 372	341 818	26 341	24 740	28 607	27 519	32 574
MID GRADE	148 222	142 448	148 222	12 488	11 067	12 844	10 890	12 481
REGULAR NO-LEAD	3 761 688	3 940 639	3 761 688	295 323	294 489	320 282	285 736	339 671
REGULAR LEADED		224						
RETAIL SALES OF MOGAS	3 438 677	3 700 214	3 438 677	284 414	281 132	307 890	277 497	329 359
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	482 731	498 374	482 731	37 252	34 283	40 651	36 106	39 323
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	149 122	133 579	149 122	6 262	7 422	13 147	12 222	24 134
STOVE OIL KEROSENE	30 103	14 428	30 103	3 885	1 671	643	274	273
DIESEL FUEL OIL	2 764 652	3 200 190	2 764 652	229 953R	220 003R	229 326R	247 741R	300 950R
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (NOS. 2 & 3)	49 149	69 888	49 149	11 596	13 168	11 095	2 715	2 432
HEAVY FUEL OIL (NOS. 4,5 & 6)	34 088	85 486	34 088	2 804	4 188	5 154	2 588	6 622
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	465 460	527 072	465 460	10 376	11 645	13 282	22 005	45 124
COKE	187 292	153 390	187 292	10 402	9 773	8 470	18 347	10 117
LUBE OILS & GREASE	110 445	128 237	110 445	8 796	10 285	13 232	10 248	10 316
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	321 804	357 408	321 804	53 653	37 802	21 808	10 581	29 786
TOTAL, ALL PRODUCTS	9 926 769	10 755 451	9 926 769	797 351R	756 659R	822 979R	782 581R	965 178R
BRITISH COLUMBIA								
PROPANE & PROPANE MIXES	91 030	79 356	91 030	6 468	5 280	5 017	7 391	7 437
BUTANE & BUTANE MIXES	70 758	67 109	70 758	2 942	5 004	3 196	6 093	7 963
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	28 351	36 516	28 351	3 469	2 026	3 683	3 129	3 361
NAPHTHA SPECIALTIES	22 523	36 721	22 523	1 900	2 153	2 370	2 323	2 152
AVIATION GASOLINE	25 719	24 075	25 719	842	962	1 581	1 668	2 513
MOTOR GASOLINE	3 941 487	4 109 292	3 941 487	292 168	289 912	333 550	317 828	350 160
PREMIUM	790 910	860 270	790 910	60 260	62 312	70 191	69 423	76 303
MID GRADE	386 088	409 784	386 088	27 474	27 557	32 591	31 694	35 640
REGULAR NO-LEAD	2 764 419	2 839 197	2 764 419	204 433	200 043	230 768	216 704	238 217
REGULAR LEADED	70	41	70	1			7	
RETAIL SALES OF MOGAS	3 559 799	3 720 930	3 559 799	263 830	261 793	301 199	287 966	317 260
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	863 322	969 367	863 322	89 201	58 721	70 306	67 092	69 691
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	70 376	68 220	70 376	4 356	5 170	4 097	5 140	6 398
STOVE OIL KEROSENE	47 683	40 140	47 683	5 025	5 102	4 032	2 044	1 428
DIESEL FUEL OIL	2 617 251	2 799 178	2 617 251	201 166	215 160	254 654	198 011	217 735
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (NOS. 2 & 3)	364 505	226 528	364 505	27 826	34 001	27 361	14 861	9 160
HEAVY FUEL OIL (NOS. 4,5 & 6)	768 503	723 079	768 503	54 926	49 983	68 031	52 443	72 130
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	242 605	203 045	242 605	3 369	2 498	7 504	14 124	19 121
COKE	71 600	84 500	71 600	8 900	12 000		6 000	5 400
LUBE OILS & GREASE	101 633	109 392	101 633	7 465	8 655	9 750	8 447	9 748
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	32 260	60 105	32 260	10 692	4 586	4 674	14 037	7 905
TOTAL, ALL PRODUCTS	9 359 606	9 636 623	9 359 606	720 715	701 213	799 806	720 631	792 302

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	
JUIN 1994	JULI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
ALBERTA								
39 740	40 477	37 352	34 987	45 070	24 060	37 553	34 438	PROPANE & MÉL DE PROPANE
24 879	41 146	43 620	35 140	9 232	31 584	28 945	13 745	BUTANE & MÉL DE BUTANE
30 288	31 059	33 281	23 556	22 780	32 592	33 530	28 421	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
831	707	781	572	578	625	473	619	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
2 073	1 644	1 501	1 283	1 201	989	822	803	ESSENCE D'AVIATION
375 089	400 990	419 720	380 725	377 903	364 932R	382 272	367 954	ESSENCE POUR MOTEURS
31 078	35 595	35 165	29 631	29 384	25 670R	27 068	28 564	SUPER
12 438	13 049	12 213	11 573	11 516	10 446R	11 443	12 627	INTERMÉDIAIRE
331 473	352 346	372 227	339 512	337 003	328 816R	343 761	326 763	ORDINAIRE SANS PLOMB
100		115	9					ORDINAIRE AVEC PLOMB
321 109	325 270	340 333	308 960	310 469R	300 016R	313 765	302 066	VENTES NETTES AU DÉTAIL
43 241	48 442	49 664	43 485	43 181	39 605	43 141	41 652	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
21 742	5 351	15 787	9 347	5 504	5 747	6 914	6 252	CARBURÉACTEUR\TYPE NAPHT
216	378	387	505	1 258	2 245	2 693	4 316	MAZOUT POUR POÊLES
240 339R	258 250R	296 633R	300 616R	318 966R	278 733R	278 680	220 829	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
2 198	1 766	2 212	2 300	3 007	7 749	9 650	9 331	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
5 826	5 443	4 308	663	15 309	12 324	20 257	723	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
60 490	74 294	89 802	90 677	79 321	21 258	8 798	7 788	ASPHALTE
19 572	15 420	18 484	17 579	8 584	9 959	6 683	12 986	COKE
10 696	9 156	9 632	9 730	11 365	13 445	11 336	8 764	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
32 203	33 169	55 488	23 727	22 759	14 144	22 288	29 856	AUTRES PRODUITS
909 423R	967 692R	1 078 652R	974 892R	966 018R	859 991R	894 035	788 477	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
COLOMBIE-BRITANNIQUE								
10 522	7 219	6 752	7 246	4 561	4 952	6 511	5 539	PROPANE & MÉL DE PROPANE
10 430	8 200	8 208	6 412	3 929	2 200	2 532	1 898	BUTANE & MÉL DE BUTANE
4 408	2 733	2 947	2 144	3 419	2 659	2 538	187	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
2 769	2 470	2 218	12 504	1 633	2 096	2 133	1 906	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
2 558	3 437	4 481	2 433	1 592	1 237	771	969	ESSENCE D'AVIATION
364 761	385 081	403 335	361 579	344 392	332 192R	334 334	330 626	ESSENCE POUR MOTEURS
76 508	80 019	84 817	74 339	71 105	66 545R	68 448	70 213	SUPER
38 393	41 127	46 069	36 676	32 764	29 871R	29 928	31 007	INTERMÉDIAIRE
249 851	263 935	272 435	250 556	240 523	235 776R	235 956	229 406	ORDINAIRE SANS PLOMB
9		14	8			2		ORDINAIRE AVEC PLOMB
330 490	347 780	364 156	326 904	313 496R	301 963R	304 093	300 535	VENTES NETTES AU DÉTAIL
76 679	93 759	98 196	103 089	92 191	77 198	73 244	67 301	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
8 024	7 163	8 196	6 419	5 221	4 536	3 500	4 266	CARBURÉACTEUR\TYPE NAPHT
1 332	1 912	1 363	3 135	4 208	4 920	5 639	6 990	MAZOUT POUR POÊLES
234 958	253 646	265 079	256 057	236 771	240 831	225 110	214 859	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
8 387	4 314	4 871	11 241	19 654	29 762	35 090	34 560	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
71 505	51 967	66 590	52 608	60 136	57 974	64 786	46 352	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
24 821	28 427	33 630	33 812	22 883	9 715	3 141	13 083	ASPHALTE
5 400	12 500	5 300	9 600	5 000	9 500	4 900	2 800	COKE
10 838	10 155	10 930	11 217	7 287	7 889	7 011	7 893	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
8 153	4 430	1 716	1 785	260	823	1 044	3 427	AUTRES PRODUITS
865 545	877 413	923 812	881 281	813 137	788 486R	772 284	742 656	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, DECEMBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
YUKON								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	33	26	33	2	1	2	1	2
AVIATION GASOLINE	3 345	3 147	3 345	73	101	145	172	294
MOTOR GASOLINE	58 595	53 468	58 595	2 451	2 999	3 651	3 420	4 830
PREMIUM	3 974	3 824	3 974	190	243	303	259	387
MID GRADE	3 346	2 888	3 346	114	169	184	167	265
REGULAR NO-LEAD	51 275	46 756	51 275	2 147	2 587	3 164	2 994	4 178
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	51 481	48 265	51 481	2 165	2 649	3 225	3 176	4 485
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	232		232					
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	3 876	5 379	3 876	232	448	440	297	432
STOVE OIL KEROSENE	3 739	3 752	3 739	380	377	382	102	83
DIESEL FUEL OIL	44 460	49 482	44 460	1 831	1 651	3 092	3 212	4 194
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(MOS. 2 & 3)	25 651	25 423	25 651	3 880	3 927	3 128	1 634	1 216
HEAVY FUEL OIL(MOS. 4,5 & 6)	422	360	422	X	X	X	X	84
LOW SULFUR	X	X	X					X
ASPHALT	6 170	5 618	6 170			121		206
COKE								
LUBE OILS & GREASE	558	649	558	24	25	52	38	90
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
TOTAL, ALL PRODUCTS	147 081	147 304	147 081	8 873	9 529	11 013	8 876	11 431
NORTHWEST TERRITORIES								
PROPANE & PROPANE MIXES								
		434				290		
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	115	118	115	8	9	21	7	7
AVIATION GASOLINE	8 300	9 239	8 300	286	226	606	520	528
MOTOR GASOLINE	52 651	53 282	52 651	2 684	2 929	6 184	2 692	2 302
PREMIUM	9 135	6 295	9 135	441	567	788	419	467
MID GRADE	14 384	16 331	14 384	588	1 340	2 483	656	337
REGULAR NO-LEAD	29 132	30 656	29 132	1 655	1 022	2 913	1 617	1 498
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	27 475	25 912	27 475	1 452	1 585	3 346	1 352	1 156
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	51 193	48 330	51 193	2 238	3 269	3 912	2 444	3 518
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	35 908	46 646	35 908	2 084	1 911	6 221	3 114	2 314
STOVE OIL KEROSENE	61 978	58 723	61 978	1 390	1 402	3 048	1 141	284
DIESEL FUEL OIL	128 940	148 759	128 940	9 492	24 799	22 152	6 433	6 437
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(MOS. 2 & 3)	89 499	98 033	89 499	14 015	22 423	17 158	6 302	2 828
HEAVY FUEL OIL(MOS. 4,5 & 6)	X	X	X	X	X	X	X	X
LOW SULFUR								
ASPHALT	1 431	138	1 431					
COKE								
LUBE OILS & GREASE	1 855	2 110	1 855	115	128	290	192	134
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
TOTAL, ALL PRODUCTS	446 792	534 292	446 792	32 312	64 146	62 478	30 098	23 239

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	
JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								YUKON
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
2	3	2	3	3	3	2	2	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
450	552	638	336	157	148	81	109	ESSENCE D'AVIATION
7 143	8 439	8 051	4 782	2 968	2 756	1 978	3 453	ESSENCE POUR MOTEURS
413	551	595	344	184	192	163	274	SUPER
417	431	467	215	149	182	128	210	INTERMÉDIAIRE
6 313	7 457	6 989	4 223	2 635	2 382	1 687	2 969	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
6 633	7 411	7 239	4 222	2 714	2 510	1 836	3 089	VENTES NETTES AU DÉTAIL
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
472	626	757	578	361	357	379	255	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
35	48	87	360	443	593	862	319	MAZOUT POUR POÊLES
6 503	6 794	6 881	5 666	3 458	3 756	2 444	1 862	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
934	755	579	1 375	1 719	2 666	3 610	3 276	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
93	183	X	X	X	X	X	X	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X							FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
1 421	1 634	2 199	37					ASPHALTE
								COKE
60	89	72	65	33	65	36	28	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
17 113	19 123	19 266	13 202	9 142	10 344	9 392	9 304	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								TERRS. DU NORD-OUEST
				144				PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
12	9	9	8	11	9	8	5	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
1 238	2 234	1 579	648	313	755	306	417	ESSENCE D'AVIATION
6 904	9 230	6 431	4 835	3 643	2 579	2 869	2 781	ESSENCE POUR MOTEURS
512	521	562	489	600	444	485	535	SUPER
920	3 533	3 901	888	498	483	704	607	INTERMÉDIAIRE
5 472	5 176	1 968	3 458	2 545	1 652	1 680	1 639	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
3 467	2 677	2 345	2 260	2 466	1 784	2 022	2 032	VENTES NETTES AU DÉTAIL
7 562	8 272	4 325	4 520	2 503	3 360	2 407	2 735	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
3 932	7 012	5 906	4 857	4 134	2 997	2 164	2 089	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
2 839	19 031	14 024	6 494	2 916	2 774	3 380	2 885	MAZOUT POUR POÊLES
18 011	13 892	10 833	13 304	9 632	6 406	7 368	6 326	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
5 881	5 913	3 911	3 323	5 328	4 784	6 167	6 210	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
X	X	X	X	X	X	X	X	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
		76	62					FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
277	190	223	127	197	119	118	102	ASPHALTE
								COKE
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
2 892	7 363	5 185	6 864	6 470	8 891	9 009	7 715	AUTRES PRODUITS
49 548	73 166	52 502	45 042	35 291	32 674	33 796	31 265	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLIUM PRODUCTS BY PROVINCE, DECEMBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994	APR. 1994	MAY 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MARS 1994	AVR. 1994	MAI 1994
CANADA								
PROPANE & PROPANE MIXES	1 271 979	1 304 681	1 271 979	106 761	103 285	105 806	100 821	105 843
BUTANE & BUTANE MIXES	793 860	769 211	793 860	30 985	22 964	57 986	72 360	80 628
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	3 841 259	3 663 992	3 841 259	289 739	278 810	346 578	325 155	268 572
NAPHTHA SPECIALTIES	202 702	156 889	202 702	11 687	11 885	13 772	12 147	14 183
AVIATION GASOLINE	111 787	110 504	111 787	3 798	4 227	6 794	6 842	11 046
MOTOR GASOLINE	34 021 824	35 000 268	34 021 824	2 642 521	2 587 871	2 818 122	2 666 475	2 973 930
PREMIUM	5 554 105	5 729 572	5 554 105	478 855	447 267	462 498	442 426	491 052
MID GRADE	2 194 955	2 176 495	2 194 955	174 765	168 191	181 107	165 998	181 937
REGULAR NO-LEAD	26 268 837	27 084 966	26 268 837	1 988 028	1 972 263	2 173 549	2 056 587	2 300 489
REGULAR LEADED	3 927	9 237	3 927	873	150	968	1 464	452
RETAIL SALES OF MOGAS	30 332 366	31 412 030	30 332 366	2 373 897	2 326 412	2 532 839	2 411 743	2 687 841
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	3 835 907	4 112 292	3 835 907	320 191	285 606	330 673	281 052	343 905
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	608 948	584 323	608 948	32 644	37 116	48 798	45 646	68 491
STOVE OIL KEROSENE	622 920	536 120	622 920	87 594	68 692	47 127	23 605	17 991
DIESEL FUEL OIL	16 678 977	18 266 047	16 678 977	1 294 088R	1 302 013R	1 432 082R	1 309 719R	1 660 391R
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	5 924 851	5 828 757	5 924 851	1 011 515	976 282	731 667	432 468	278 992
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	7 386 907	6 699 480	7 386 907	684 843	516 836	642 765	528 428	559 397
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	2 719 809	2 828 374	2 719 809	58 390	75 545	106 744	115 114	224 547
COKE	1 205 491	1 332 556	1 205 491	78 029	62 758	61 148	143 195	82 006
LUBE OILS & GREASE	901 076	989 729	901 076	66 534	71 447	92 772	80 444	86 276
STILL GAS	36 685	12 089	36 685	1 033	1 157	1 192	1 126	1 142
OTHER PRODUCTS	649 030	722 308	649 030	76 724	62 907	52 731	46 018	67 312
TOTAL, ALL PRODUCTS	80 816 012	82 917 620	80 816 012	6 797 076R	6 469 401R	6 896 757R	6 190 615R	6 844 652R

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, DÉCEMBRE 1994

JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DEC. 1994	DEC. 1993	
JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	NOV. 1994	DÉC. 1994	DÉC. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
CANADA								
114 789	112 095	106 282	121 131	107 169	102 548	118 151	107 736	PROPANE & MÉL DE PROPANE
99 770	95 422	102 880	81 690	31 077	49 174	44 275	31 246	BUTANE & MÉL DE BUTANE
279 548	336 905	396 673	155 298	279 021	332 118	375 575	329 888	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
15 984	12 254	12 506	23 227	10 224	10 279	8 741	10 767	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
15 971	15 417	16 806	10 957	7 395	6 380	4 871	5 053	ESSENCE D'AVIATION
3 095 193	3 250 970R	3 295 880	3 048 005R	2 906 317R	2 825 346R	2 889 638	2 965 044	ESSENCE POUR MOTEURS
503 825	541 399R	513 206	482 318R	463 814R	441 238R	461 674	496 612	SUPER
187 952	198 755	230 265	180 486	170 563	164 217R	172 277	188 288	INTERMÉDIAIRE
2 401 894	2 510 507R	2 551 380	2 383 203R	2 271 646R	2 219 834R	2 255 586	2 279 896	ORDINAIRE SANS PLOMB
1 542	309	1 029	1 998	294	57	101	248	ORDINAIRE AVEC PLOMB
2 796 615	2 893 667R	2 934 661	2 717 205R	2 606 714R	2 537 222R	2 593 214	2 664 884	VENTES NETTES AU DÉTAIL
375 189	411 450	391 316	362 402	344 302	313 698	352 508	301 342	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
67 776	50 029	66 190	57 194	39 696	40 545	30 198	36 241	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
10 705	26 462	27 237	39 857	60 133	59 835	66 882	74 259	MAZOUT POUR POÊLES
1 564 794R	1 513 995R	1 745 349R	1 709 986R	1 648 225R	1 603 422R	1 481 983	1 324 041	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
184 174	137 253	165 505	304 524	365 087	527 982	713 308	764 696	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
459 818	470 706	444 548	486 869	568 485	638 025	698 760	682 462	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
317 034	406 815	482 614	422 570	360 346	169 948	88 707	71 514	ASPHALTE
117 499	124 106	130 417	116 642	171 794R	162 388	82 574	145 763	COKE
88 342	80 732	87 138	90 936	82 222	83 658	79 228	69 375	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
993	894	991		938	1 272	1 351	1 087	GAZ DE DISTILLATION
57 574	58 812	77 771	51 084	52 948	49 075	69 352	53 713	AUTRES PRODUITS
6 865 153R	7 104 317R	7 550 103R	7 082 372R	7 035 379R	6 975 693R	7 106 102	6 976 227	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

Data Quality and Methodology

This publication results from the compilation of data reported monthly in the "Refined Petroleum Products" Survey, covering all refining companies in Canada and major wholesalers/distributors. We would like to thank these respondents for their co-operation in the survey.

In order to ensure the accuracy and consistency of these data, the results of this survey are reconciled with other Energy section surveys such as the monthly Crude Oil and Natural Gas Production (Cat. 26-006) and the monthly Oil Pipeline Transport (Cat. 55-001) surveys in terms of inter-provincial movements, imports, exports and deliveries to refineries by type of crude and means of delivery.

For survey data, non-sampling errors can be attributed to one or more of the following sources:

Data response error. This error may be due to questionnaire design and the characteristics of the questions, inability or unwillingness of the respondent to provide correct information or misinterpretation of the questions because of definitional difficulties.

Non-response error. Some respondents are unable to respond, while others may be too late in responding. Data for the non-responding units can be imputed using the data from responding units. The extent of error due to imputation is usually unknown and is very much dependent on any characteristic differences between the respondent group and the non-respondent group in the survey.

Processing error. These are the errors that may occur at various stages of processing the data such as coding, data entry, verification, editing, weighting, tabulation, etc..

These reported data allow for a measurement of refining activity in Canada. The supply of crude oil is indicated by source and the volume of other materials charged is also shown. Production of 17 refined products or groups of products is detailed and is measured at a "net

Qualité des données et méthodologie

Cette publication est le fruit de la compilation des données obtenues mensuellement de l'enquête des produits pétroliers raffinés (PPR). Celle-ci est effectuée auprès de toutes les raffineries de pétrole au Canada et auprès des principaux grossistes et détaillants de PPR. Nous tenons à remercier toutes les sociétés déclarantes de l'effort qu'elles fournissent chaque mois.

Afin d'assurer l'exactitude et la cohérence des résultats de cette enquête, nous les avons rapprochés à ceux d'enquêtes connexes de la Section de l'énergie, notamment l'enquête mensuelle sur la production de pétrole brut et de gaz naturel (no 26-006 au catalogue) et l'enquête mensuelle sur le transport du pétrole par pipe-lines (no 55-001 au catalogue), en ce qui a trait aux déplacements inter-provinciaux, aux importations, aux exportations et aux livraisons faites aux raffineries selon le type de pétrole brut et le mode de livraison.

Dans le cas des données d'enquête, les erreurs non dues à l'échantillonnage peuvent être attribuées à l'une ou plusieurs des sources suivantes:

La réponse. Ici, l'erreur peut être attribuable à la conception du questionnaire et aux caractéristiques des questions, à l'incapacité ou au refus de l'enquêté de fournir des renseignements exacts ou à l'interprétation fautive des questions due à des problèmes d'ordre sémantique.

La non-réponse. Certains enquêtés sont incapables et d'autres encore répondent trop tard. Les données relatives aux non-répondants peuvent être imputées à partir des chiffres fournis par les répondants. On ne connaît généralement pas l'importance de l'erreur d'imputation; celle-ci varie beaucoup selon les caractéristiques qui distinguent les répondants des non-répondants.

Le traitement. L'erreur peut se produire lors des diverses étapes du traitement des données, telles que la codage, l'entrée, la vérification, la pondération, la totalisation, etc..

Les données contenues dans la publication permettent de mesurer l'activité des raffineries de pétrole. L'approvisionnement en pétrole brut est montré par source et les volumes des autres matières utilisées comme charges d'alimentation sont aussi indiqués. La

yield" level, that is, after exchanges between various processes in refinery operations. As a result, inter-products transfers are primarily those transfers needed for marketing purposes. Propane and butanes, shown at the gross level, are the exceptions to the net yield measurement and therefore interproduct transfers for these products are not restricted to marketing transfers, but include movement to gasoline blending, to petrochemicals, etc. Similarly, interproduct transfers for "other products", a classification covering unfinished products whose final product form can vary, is not restricted to marketing transfers.

Data on the exports and imports of refined products are those reported by respondents to the survey, adjusted for exports and imports made by non-responding companies. When such adjustments are made, corresponding changes are made to "domestic sales". As a consequence, figures shown for "domestic sales" should accurately reflect total Canadian demand for refined products.

A quarterly questionnaire, requesting a detailed breakout by consumer categories of the domestic sales figures shown in this publication, is completed by the same companies that report to the monthly "Refined Petroleum Products" survey. The results of this quarterly survey, together with data for all other energy forms, are published in Catalogue #57-003 "Quarterly Report on Energy Supply - Demand in Canada".

The questionnaire used in the monthly refined petroleum products survey is subject to regular revision to reflect changing technologies, etc. Similarly, the list of respondents is constantly updated to ensure a total coverage of refining operations and a sufficiently wide coverage of the wholesalers/distributors of refined products.

The Canadian Socio-Economic Information Management System (CANSIM), which is Statistics Canada's computerized data bank, contains most of the data presented in this publication from 1973; less detailed information is available for the years 1956 to 1972. Please refer to matrixes 626 to 647. Certain summary information is also found on matrix 10.

production de PPR est détaillée entre 17 produits ou groupes de produits. La production de chaque produit est mesurée d'après le rendement "net" (c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage). Les statistiques sur les échanges inter-produits devraient donc principalement refléter les échanges dus à des raisons de marketing. Sauf pour le propane et les butanes rapportés au rendement brut qui sont les exceptions de la méthode du rendement net. Ces produits ne sont pas restreints seulement pour les transferts de marketing mais sont utilisés pour mélange à l'essence pour moteurs, à la pétrochimie, etc. Le même scénario pour les échanges inter-produits des "produits non finis" car ceux-ci incluent les produits non-finis dont l'utilisation finale peut varier, et non seulement restreint pour le marketing.

Les statistiques sur les exportations et les importations de PPR correspondent aux chiffres déclarés par les répondants auxquels ont été ajoutés les exportations et les importations effectuées par des sociétés non-déclarantes à l'enquête sur les PPR. Quand de tels ajustements sont faits, des modifications sont aussi effectuées aux chiffres de ventes intérieures. En conséquence, tout l'approvisionnement en PPR par des compagnies non-déclarantes ainsi que toutes exportations effectuées par de telles compagnies sont considérés dans le calcul des ventes intérieures; ainsi, ces ventes devraient être représentatives de la demande canadienne totale de PPR.

Les chiffres publiés dans cette publication constituent une bonne partie des statistiques sur la situation pétrolière canadienne. Un questionnaire trimestriel identifiant les utilisateurs finals des PPR est complété par les mêmes sociétés déclarantes. Les résultats de cette enquête sont publiés, de pair avec un résumé des statistiques comprises dans cette publication et d'autres statistiques sur le pétrole et d'autres produits énergétiques, dans la publication "Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada" (catalogue #57-003).

Au cours de son histoire, l'enquête PPR a été modifiée à plusieurs reprises afin de mieux refléter la réalité des industries du raffinage et de la distribution des PPR. La liste des compagnies soumises à la déclaration peut aussi être révisée; ceci afin de garder un taux de couverture complet sur les activités des raffineries et un taux suffisant sur les activités de distribution des PPR.

Le Système canadien d'information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisées de Statistique Canada, contient presque toutes les statistiques de cette publication à partir de 1973, et sur une base plus réduite pour les données de 1956 à 1972. Prière de consulter les matrices 626 à 647. Certaines informations se trouvent aussi sur la matrice 10.

Data Confidentiality

Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information relating to any identifiable business without the previous consent in writing of that business. The disclosure of data likely to reveal specific information on the activity of a particular company is therefore systematically and rigorously controlled and regulated to prevent the publication or disclosure of any information deemed confidential. The rules regarding the confidentiality of parts of the results of merchandising surveys are therefore applied in such a way that no data are shown for cells (or statistical units) composed of fewer than three companies or of three or more if these are dominated by one or two companies. Then, in the publication itself, the information is withheld on this designated cell by entering an "X" in the appropriate cell.

Another way of preserving data confidentiality without having to enter an "X" is to combine (consolidate) the information from selected regions (or selected cells) for the same item. The data in question can then simply be aggregated and published in a less detailed, but still confidential form.

Confidentialité des données

La loi interdit à Statistique Canada de diffuser au grand public des données qui pourraient servir à identifier une entreprise ou certaines de ses caractéristiques, sans avoir obtenu au préalable l'autorisation écrite de cette dernière. Ainsi, le dévoilement de données susceptibles de révéler des renseignements précis sur l'activité d'une entreprise particulière est systématiquement contrôlé suivant des dispositions strictes, de telle sorte qu'aucun renseignement jugé secret ne soit publié ou divulgué. L'application des règles sur le caractère secret d'une partie des résultats des enquêtes sur le commerce s'établit donc de manière à ce qu'aucune donnée ne soit révélée pour des cellules (ou unités statistiques) composées de moins de trois compagnies, ou encore de trois ou plus lorsque celles-ci sont dominées par une ou deux compagnies. Par la suite, l'information concernant ces cellules est dissimulée en inscrivant un "X" aux différents postes visés dans la publication.

Une autre façon de préserver le caractère confidentiel de l'information sans pour autant avoir à mettre des "X", consiste à grouper (consolider) pour certaines régions (ou certaines cellules) l'information d'un même poste. Il suffit alors d'agréger les données visées et de les présenter sous une forme moins détaillée mais qui respecte la consigne de confidentialité.

Definitions

In order to explain the figures appearing in Table 1, we are listing below a set of definitions extracted from the reporting instructions.

Refinery Feedstocks

Line

- 1,2 **Crude and equivalent received.** Receipts of crude oil and equivalent hydrocarbons (condensate and pentanes plus) for refinery consumption or storage, credited to the province in which the refinery is located.
- 4,5 **Inventory of crude.** Contents of refinery tankage; excluding pipeline fill.
- 7 **Crude oil and equivalents charged.** Heavy oil is that with less than 28 API. Synthetic crude oil is that oil extracted from oil sands deposits.
- 8 **Other materials charged.** Materials from petroleum or other sources which are external to the refinery and which are charged to the refinery as inputs.
- 8A **Crude tops.** Portion of crude oil input that remains after a first refinery (e.g., asphalt plant) has extracted the desired heavy products and which portion must be transferred to another refinery for further processing.
- 8B **Crude bottoms.** Portion of crude oil input that remains after a first refinery has extracted the desired light products and which portion must be transferred to another refinery for further processing.
- 8C **LPG's.** That portion of total liquefied petroleum gas receipts (primarily line 8 for the products propane and butanes) that is charged as a refinery input.
- 8D **Natural Gas.** Used as a refinery feedstock (exclude any natural gas used for heating or as fuel). Such natural gas should be expressed in cubic metres of heavy fuel oil equivalent.
- 8E **Lubes for reprocessing.** Lubricating oils and lubricating base stock, etc., to be reprocessed.

Définitions

Afin de préciser le sens de données du tableau 1, nous vous proposons ci-dessous une liste de définitions qui s'inspire des instructions sur la préparation du questionnaire.

Charges d'alimentation des raffineries

Ligne

- 1,2 **Arrivages de pétrole brut et d'équivalents.** Arrivages de pétrole brut et d'hydrocarbures équivalents (condensats et pentanes plus) destinés au raffinage ou au stockage, selon la province où se trouve la raffinerie.
- 4,5 **Stocks de brut.** Contenu des réservoirs des raffineries; exclus le contenu des pipe-lines.
- 7 **Pétrole brut et équivalents introduits.** Le pétrole brut lourd est défini comme étant de densité inférieure à 28 API; le pétrole brut synthétique comme étant le pétrole extrait des dépôts de sables bitumineux.
- 8 **Autres matières utilisées.** Matières d'origine pétrolière ou d'autres sources, provenant de l'extérieur de la raffinerie et utilisées comme intrants au raffinage.
- 8A **Produits de la décantation.** Résidu obtenu du pétrole brut introduit dans, par exemple, une raffinerie d'asphalte, après l'extraction des éléments lourds, et qui doit être transféré à une autre raffinerie pour y subir d'autres traitements.
- 8B **Résidus de brut.** Résidu obtenu du pétrole brut introduit dans une raffinerie après l'extraction des éléments légers, et qui doit être transféré à une autre raffinerie pour y subir d'autres traitements.
- 8C **CPL.** La partie du total des arrivages de gaz de pétrole liquéfiés (voir principalement la ligne 8 pour les produits propane et butane) qui est utilisée comme intrant au raffinage.
- 8D **Gaz naturel.** Utilisé comme alimentation au processus de raffinage (exclure tous les volumes de ce gaz utilisés pour chauffage ou comme carburant). Ce volume de gaz naturel doit être exprimé en mètres cubes comparativement à l'équivalent du mazout lourd.
- 8E **Lubrifiants recyclables.** Huiles de lubrification, huiles de base, etc., pour le retraitement.

- 8F **Other feedstocks.** Other materials used e.g. additives. Also includes partially refined products from sources external to the refinery.
- 10 **Refinery losses.** Volumetric gain between refinery input of raw materials and output of finished product, due to the fact that a greater volume of finished product (whose specific gravity is lighter than material input run to stills) is produced.

Refined Products

- 1 **Production.** Measured at a "net yield" level, i.e. after exchanges between refinery processes (see explanatory notes).
- 2 **Interproduct transfers.** Only those exchanges required, for example, for marketing purposes (see explanatory notes).
- 2A **Of which to Petro-chemicals.** Portion of the inter-product transfers line which is transferred as feedstock to the product "Petro-chemical feedstocks". This is a non-additive line.
- 4 **Transfers to refinery feedstock.** Previously refined products, partially refined products and other materials used which are to be reprocessed through the refinery. Such materials are from sources external to the refinery. This line should equal line 12 of other materials charged as feedstock.
- 10 **From non-reporting companies.** Receipts from non-reporting companies (those not included in the list of reporting companies on page 88). All LPG receipts from gas processing plants are shown on this line; such LPG's may be used for refinery charge (see line 4 above) or for gasoline blending, petrochemical feedstocks, etc.
- 11 **From Reporting companies.** Receipts from companies reporting to the survey.
- 12 **To reporting companies.** Deliveries to companies reporting to the survey.

Note: the two previous items cover quantities emanating from sales agreements, processing agreements, exchanges, loans, etc.

- 8F **Autres charges d'alimentation.** Autres matières utilisées telles les additifs. Inclus aussi des produits pétroliers partiellement raffinés de source externe à la raffinerie.
- 10 **Pertes en raffinerie.** Gain volumétrique entre les matières premières introduites et le rendement en produits finis. Les raffineries fabriquent des produits finis d'un volume plus considérable mais d'un poids spécifique moins élevé que ceux des quantités introduites.

Produits raffinés:

- 1 **Production.** Mesurée d'après le rendement "net", c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage (voir les renseignements généraux).
- 2 **Échanges inter-produits.** Seulement les échanges nécessaires, par exemple, pour raisons de marketing (voir les renseignements généraux).
- 2A **Portion pour pétrochimiques.** Partie du poste "échanges inter-produits" qui est transférée comme charges d'alimentation au produit "charges pétrochimiques". Cette ligne n'entre pas dans le calcul des ventes nettes.
- 4 **Retour pour alimentation des raffineries.** Produits précédemment raffinés, produits partiellement raffinés et autres matières utilisées qui vont être traités de nouveau pour obtenir des produits pétroliers raffinés. Ces matières doivent provenir de sources extérieures à la raffinerie. Cette ligne doit égaler la ligne 12 de la section des charges d'alimentation des raffineries.
- 10 **Arrivages des sociétés non-déclarantes.** Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes (non-incluses dans la liste des sociétés déclarantes de la page 88). Tous les arrivages de GLP en provenance d'usines de traitement du gaz naturel sont montrés à cette ligne; de tels arrivages peuvent être utilisés comme intrants au raffinage (voir la ligne 4 ci-dessus) ou comme mélange pour l'essence, ou comme charges pétrochimiques, etc.
- 11 **Arrivages des sociétés déclarantes.** Arrivages en provenance des sociétés déclarantes à l'enquête.
- 12 **Expéditions aux sociétés déclarantes.** Expéditions aux sociétés déclarantes à l'enquête.

Nota: les deux postes précédents tiennent compte des accords de ventes, de traitements, d'échanges, de prêts, etc.

14 **Own consumption.** All refined products used in company operations (refining, marketing, etc.).

15 **Domestic sales.** Sales by reporting companies, exclusive of exports and sales to other reporting companies, and adjusted for exports and imports by non-reporting companies (see Explanatory Notes above). This line is the mathematical result of the preceding lines and is derived by adding lines 1,2,5,7,9 (of preceding month), 10 and 11 subtracting lines 4,6,8,9, 12, 13, and 14.

16 **For Propane and Butanes only:**

Total export (N.E.B. 145). Total of the exports as reported on form 145 of the National Energy Board (includes exports from both petroleum refineries and natural gas processing plants).

14 **Auto consommation.** Toutes les quantités de produits pétroliers utilisées dans les opérations des sociétés (raffinage, marketing, etc.).

15 **Ventes intérieures.** Ventes par les sociétés répondantes, excluant les exportations et les ventes aux autres sociétés soumises à la déclaration; comprend aussi les ajustements pour tenir compte des exportations et des importations effectuées par les compagnies non-déclarantes (voir les renseignements généraux). Cette ligne est le résultat mathématique des lignes précédentes et est calculée par l'addition des lignes 1,2,5,7,9 (du mois précédent),10, 11 et la soustraction des lignes 4,6,8,9,12,13 et 14.

16 **Pour propane et butanes seulement:**

Total des exportations (O.N.E. 145). Total des exportations selon le questionnaire 145 de l'Office national de l'énergie (inclus les exportations des raffineries de pétrole et celles des usines de traitement de gaz naturel).

Refined Petroleum Products

Propane, and propane mixes. A normally gaseous paraffinic compound extracted from refinery gases. (H.S. code 2711.12)

Butane, and butane mixes. A normally gaseous paraffinic hydrocarbon extracted from refinery gasses. (H.S. code 2711.13)

Petrochemical feedstocks. Refinery gases or other petroleum derivatives if sold to a chemical company to be used as a raw material for further processing, such as chemicals, synthetic rubber and a variety of plastics. (H.S. code 2710.00.99.1 & 2)

Naphtha specialties. Includes materials such as industrial and commercial solvents, lighting naphtha, mineral spirits and paint thinners. (H.S. code 2710.00.4)

Aviation gasoline. All gasoline type fuels for piston type aircraft engines. (H.S. code 2710.00.11)

Motor gasoline. All gasoline type fuels for internal combustion engines other than aircraft. (H.S. code 2710.00.13, .14 & .15)

Aviation turbo fuel (kerosene type). All kerosene type fuels for turbo-jet or straight jet or straight jet type aircraft engines. (H.S. code 2710.00.21)

Aviation turbo fuel (naphtha type). All naphtha type fuels for turbo-jet or straight jet type aircraft engines. (H.S. code 2710.00.22)

Produits pétroliers raffinés

Propane et mélanges de propane. Hydrocarbures normalement gazeux, tirés des gaz des raffineries. (Code S.H. 2711.12)

Butane et mélanges de butane. Hydrocarbures normalement gazeux, tirés des gaz des raffineries. (Code S.H. 2711.13)

Charges d'alimentation de l'industrie pétrochimique. Gaz de raffinerie et autres dérivés du pétrole vendus à une société de produits chimiques pour servir de matière première destinée à un traitement ultérieur, comme les produits chimiques, le caoutchouc synthétique et diverses matières plastiques. (Code S.H. 2710.00.99.1 & 2)

Produits spéciaux à base de naphte. Comprennent des matières comme les dissolvants industriels et commerciaux, le naphte d'éclairage, les essences minérales et les diluants pour peinture. (Code S.H. 2710.00.4)

Essence d'aviation. Tous les types d'essence utilisés pour les avions à moteurs à piston. (Code S.H. 2710.00.11)

Essence pour moteurs. Tous les types d'essence utilisés pour les moteurs à combustion interne autres que les moteurs d'aviation. (Code S.H. 2710.00.13, .14 & .15)

Carburacteur (type kérosène). Tous les carburants de type kérosène pour les turbo-réacteurs et les moteurs de type à réaction simple. (Code S.H. 2710.00.21)

Carburacteur (type naphte). Tous les carburants de type naphte pour les turboréacteurs et les moteurs de type à réaction simple. (Code S.H. 2710.00.22)

Kerosene, stove oil. Includes mineral lamp oil, no.1 fuel oil, and stove oil (including all vaporizing burning oil). Is used in space heaters, cook stoves and is suitable for use as an illuminant when burned in wick lamps. (H.S. code 2710.00.30)

Diesel fuel oil. All grades of distillate fuel sold for diesel engine use including low sulphur content (with sulphur content lower than 0.05%). (H.S. code 2710.00.51)

Light fuel oil (nos.2 and 3). Includes all distillate type fuels for power burners, fuel oil no.2 (heating oil No.2), fuel oil no.3 (heating oil no.3), furnace fuel oil, gas oils and light industrial fuel. (H.S. code 2710.00.52)

Heavy fuel oil (nos. 4,5 and 6). All grades of residual type fuels including low sulphur (with sulphur content lower than 1%) for both steam and diesel engines. Bunker B and Bunker C, fuel oils no.4,5 and 6, and residual fuel oil. (H.S. code 2710.00.6)

Asphalt. Produced by petroleum processing and includes asphalt flux, asphalt primers, asphaltic saturants, bitumals, cutback asphalts, liquid or solid asphalts, oxidized asphalt, paving compound and fluxes or primers. (H.S. code 2715.00)

Petroleum coke. Originates from refineries with cokers. The product is either marketable petroleum or catalyst petroleum coke. (H.S. code 2713.11,2713.12)

Lubricating oil and grease. Includes all oils and greases of petroleum origin manufactured or sold for lubricating purposes. Also contains automotive or industrial oils which may be described as having special properties other than lubricating alone such as brake fluids, automatic transmission oils, industrial cutting oils or coolants and rust preventatives. (H.S. code 2710.00.8)

Wax and candles. A solid or semi-solid material derived from petroleum distillates or residues. Includes all types of paraffin candles, crude scales waxes, dark raw waxes, microcrystalline wax and paraffin waxes. (H.S. code 2712.2)

Still gas. The remaining unseparated gaseous fractions produced in refinery distillation or cracking processes, after marketable products have been extracted. This is usually consumed as refinery fuel although sales have been made to public gas utilities under certain circumstances. (H.S. code 2711.21)

Kérosène, mazout pour poêles. Comprend le pétrole lampant minéral, le mazout no 1 et le mazout pour poêles, y compris toutes les huiles pour brûleurs à vaporisation. Sert aux poêles, aux fourneaux de cuisine et convient à l'éclairage avec les lampes à mèche. (Code S.H. 2710.00.30)

Carburant diesel. Toutes les catégories de distillats vendues pour moteurs diesel, y compris celles à faible teneur en soufre (moins de 0,05%). (Code S.H. 2710.00.51)

Mazouts légers (2 et 3). Tous les combustibles de type distillat pour brûleurs à mélange surpressé, le mazout no 2 (huile de chauffage no 2), le mazout no 3 (huile de chauffage no 3), le mazout à chaudière, le gasoil et le mazout léger industriel. (Code S.H. 2710.00.52)

Mazouts lourds (4, 5 et 6). Toutes les catégories de mazout, y compris ceux à faible teneur en soufre (moins de 1%) destinées aux moteurs à vapeur ou diesel. Mazouts soute B et soute C, mazout 4, 5 et 6 et mazout résiduel. (Code S.H. 2710.00.6)

Asphalte. Produit de la transformation du pétrole, comprend l'huile de fluxage, le bitume pour couche d'impression, le bitume d'imprégnation, les bitumuls, le bitume fluxé, les asphaltes liquides ou solides, l'asphalte oxydé, les composés pour pavage, fluxage ou couche d'impression. (Code S.H. 2715.00)

Coke de pétrole. Provient des raffineries avec cokers. Le produit est du pétrole commercial ou du coke de pétrole catalyseur. (Code S.H. 2713.11, 2713.12)

Huiles de lubrification et graisses. Toutes les huiles et les graisses à base de pétrole fabriquées ou vendues pour le graissage. Comprendent aussi les huiles automobiles ou industrielles qui peuvent être décrites comme possédant d'autres propriétés spéciales que le graissage, comme les liquides pour freins, les huiles des transmissions automatiques, les huiles ou liquides industriels de refroidissement et de coupage et les antirouilles. (Code S.H. 2710.00.8)

Paraffine et bougies. Matière solide, ou semi-solide, provenant de la distillation ou des résidus du pétrole. Comprendent toutes les catégories de bougies en paraffine, la paraffine brute en écailles, la paraffine brute foncée, la paraffine microcristalline et les cires de paraffine. (Code S.H. 2712.2)

Gaz de distillation. La fraction restante des gaz non séparés résultant de la distillation ou du craquage à la raffinerie, après extraction des produits vendables. Le gaz de distillation est habituellement utilisé comme carburant à la raffinerie, mais les compagnies de gaz peuvent en acheter dans certaines circonstances. (Code S.H. 2711.21)

Refinery losses. The volumetric change between refinery input of raw materials and output for finished products. Since greater volumes of finished products whose specific gravity is lighter than crude oil produced in most modern refineries, there will usually be negative quantities or gains.

Unfinished product. The volume in process in a refinery at any particular point in time that cannot be identified in end product terms. Also, imports or purchases of blending agents in inventory where the end product may be in doubt.

Pertes de raffinerie. Écart volumétrique existant entre les matières premières chargées à la raffinerie et les produits finis. Comme la plupart des raffineries fabriquent des produits finis d'un volume plus important, mais d'un poids spécifique inférieur à celui du brut, il y a habituellement des quantités ou des gains négatifs.

Produits non finis. Volume des matières en traitement à la raffinerie à un moment donné, et qu'il est impossible d'exprimer sous forme de produits finis. Il s'agit aussi des importations ou des achats d'agents mélangeurs en stocks, lorsque des doutes peuvent exister au sujet du produit final.

List of Reporting Companies**Refiners**

Chevron Canada Ltd.
Consumers' Co-operative Refineries Ltd.
- Newgrade Energy Inc.
Esso Petroleum Ltd.
Husky Oil Ltd.
Irving Oil Ltd.
Moose Jaw Asphalt Inc.
Newfoundland Processing Ltd.
Novacor Chemicals (Canada) Ltd.
Parkland Refining Ltd.
Petro-Canada Products Inc.
Shell Canada Ltd.
Sunoco Inc.
Ultramar Canada Inc.

Distributors

Canadian Turbo (1993) Inc.
Castrol Canada Inc.
Le Groupe Pétrolier Olco Inc.
Pétroles Norcan Inc.
Sipco Oil Limited
Universal Terminals Ltd.
Whitepass Transportation Ltd.

Liste des sociétés soumises à la déclaration**Raffineurs**

Chevron Canada Ltd.
Consumers' Co-operative Refineries Ltd.
- Newgrade Energy Inc.
Esso Petroleum Ltd.
Husky Oil Ltd.
Irving Oil Ltd.
Moose Jaw Asphalt Inc.
Newfoundland Processing Ltd.
Novacor Chemicals (Canada) Ltd.
Parkland Refining Ltd.
Petro-Canada Products Inc.
Shell Canada Ltd.
Sunoco Inc.
Ultramar Canada Inc.

Distributeurs

Canadian Turbo (1993) Inc.
Castrol Canada Inc.
Le Groupe Pétrolier Olco Inc.
Pétroles Norcan Inc.
Sipco Oil Limited
Universal Terminals Ltd.
Whitepass Transportation Ltd.

For and About Businesses Serving the Business of Canada...

At last, current data and expert analysis on this VITAL sector in one publication!

The services sector now dominates the industrial economies of the world. Telecommunications, banking, advertising, computers, real estate, engineering and insurance represent an eclectic range of services on which all other economic sectors rely.

Despite their critical economic role, however, it has been hard to find out what's happening in these industries. Extensive and time-consuming efforts have, at best, provided a collection of diverse bits and pieces of information ... an incomplete basis for informed understanding and effective action.

Now, instead of this fragmented picture, **Services Indicators** brings you a cohesive whole. An innovative quarterly from Statistics Canada, this publication **breaks new ground**, providing **timely** updates on performance and developments in:

- Communications
- Finance, Insurance and Real Estate
- Business Services

Services Indicators brings together analytical tables, charts, graphs and commentary in a stimulating and inviting format. From a wide range of key financial indicators including profits, equity, revenues, assets and liabilities, to trends and analysis of employment, salaries and output – PLUS a probing feature article in every issue, **Services Indicators** gives you the complete picture **for the first time!**

Finally, anyone with a vested interest in the services economy can go to **Services Indicators** for **current** information on these industries ... both **at-a-glance** and **in more detail than has ever been available before** – all in one unique publication.

If **your** business is serving business in Canada, or if you are involved in financing, supplying, assessing or actually using these services, **Services Indicators** is a turning point – an opportunity to forge into the future armed with the most current insights and knowledge.

Order YOUR subscription to **Services Indicators** today!

Services Indicators (catalogue no. 63-0160XPB) is \$112 (plus 7% GST) in Canada, US\$135 in the United States and US\$157 in other countries.

To order, write to Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call 1-800-267-6677 toll-free in Canada and the United States [1-613-951-7277 elsewhere] and charge to your VISA or MasterCard.

Au sujet des entreprises au service des affaires du Canada et à leur intention...

Enfin regroupées en une publication, des données courantes et des analyses éclairées sur ce secteur ESSENTIEL!

Le secteur des services domine à l'heure actuelle les économies industrielles du monde. Les télécommunications, les opérations bancaires, la publicité, l'informatique, l'immobilier, le génie et l'assurance représentent une gamme éclectique de services sur lesquels reposent tous les autres secteurs économiques.

En dépit de leur rôle critique sur le plan économique, il est toutefois difficile de savoir ce qui se passe dans ces branches d'activité. Des efforts considérables et fastidieux ont permis, au mieux, de rassembler une collection de renseignements fragmentaires divers... qui ne favorisent pas la compréhension avisée et la prise de mesures efficaces.

Remplacez **maintenant** ce tableau fragmentaire par l'image cohérente que vous offre **Indicateurs des services**. Cette publication trimestrielle innovatrice de Statistique Canada **pénètre dans un domaine inexploré**, fournissant des aperçus **opportuns** du rendement et des progrès dans les domaines suivants :

- Communications
- Finance, assurance et immobilier
- Services aux entreprises

Indicateurs des services rassemble des tableaux analytiques, des diagrammes, des graphiques et des observations en un mode de présentation stimulant et attrayant. En puisant à même une vaste gamme d'indicateurs financiers importants, allant notamment des profits, des capitaux propres, des recettes, de l'actif et du passif aux tendances et analyses de l'emploi, des salaires et de l'extrant – à laquelle s'ajoute un article de fond exploratif dans chaque numéro, **Indicateurs des services** brosse **pour la première fois** un tableau complet!

Enfin, quiconque s'intéresse au secteur des services peut consulter **Indicateurs des services** pour trouver des renseignements **courants** sur ces branches d'activité... tant sous une **forme sommaire qu'à un niveau de détail n'ayant jamais encore été offert** – et ce, dans une même publication.

Si vous êtes de ceux qui fournissent des services aux entreprises canadiennes, ou si vous financez, fournissez ou évaluez ces services ou y avez en fait recours, **Indicateurs des services** représente un tournant – une chance de s'aventurer dans l'avenir en étant armé des réflexions et connaissances les plus actuelles.

Commandez dès aujourd'hui VOTRE abonnement à **Indicateurs des services!**

Indicateurs des services (n° 63-0160XPB au catalogue) coûte 112 \$ (plus 7 % de TPS) au Canada, 135 \$ US aux États-Unis et 157 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous préférez, vous pouvez télécopier votre commande en composant le 1-613-951-1584 ou téléphoner sans frais du Canada et des États-Unis au 1-800-267-6677 (ou d'ailleurs, au 1-613-951-7277) et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard.





ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:

PHONE:

FAX TO:

METHOD OF PAYMENT:



Marketing Division
Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6

(Please print)



1-800-267-6677

Charge to VISA or MasterCard Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.



(613) 951-1584

VISA, MasterCard and Purchase Orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.

(Check only one)

Please charge my: VISA MasterCard

Card Number

Signature Expiry Date

Payment enclosed \$

Please make cheque or money order payable to the Receiver General for Canada - Publications

Purchase Order Number

(Please enclose)

Authorized Signature

Company

Department

Attention Title

Address

City Province

Postal Code Phone Fax

Please ensure that all information is completed.

Catalogue Number	Title	Date of Issue or Indicate an "S" for subscriptions	Annual Subscription or Book Price			Quantity	Total \$
			Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		

▶ Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

▶ GST Registration # R121491807

▶ Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada - Publications.

▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

SUBTOTAL	
DISCOUNT (if applicable)	
GST (7%) (Canadian clients only)	
GRAND TOTAL	

PF 093238

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



B
Sta

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010186033

COMMANDE

ENVOYEZ À :

DATE DUE



Division du marketing
Vente des publications
Statistique Canada
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6

(Veuillez écrire en

Compagnie

Service

A l'attention de

Adresse

Ville

Code postal

APR - 7 1998

MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)

Veuillez débiter mon compte VISA MasterCard

N° de carte

Signature

Date d'expiration

Paiement inclus _____ \$

Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du
Receveur général du Canada - Publications.

N° du bon de commande

(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au
catalogue

tion
ndée
u
rire
our les
aments

Abonnement annuel ou
prix de la publication

Canada
\$

États-
Unis
\$ US

Autres
pays
\$ US

Quantité

Total
\$

▶ Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont
donnés en dollars américains.

▶ TPS N° R121491807

▶ Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du
Receveur général du Canada - Publications.

▶ Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7%. Les clients à l'étranger
paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

TOTAL

RÉDUCTION
(s'il y a lieu)

TPS (7%)
(Clients canadiens seulement)

TOTAL GÉNÉRAL

PF 093238

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Are you getting your information on the Canadian economy "first-hand"?

Chances are, you spend hours reading several newspapers and a handful of magazines trying to get the whole economic picture – only to spend even more time weeding out fiction from fact! Wouldn't it be a great deal more convenient (and much more effective) to go straight to the source?

Join the thousands of successful Canadian decision-makers who turn to Statistic Canada's *Canadian Economic Observer* for their monthly briefing. Loaded with first-hand information, collectively published nowhere else, CEO is a quick, concise and panoramic overview of the Canadian economy. Its reliability and completeness are without equal.

A single source

Consultations with our many readers – financial analysts, planners, economists and business leaders – have contributed to CEO's present, widely-acclaimed, two-part format. The **Analysis Section** includes thought-provoking commentary on current economic conditions, issues, trends and developments. The **Statistical Summary** contains the complete range of hard numbers on critical economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and more.

More practical, straightforward and user-friendly than ever before, the *Canadian Economic Observer* gives you more than 150 pages of in-depth information in one indispensable source.

Why purchase CEO?

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts – names and phone numbers are listed with articles and features. You'll also receive a copy of CEO's annual **Historical Statistical Supplement** – at no additional cost.

So why wait for others to publish Statistics Canada's data second-hand when you can have it straight from the source? Order your subscription to the *Canadian Economic Observer* today.

The *Canadian Economic Observer* (catalogue no. 10-2300XPB) is \$220 annually in Canada, US\$260 in the United States and US\$310 in other countries. Highlights of the *Canadian Composite Leading Indicator* (catalogue no. 11F0008XFE) are available by fax – the same day of release – for \$70 annually in Canada and US\$70 in the United States.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Recevez-vous directement vos informations sur l'économie canadienne?

Il est probable que vous passez des heures à lire plusieurs journaux et un paquet de revues pour essayer d'avoir une vue complète de la situation économique, et ensuite passer encore plus de temps à séparer le réel de ce qui ne l'est pas. Ne serait-il pas plus pratique (et beaucoup plus efficace) de remonter directement à la source?

Joignez-vous aux milliers de décideurs canadiens gagnants qui lisent *L'Observateur économique canadien* pour leur séance de rapport mensuelle. Rempli de renseignements disponibles nulle part ailleurs, L'OEC permet d'avoir une vue générale rapide et concise de l'économie canadienne. Il est inégalé par sa fiabilité et son exhaustivité.

Une seule source

Les consultations que nous avons eues avec nos nombreux lecteurs, des analystes financiers, des planificateurs, des économistes et des chefs d'entreprise, nous ont permis de présenter L'OEC dans son format actuel en deux parties, qui a été bien accueilli. La **section de l'analyse** contient des commentaires qui donnent à réfléchir sur la conjoncture économique, ses problèmes, ses tendances et ses développements. L'**aperçu statistique** contient l'ensemble complet des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

Plus pratique, plus simple, plus facile à utiliser qu'auparavant, *L'Observateur économique canadien* vous offre plus de 150 pages de renseignements poussés sous une seule couverture.

Pourquoi acheter L'OEC?

En tant qu'abonné à L'OEC, vous êtes directement relié aux analystes économiques de Statistique Canada : des noms et des numéros de téléphone sont cités dans les articles et les rubriques. Vous recevrez également un exemplaire du **Supplément statistique historique annuel à titre gracieux**.

Pourquoi devez-vous donc attendre que d'autres publient les données de Statistique Canada qu'ils ont reprises alors que vous pouvez les obtenir directement à la source? Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* dès aujourd'hui.

Le prix de l'abonnement annuel à *L'Observateur économique canadien* (n° 10-2300XPB au catalogue) est de 220 \$ au Canada, de 260 \$ US aux États-Unis et de 310 \$ US dans les autres pays. Les faits saillants de l'**Indicateur composite avance** (n° 11F0008XFF au catalogue) sont offerts par télécopieur – le jour même de leur parution – pour 70 \$ par année au Canada et 70 \$ US aux États-Unis.

Pour commander, écrivez à : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication. Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard.

- ✓ **Identify Emerging Trends**
- ✓ **Define New Markets**
- ✓ **Pinpoint Profit Opportunities**

- ✓ **Dégagez les nouvelles tendances**
- ✓ **Définissez les nouveaux marchés**
- ✓ **Déterminez les possibilités de profit**

To safeguard your place in tomorrow's marketplace, you have to be able to anticipate trends today. To do that, you're going to need some insight into the purchasing trends in the Canadian marketplace.

With a complete profile of Canadian consumers, plus an in-depth analysis of Canadian industries, the **Market Research Handbook** gives you the most thorough coverage of purchasing trends. This valued bestseller can lead you to new markets by giving you details on:

- ▶ how much money Canadians are earning and what they're spending on cars, rent, home entertainment and household appliances;
- ▶ the level of sales in retail chain and department stores;
- ▶ what goods are being traded between Canada, U.S., and other countries;
- ▶ census data such as: age/sex, schooling, households, unemployment, interprovincial and international migration
...and much, much more!

With over 600 pages, the **Handbook** includes more than 200 statistical tables that give you instant access to provincial and national market data. Featured are important economic indicators such as the **Gross Domestic Product**, **Labour Force Productivity**, **Private and Public Investment** and the **Consumer Price Index**.

Order your copy of the **Market Research Handbook** (Catalogue #63-2240XPB) today for only \$110 in Canada plus \$7.70 GST, US\$132 in the United States, and US\$154 in other countries.

CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 OR FAX (613)951-1584 and use your VISA or MasterCard. **OR MAIL** your order to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Office listed in this publication.



Pour maintenir votre place sur le marché de demain, vous devez être en mesure de prévoir les tendances aujourd'hui. Pour ce faire, vous devrez comprendre les habitudes d'achat sur le marché canadien.

Renfermant un profil complet des consommateurs canadiens ainsi qu'une analyse approfondie des industries canadiennes, le **Recueil statistique des études de marché** brosse un tableau exhaustif des habitudes d'achat. Ce précieux best-seller peut vous faire découvrir de nouveaux marchés en vous fournissant les détails suivants :

- ▶ les revenus des Canadiens et leurs dépenses pour la voiture, le loyer, les appareils de divertissement et les appareils ménagers;
- ▶ le niveau des ventes dans les magasins de détail à succursales et les grands magasins;
- ▶ les biens échangés entre le Canada, les É.-U. et d'autres pays;
- ▶ les données du recensement telles que l'âge, le sexe, le niveau de scolarité, les ménages, le chômage, la migration interprovinciale et internationale
...et bien plus encore!

Le **Recueil**, contenant plus de 600 pages et au delà de 200 tableaux statistiques, vous permettra d'accéder instantanément aux données provinciales et nationales sur le marché. Il traite d'indicateurs économiques importants tels que le **produit intérieur brut**, la **productivité de la population active**, les **investissements privés et publics** et l'**Indice des prix à la consommation**.

Procurez-vous votre exemplaire du **Recueil statistique des études de marché** (n° 63-2240XPB au catalogue) dès aujourd'hui pour seulement 110 \$ au Canada plus 7,70 \$ de TPS, 132 \$ US aux États-Unis et 154 \$ US dans les autres pays. Commandez votre exemplaire **PAR TÉLÉPHONE EN COMPOSANT SANS FRAIS** le 1-800-267-6677 **OU PAR TÉLÉCOPIEUR** au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard, **OU PAR LA POSTE** à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près dont la liste figure dans la présente publication.